

COOPERATION

between the European Economic Community
and the People's Democratic Republic of Algeria

COLLECTED ACTS

SECRETARIAT OF THE COUNCIL
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Information, Publications,
Documentation

NOTE D'INFORMATION

aux destinataires des Recueils d'Actes :

- Association CEE-CHYPRE
- Association CEE-MALTE
- Association CEE-TURQUIE
- Coopération CEE-ALGERIE
- Coopération CEE-MAROC
- Coopération CEE-TUNISIE
- Coopération CEE-EGYPTE
- Coopération CEE-JORDANIE
- Coopération CEE-SYRIE
- Coopération CEE-LIBAN
- Coopération CEE-ISRAEL

A partir de l'édition 1984 cette publication - tout en maintenant le contenu habituel - changera de périodicité, de format et de présentation.

Afin de répondre à une exigence de praticité et en tenant compte des sollicitations d'un certain nombre de lecteurs, les Recueils d'Actes paraîtront à l'avenir sous forme de brochure, en format A5 et avec périodicité annuelle. Deux publications sont prévues, regroupant respectivement les actes relatifs aux Associations et aux Coopérations.

Collected acts
EEC - ALGERIA CO-OP.

31 December 1983

Directions for use

1. Acts listed in the Collection

The Collected Acts pertaining to the "Co-operation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria" contains in addition to the text of the Co-operation Agreement, signed at Algiers on 26.4.1976, all the acts adopted pursuant to this Agreement by the various Institutions of the Co-operation between the European Economic Community (EEC) and the People's Democratic Republic of Algeria as well as the acts adopted by the EEC with regard to Algeria.

Certain acts of the Institutions of the Co-operation between the EEC and the People's Democratic Republic of Algeria have not been included because of their nature. This is the case for budgets, acts of a personal nature (for example appointments), etc.

2. General Structure of the Collection

The acts are classified in 4 basic series with the following abbreviations and the titles in order of classification :

- GEN - General matters - this series is subdivided into 2 headings:
I - Co-operation Agreement and related texts
II - Provisions within the Community relating to the Co-operation Agreement
- DEC - Decisions of the Co-operation Council - *Blank*
- INT - Provisions within the EEC
- PREF - List of Community regulations on tariff preferences for certain products originating in developing countries

Each series of acts is separated from the others by a guide card with the abbreviated title of the series indicated on the tab.

Acts are classified in chronological order of the dates of their adoption.

3. Pagination

In order that new acts can be added at any time, the collection is arranged in loose-leaf form.

Heading each page there is a reference composed of the following elements : an abbreviation indicating the series, possibly followed by a Roman numeral indicating the heading and consecutive Arabic numerals indicating the pages under each heading.

If a page has to be amended following an alteration, a replacement sheet will be supplied. This will be marked at the bottom right-hand corner to distinguish it from the page to be removed.

References showing that one act is related to another are given in footnotes.

Some acts qualify for inclusion in several places. The full text is given once only, and in the other places there are simply references to where the full text may be found.

4. Tables

At the beginning of each heading or of each series which is not subdivided into headings there is a table listing the titles of the acts contained in it. This table will be brought up to date at regular intervals.

In addition to this compilation, there are also the
Collected Acts :

Co-operation between the EEC and the Arab Republic of Egypt,
Co-operation between the EEC and the State of Israel,
Co-operation between the EEC and the Hashemite Kingdom of Jordan,
Co-operation between the EEC and the Lebanese Republic,
Co-operation between the EEC and the Kingdom of Morocco,
Co-operation between the EEC and the Syrian Arab Republic,
Co-operation between the EEC and the Republic of Tunisia,

the Collected Acts :

Association between the EEC and the Republic of Cyprus,
Association between the EEC and Greece (until 31.12.1980),
Association between the EEC and Malta,
Association between the EEC and Turkey,

as well as the Collected Acts pertaining to the

ACP-EEC Convention of Lomé

and the acts concerning the OCT/FOD.

General matters

Subdivision :

- I. Co-operation Agreement and related texts
- II. Provisions within the Community relating to the
Co-operation Agreement

I. Co-operation Agreement and related texts

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria	1 - 34
Protocol 1 on technical and financial cooperation	35 - 37
Protocol 2 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation	38 - 99
Final Act	100 - 114
78/798/ECSC:	
Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the People's Democratic Republic of Algeria	115 - 123
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	124 - 125
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	126 - 127
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	128 - 129
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980	130 - 131
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	132 - 133
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	134 - 135
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	136 - 137
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	138 - 139

Table

2

Subject	Pages in the Collected Acts
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981	140 - 141
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	142 - 143
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1982)	144 - 145
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982	146 - 147
Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria	148 - 153
Information concerning the date of entry into force of the Protocols relating to financial and technical cooperation between the EEC and the People's Democratic Republic of Algeria, the Arab Republic of Egypt, the Hashemite Kingdom of Jordan and the Kingdom of Morocco	154
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	155 - 156
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	157 - 158

COOPERATION AGREEMENT

between the European Economic Community and the People's Democratic Republic
of Algeria

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS,

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK,

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC,

THE PRESIDENT OF IRELAND,

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC,

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS,

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND,

and

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and

THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF THE REVOLUTION, PRESIDENT OF THE
COUNCIL OF MINISTERS OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA,

of the other part,

PREAMBLE

WISHING to demonstrate their common desire to maintain and strengthen their friendly relations
in accordance with the principles of the United Nations Charter,

RESOLVED to establish wide-ranging cooperation which will contribute to Algeria's economic
and social development and help to strengthen relations between the Community and Algeria,

RESOLVED to promote, having regard to their respective levels of development, economic and
trade cooperation between Algeria and the Community and to provide a sound basis therefor
conformity with their international obligations,

RESOLVED to establish a new model for relations between developed and developing States,
compatible with the aspirations of the international community towards a more just and more
balanced economic order,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement, and to this end have designated as their Pleni-
potentiaries:

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/3

HIS MAJESTY THE KING OF THE BELGIANS:

Robert VANDERKERCKHOVE,
Minister for Institutional Reforms;

HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK:

Mogens WANDEL-PETERSEN,
Ambassador,
Director-General;

THE PRESIDENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Hans-Jürgen WISCHNEWSKI,
Minister of State, Federal Foreign Office;

THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC:

Jean FRANÇOIS-PONCET,
State Secretary for Foreign Affairs;

THE PRESIDENT OF IRELAND:

Garret FITZGERALD,
Minister for Foreign Affairs;

THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC:

Francesco CATTANEI,
State Secretary for Foreign Affairs;

HIS ROYAL HIGHNESS THE GRAND DUKE OF LUXEMBOURG:

Gaston THORN,
President-in-Office of the Council of the European Communities,
President and Minister for Foreign Affairs of the Government of the Grand Duchy of Luxembourg;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE NETHERLANDS:

L. J. BRINKHORST,
State Secretary for Foreign Affairs;

HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

J. E. TOMLINSON,
Parliamentary Under-Secretary of State;

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

Gaston THORN,

President-in-Office of the Council of the European Communities,

President and Minister for Foreign Affairs of the Government of the Grand Duchy of Luxembourg;

Claude CHEYSSON,

Member of the Commission of the European Communities;

THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF THE REVOLUTION, PRESIDENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA:

Abdelaziz BOUTEFLIKA,

Member of the Council of the Revolution and Minister for Foreign Affairs;

Article 1

The object of this Agreement between the European Economic Community and Algeria is to promote overall cooperation between the Contracting Parties with a view to contributing to the economic and social development of Algeria and helping to strengthen relations between the Parties. To this end provisions and measures will be adopted and implemented in the field of economic, technical and financial cooperation, and in the trade and social fields.

— the importance of schemes into which different operations are integrated;

— the importance of promoting regional cooperation between Algeria and other States.

Article 4

1. The purpose of cooperation between the Community and Algeria shall be to promote, in particular:

— participation by the Community in the efforts made by Algeria to develop its production and economic infrastructure in order to diversify its economic structure. Such participation should be connected, in particular, with the industrialization of Algeria and the modernization of its agriculture;

— the marketing and sales promotion of products exported by Algeria;

— industrial cooperation aimed at boosting the industrial production of Algeria through measures:

— to encourage participation by the Community in the implementation of Algeria's industrial development programmes,

— to foster the organization of contacts and meetings between Algerian and Community industrial policy-makers promoters and firms in order to promote the establishment of new relations in the industrial field in conformity with the objectives of the Agreement,

TITLE I

ECONOMIC, TECHNICAL AND FINANCIAL COOPERATION

Article 2

The Community and Algeria shall institute cooperation with the aim of contributing to the development of Algeria by efforts complementary to those made by Algeria itself, and of strengthening existing economic links on as broad a basis as possible for the mutual benefit of the Parties.

Article 3

In order to achieve the cooperation referred to in Article 2, account shall be taken, in particular, of the following:

— the objectives and priorities of Algeria's development plans and programmes;

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/5

- to facilitate the acquisition on favourable terms of patents and other industrial property by means of financing in conformity with Protocol 1 and/or by other appropriate arrangements with undertakings and institutions in the Community,
 - to permit the removal of non-tariff and non-quota barriers likely to impede access to either market;
 - cooperation in the fields of science, technology and the protection of the environment;
 - as regards energy, the participation by Community operators in programmes for the exploration, production and processing of Algeria's energy resources and any activities which would develop these resources on the spot, and the proper performance of long-term contracts for the delivery of oil, gas or petroleum products between their operators;
 - cooperation in the fisheries sector;
 - the encouragement of private investments which are in the mutual interest of both Parties;
 - exchange of information on the economic and financial situation, and on the trend thereof, as required for the proper functioning of the Agreement.
2. The Contracting Parties may decide on further areas of cooperation.

Article 5

1. The Cooperation Council shall periodically define the guidelines of cooperation for the purpose of attaining the aims set out in the Agreement.
2. The Cooperation Council shall be responsible for seeking ways and means of establishing cooperation in the areas defined in Article 4. To that end it is empowered to make decisions.

Article 6

The Community shall participate in the financing of any measures to promote the development of Algeria under the conditions laid down in Protocol 1 on technical and financial cooperation.

Article 7

The Contracting Parties shall facilitate the proper performance of cooperation and investment contracts which are of interest to both Parties and come within the framework of the Agreement.

TITLE II

TRADE

Article 8

In the field of trade, the object of this Agreement is to promote trade between the Contracting Parties, taking account of their respective levels of development and of the need to ensure a better balance in their trade, with a view to increasing the rate of growth of Algeria's trade and improving the conditions of access for its products to the Community market.

A. Industrial products

Article 9

1. Subject to the special provisions of Articles 11, 12 and 14, products originating in Algeria which are not listed in Annex II to the Treaty establishing the European Economic Community shall be imported into the Community free of quantitative restrictions and measures having equivalent effect, and of customs duties and charges having equivalent effect.
2. The new Member States shall apply the provisions of paragraph 1, it being understood that in no case may they apply more favourable treatment to Algeria than to the Community as originally constituted.

Article 10

1. In the case of customs duties comprising a protective element and a fiscal element, Article 9 shall apply to the protective element.
2. The United Kingdom shall replace the fiscal element of the customs duties referred to in paragraph 1 by an internal tax in accordance with Article 38 of the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties of 22 January 1972.

Article 11

The measures provided for in Article 1 of Protocol 7 to the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties referred to in Article 10 on imports of motor vehicles and the motor vehicle assembly industry in Ireland shall apply to Algeria.

Article 12

1. Imports of the following products shall be subject to annual ceilings above which the customs duties

actually applied in respect of third countries may be reintroduced in accordance with paragraphs 2 to 5, the ceiling fixed for the year of the entry into force of the Agreement being indicated in each case.

C.C.T. heading No	Description	Ceiling (tonnes)
27.10	<p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:</p> <p>A. Light oils: III. For other purposes</p> <p>B. Medium oils: III. For other purposes</p> <p>C. Heavy oils: I. Gas oils: c) For other purposes</p> <p> II. Fuel oils: c) For other purposes</p> <p> III. Lubricating oils; other oils: c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 d) For other purposes</p>	
27.11	<p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:</p> <p>A. Propane of a purity not less than 99%: I. For use as power or heating fuel</p> <p>B. Other: I. Commercial propane and commercial butane: c) For other purposes</p>	1 100 000
27.12	<p>Petroleum jelly:</p> <p>A. Crude: III. For other purposes</p> <p>B. Other</p>	
27.13	<p>Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:</p> <p>B. Other: I. Crude: c) For other purposes</p> <p> II. Other</p>	

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/7

CCT heading No	Description	Ceiling (tonnes)	
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: II. Other	}	
45.02	Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)		50
45.03	Articles of natural cork		150
45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork		2 000

2. As from the second year after the entry into force of the Agreement, the ceilings shown in paragraph 1 shall be increased annually by 3% for heading Nos 45.02, 45.03 and 45.04 and by 5% for the other tariff headings.

3. When a ceiling fixed for imports of a product referred to in paragraph 1 is reached, the customs duties actually applied in respect of third countries may be reimposed on imports of the product in question until the end of the calendar year.

When imports into the Community of a product subject to ceilings reach 75% of the level fixed, the Community shall inform the Cooperation Council.

4. After 1 July 1977 the Contracting Parties shall examine within the Cooperation Council the possibility of increasing the percentage by which the ceilings for articles of cork of heading No 45.02, 45.03 or 45.04 are raised.

5. The ceilings provided for in this Article shall be abolished by 31 December 1979 at the latest.

Article 13

1. The Community reserves the right to modify the arrangements applicable to the petroleum products falling within subheadings and heading Nos 27.10,

27.11 A and B I, 27.12, 27.13 B or 27.14 of the Common Customs Tariff:

- upon adoption of a common definition of origin for petroleum products,
- upon adoption of decisions under a common commercial policy, or
- upon establishment of a common energy policy.

2. In that event the Community shall ensure that imports of these products will enjoy advantages equivalent to those provided for in this Agreement.

For the application of this paragraph consultations shall be held within the Cooperation Council at the request of the other Party.

3. Subject to paragraph 1, this Agreement shall not affect the non-tariff rules applied to imports of petroleum products.

Article 14

For goods resulting from the processing of agricultural products listed in Annex A, the reductions specified in Article 9 shall apply to the fixed component of the charge levied on imports of these products into the Community.

B. Agricultural products

Article 15

1. Customs duties on imports into the Community of the products originating in Algeria which are listed below shall be reduced by the rates indicated for each of them.

CCT heading No	Description	Rate of reduction
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies:	
	A. Horses:	
	II. For slaughter (a)	80 %
	III. Other	80 %
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen:	
	A. Meat:	
	I. Of horses, asses, mules and hinnies	80 %
	ex IV. Other:	
	— Excluding meat of domestic sheep	100 %
02.04	Other meat and edible meat offals, fresh, chilled or frozen	100 %
Chapter 3	Fish, crustaceans and molluscs	100 %
07.01	Vegetables, fresh or chilled:	
	A. Potatoes:	
	II. New potatoes:	
	ex a) From 1 January to 15 May:	
	— From 1 January to 31 March	40 %
	F. Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
	I. Peas:	
	ex a) From 1 September to 31 May:	
	— From 1 October to 30 April	60 %
	II. Beans (of the species <i>Phaseolus</i>):	
	ex a) From 1 October to 30 June:	
	— From 1 November to 30 April	60 %

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities of the Community.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/9

CCT heading No	Description	Rate of reduction
07.01 (cont'd)	<p>G. Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots:</p> <p>ex II. Carrots and turnips:</p> <p>— Carrots, from 1 January to 31 March</p> <p>ex H. Onions, shallots and garlic:</p> <p>— Onions, from 15 February to 15 May</p> <p>ex L. Artichokes:</p> <p>— From 1 October to 31 December</p> <p>M. Tomatoes:</p> <p>ex I. From 1 November to 14 May:</p> <p>— From 15 November to 30 April</p> <p>ex T. Other:</p> <p>— Aubergines, from 1 December to 30 April</p> <p>— Courgettes, from 1 December to the last day of February</p>	<p>40 %</p> <p>60 %</p> <p>30 %</p> <p>60 %</p> <p>60 %</p> <p>60 %</p>
07.03	<p>Vegetables provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption:</p> <p>A. Olives:</p> <p>I. For uses other than the production of oil (a)</p> <p>B. Capers</p>	<p>60 %</p> <p>90 %</p>
07.05	<p>Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:</p> <p>A. For sowing:</p> <p>ex I. Peas (including chick peas) and beans (of the species <i>Phaseolus</i>):</p> <p>— Peas</p> <p>B. Other</p>	<p>60 %</p> <p>100 %</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities of the Community.

CCT heading No	Description	Rate of reduction
08.01	Dates, bananas, coconuts, Brazil nuts, cashew nuts, pineapples, avocados, mangoes, guavas and mangosteens, fresh or dried, shelled or not: ex A. Dates: — In immediate containers of a net capacity of 35 kg or less D. Avocados	 100 % 80 %
08.02	Citrus fruit, fresh or dried: ex A. Oranges: — Fresh ex B. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids: — Fresh ex C. Lemons: — Fresh D. Grapefruit	 80 % 80 % 80 % 80 %
08.04	Grapes, fresh or dried: A. Fresh: I. Table grapes: ex a) From 1 November to 14 July: — From 15 November to 30 April	 60 %
08.07	Stone fruit, fresh: D. Plums: ex II. From 1 October to 30 June: — From 1 November to 15 June	 60 %
08.08	Berries, fresh: A. Strawberries: ex II. From 1 August to 30 April: — From 1 November to 31 March ex D. Raspberries, black currants and red currants: — Raspberries, from 15 May to 15 June	 60 % 50 %
ex 08.09	Other fruit, fresh: — Melons, from 1 November to 31 May — Watermelons, from 1 April to 15 June	 50 % 50 %

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/11

CCT heading No	Description	Rate of reduction
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption: ex B. Oranges: — Comminuted ex E. Other: — Comminuted citrus fruit	 80 % 80 %
09.04	Pepper of the genus 'Piper': pimento of the genus 'Capsicum' or the genus 'Pimenta': A. Neither crushed nor ground: II. Pimento B. Crushed or ground	 100 % 100 %
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway and juniper	100 %
09.10	Thyme, saffron and bay leaves; other spices	100 %
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing: E. Other (a)	 60 %
12.07	Plants and parts (including seeds and fruit) of trees, bushes, shrubs or other plants, being goods of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whole, cut, crushed, ground or powdered	100 %
12.08	Locust beans, fresh or dried, whether or not kibbled or ground, but not further prepared; fruit kernels and other vegetable products of a kind used primarily for human food, not falling within any other heading	100 %
13.03	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, derived from vegetable products: ex B. Pectic substances, pectinates and pectates: — Pectic substances and pectinates	 25 %
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes: A. Caviar and caviar substitutes B. Salmonidae C. Herring E. Tunny F. Bomto (<i>Sarda spp.</i>), mackerel and anchovies G. Other	 100 % 100 % 100 % 60 % 100 % 100 %

(a) This concession is solely for seeds complying with the provisions of the Directives on the marketing of seeds and plants.

CCT heading No	Description	Rate of reduction
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved	100 %
20.01	Vegetables and fruit, prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard: ex B. Other: — Without added sugar, with the exception of gherkins	100 %
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: A. Mushrooms: — Cultivated mushrooms — Other B. Truffles ex C. Tomatoes: — Peeled tomatoes D. Asparagus F. Capers and olives G. Peas: beans in pod H. Other, including mixtures: — Carrots and mixtures — Others	50 % 60 % 70 % 30 % 20 % 100 % 20 % 20 % 50 %
20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purée and fruit pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar: A. Chestnut purée and paste: II. Other B. Jams and marmalades of citrus fruit: III. Other C. Other: III. Other	50 % 50 % 50 %
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: II. Not containing added spirit: a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg: 2. Grapefruit segments	80 %

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/13

CCT heading No	Description	Rate of reduction
20.06 (cont'd)	<p>B. II. a) ex 3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids: — Comminuted</p> <p>ex 8. Other fruits: — Comminuted oranges and lemons</p> <p>b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less:</p> <p>2. Grapefruit segments</p> <p>ex 3. Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and other similar citrus hybrids: — Comminuted</p> <p>ex 8. Other fruits: — Comminuted oranges and lemons</p> <p>c) Not containing added sugar, in immediate packings of a net capacity:</p> <p>1. Of 4.5 kg or more:</p> <p>ex aa) Apricots: — Apricot halves</p> <p>ex bb) Peaches (including nectarines) and plums: — Peach halves and nectarine halves</p> <p>ex dd) Other fruits: — Grapefruit segments — Citrus pulp — Comminuted citrus fruit</p> <p>2. Of less than 4.5 kg:</p> <p>ex bb) Other fruits and mixtures of fruit: — Apricot halves, peach halves and nectarine halves — Grapefruit segments — Comminuted citrus fruit</p>	<p>80 %</p> <p>80 %</p> <p>80 %</p> <p>80 %</p> <p>80 %</p> <p>50 %</p> <p>50 %</p> <p>80 %</p> <p>40 %</p> <p>80 %</p> <p>50 %</p> <p>80 %</p> <p>80 %</p>
20.07	<p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit:</p> <p>A. Of a specific gravity exceeding 1.33 at 15 °C;</p> <p>III. Other:</p> <p>ex a) Of a value exceeding 30 u.a. 100 kg net weight:</p> <p>— Orange juice</p> <p>— Grapefruit juice</p> <p>— Other citrus fruit juices</p>	<p>70 %</p> <p>70 %</p> <p>60 %</p>

CCT heading No	Description	Rate of reduction
20.07 (cont'd)	A. III. ex b) Of a value not exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight:	
	— Orange juice	70 %
	— Grapefruit juice	70 %
	— Other citrus fruit juices	60 %
	B. Of a specific gravity of 1.33 or less at 15 °C:	
	II. Other:	
	a) Of a value exceeding 30 u.a. per 100 kg net weight:	
	1. Orange juice	70 %
	2. Grapefruit juice	70 %
	ex 3. Lemon juice and other citrus fruit juices:	
— Other citrus fruit juices (excluding lemon juice)	60 %	
b) Of a value of 30 u.a. or less per 100 kg net weight:		
1. Orange juice	70 %	
2. Grapefruit juice	70 %	
23.01	Flours and meals, of meat, offals, fish, crustaceans or molluscs, unfit for human consumption; greaves	100 %

2. As from the implementation of Community rules on potatoes, the tariff reduction provided for in paragraph 1 for the products of subheading 07.01 A II ex a) shall be 50% and shall be applicable for the period from 1 January to 15 April.

3. Paragraph 1 shall apply to fresh lemons of subheading 08.02 ex C of the Common Customs Tariff on condition that on the internal Community market the prices of lemons imported from Algeria are, after customs clearance and deduction of import charges other than customs duties, not less than the reference price plus the incidence on that reference price of the customs duties actually applied in respect of third countries and a fixed amount of 1.20 units of account per 100 kilograms.

4. The import charges other than customs duties referred to in paragraph 3 shall be those laid down for calculating the entry prices referred to in Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables.

However, the Community shall be entitled to calculate the amount to be deducted in respect of the import charges other than customs duties referred to in paragraph 3 in such a way, according to origin, as to avoid difficulties which may arise from the incidence of those charges on entry prices.

Articles 23 to 28 of Regulation (EEC) No 1035/72 shall continue to apply.

Article 16

1. Provided that Algeria levies a special charge on exports of olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff and provided also that this special charge is reflected in the import price, the Community shall take the necessary measures to ensure that:

- the levy on imports into the Community of the said olive oil, wholly obtained in Algeria and transported direct from that country to the Community, is the import levy calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, less 0.5 unit of account per 100 kilograms
- the amount of the levy calculated in the manner described under (a) is reduced by an amount equal to that of the special charge paid but not exceeding 10 units of account per 100 kilograms;

2. If Algeria does not levy the charge referred to in paragraph 1, the Community shall take the necessary

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/15

measures to ensure that the levy on imports into the Community of olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff, is the import levy calculated in accordance with Article 13 of Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, less 0.5 unit of account per 100 kilograms.

3. Each Contracting Party shall take the measures necessary for implementation of paragraph 1 and, in the event of difficulties and at the request of the other Contracting Party, shall supply the information required for the proper operation of the system.

4. Consultations on the functioning of the system provided for in this Article shall take place within the Cooperation Council at the request of either Contracting Party.

Article 17

Without prejudice to the collection of the variable component of the levy calculated in accordance with Article 14 of Regulation No 136/66/EEC, the fixed component shall not be imposed on imports into the Community of olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, wholly obtained in Algeria and transported direct from that country to the Community.

Article 18

1. From 1 July 1976 prepared and preserved sardines falling within subheading 16.04 D of the Common Customs Tariff originating in Algeria may be imported into the Community free of customs duties subject to observance of the minimum prices fixed in accordance with the following paragraphs.

2. For the period 1 July 1976 to 30 June 1978 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be those specified in Annex C. The prices for the period beginning 1 July 1978 shall be not lower than those specified in the said Annex as updated by exchange of letters between the Contracting Parties in order to take account of the trend of costs for the products in question.

3. From 1 July 1979 the minimum prices referred to in paragraph 1 shall be agreed by annual exchanges of letters between the Contracting Parties.

4. Exemption from the customs duties referred to in paragraph 1 shall apply only from the date and for the periods determined by the exchanges of letters laying down the technical rules for applying this Article.

Article 19

1. Customs duties on imports into the Community of the products originating in Algeria which are listed below shall be reduced by the following rates:

CCT heading No	Description	Rate of reduction
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid: ex C. Tomatoes: — Tomato concentrates	30 %
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit: B. Other: II. Not containing added spirit: a) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of more than 1 kg: ex 9. Mixtures of fruit: — Fruit salad	55 %
	b) Containing added sugar, in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less: ex 9. Mixtures of fruit: — Fruit salad	55 %

2. The tariff reduction referred to in paragraph 1 shall apply only from the date and for the periods determined by exchanges of letters to be concluded annually between the Contracting Parties for the purpose of establishing the conditions and detailed rules for such reduction.

Article 20

1. The treatment set out in the following paragraphs shall be applied to wine of fresh grapes falling within heading No ex 22.05 of the Common Customs Tariff originating in Algeria and imported into the Community provided that, subject to the special provisions set out in this Article, the import prices of such products plus the customs duties actually levied are not less at any given time than the Community reference prices for such wine.

2. (a) For the wine referred to in paragraph 1 listed below, imported for direct human consumption, excluding the wine referred to in paragraph 3:

CCT heading No	Description
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>C. Other:</p> <p>I. Of an actual alcoholic strength not exceeding 13°, in containers holding:</p> <p>ex a) Two litres or less: — Wine of fresh grapes ⁽¹⁾</p> <p>ex b) More than two litres: — Wine of fresh grapes ⁽¹⁾</p> <p>II. Of an actual alcoholic strength exceeding 13° but not exceeding 15°, in containers holding:</p> <p>ex a) Two litres or less: — Wine of fresh grapes ⁽¹⁾</p> <p>ex b) More than two litres: — Wine of fresh grapes ⁽¹⁾</p>

⁽¹⁾ This wine must meet the requirements laid down by Community Regulations in respect of delivery for direct human consumption.

customs duties on imports into the Community shall be reduced by 80%.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/17

(b) For the wine referred to in paragraph 1 and listed below, intended for fortifying:

CCT heading No	Description
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>C. Other:</p> <p>I. Of an actual alcoholic strength not exceeding 13°, in containers holding:</p> <p>ex b) More than two litres:</p> <p>— Wine of fresh grapes, intended to be fortified for distillation ⁽¹⁾</p> <p>II. Of an actual alcoholic strength exceeding 13° but not exceeding 15°, in containers holding:</p> <p>ex b) More than two litres:</p> <p>— Wine of fresh grapes, intended to be fortified for distillation ⁽¹⁾</p>

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities of the Community.

customs duties on imports into the Community shall be reduced by 80%. Furthermore, in derogation from paragraph 1, for the first four years of application of the Agreement and within the limits of an annual volume of 500 000 hectolitres, the import prices, plus customs duty actually levied, must be not less than the reference prices, less:

- in the first year, 30% of the difference between the reference price and the guide price;
- in the second, third and fourth years, 22.5%, 15% and 7.5% of that difference respectively.

For the application of the preceding subparagraph:

- 'guide price' shall mean the R I type guide price as regards red wine, and the A I type guide price as regards white wine;
- 'reference price' shall mean the prices applicable to the wine in question, as established by the Community and in force at any given time during the period concerned.

3. The wine referred to in paragraph 1 and entitled under Algerian law to one of the following designations of origin:

AÏN BESSEM-BOUÏRA

MÉDÉA

COTEAUX DU ZACCAR

DAHRA

COTEAUX DE MASCARA

MONTS DU TESSALAH

COTEAUX DE TLEMCFEN

shall be exempt from customs duties on importation into the Community, within the limits of an annual tariff quota covering the following quantities:

	<i>m 1 000 hl</i>		
	Total quantities	Wine in bulk	Wine in bottles
First year	250	190	60
Second year	310	180	130
Third year	400	170	230
Fourth year	450	150	300
Fifth year	450		450

In order to qualify for the treatment specified in the preceding subparagraph:

- wine in bulk must be put up in accordance with the following requirements:
 - (a) the containers must be suitable for transporting wine and be used solely for that purpose;
 - (b) the containers must be completely filled;
 - (c) the means of closing the containers must be such that they cannot be tampered with and must ensure that they cannot be the subject of operations during transportation or storage other than those carried out under the supervision of the authorities of Algeria or of the Member States of the Community;
 - (d) each container must be labelled in such a way as to permit identification of the quality wine it contains;
 - (e) the wine in question may be transported only in containers of a capacity not exceeding 25 hectolitres;
- wine in bottles must be put up in containers holding two litres or less.

For the purpose of applying this paragraph, Algeria shall be responsible for verifying the identity of the above wine in accordance with its national rules, particularly as regards analysis criteria. To this end all the wine concerned shall be accompanied by a certificate of designation of origin issued by the relevant Algerian authority in accordance with the model given in Annex D to this Agreement.

- 4. The arrangements provided for in this Article shall be valid for a transitional period of five years from the date on which they become operative.

Article 21

1. The Community shall take all necessary measures to ensure that the levy on imports into the Community of bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or other working of cereals, other than of maize and rice, falling within sub-heading 23.02 A II of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, is the import levy calculated in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 1052/68 on the import and export system for products processed from cereals and from rice, less a fixed amount equivalent to 60% of the variable component of the levy, and that the fixed component is not imposed.

2. The provisions of paragraph 1 shall apply provided that Algeria levies on exports of the products referred to therein a special charge equal to the amount by which the levy is reduced and that this charge is reflected in the Community import price.

3. Detailed rules for the application of this Article shall be laid down in an exchange of letters between the Community and Algeria.

4. Consultations on the functioning of the arrangement provided for in this Article shall take place within the Cooperation Council at the request of either Contracting Party.

Article 22

1. The rates of reduction specified in Articles 15, 18, 19 and 20 shall apply to the customs duties actually applied in respect of third countries.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/19

2. However, the duties resulting from the reductions made by Denmark, Ireland and the United Kingdom may in no case be lower than those applied by the said countries to the Community as originally constituted.

3. In derogation from paragraph 1, should the application thereof temporarily result in tariff movements away from alignment on the final duty, Denmark, Ireland and the United Kingdom may maintain their duties until the level of these duties has been reached on the occasion of a subsequent alignment, or they may apply the duty resulting from a subsequent alignment as soon as a tariff movement reaches or passes the said level.

4. The reduced duties calculated in accordance with Articles 15, 18, 19 and 20 shall be rounded off to the first decimal place.

However, subject to the application by the Community of Article 39 (5) of the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties referred to in Article 10, as regards the specific duties or the specific part of the mixed duties in the customs tariffs of Ireland and of the United Kingdom the reduced duties shall be rounded off to the fourth decimal place.

5. In the new Member States the variable component of the levy referred to in Article 21 shall be calculated taking into account the rates actually applied in respect of third countries.

Article 23

1. Should specific rules be introduced as a result of implementation of its agricultural policy or modification of the existing rules, or should the provisions on the implementation of its agricultural policy be modified or developed, the Community may modify the arrangements laid down in the Agreement in respect of the products concerned.

In such cases the Community shall take appropriate account of the interests of Algeria.

2. If the Community, in applying paragraph 1, modifies the arrangements made by this Agreement for products covered by Annex II to the Treaty establishing the European Economic Community, it shall accord imports originating in Algeria an advantage comparable to that provided for in this Agreement.

3. Any modification of the arrangements made by this Agreement shall be the subject, at the request of the other Contracting Party, of consultations within the Cooperation Council.

C. Common provisions

Article 24

1. The products originating in Algeria referred to in this Agreement may not enjoy more favourable treatment when imported into the Community than that applied by the Member States between themselves.

2. For the application of paragraph 1, account shall not be taken of the customs duties and charges having equivalent effect resulting from the application of Articles 32, 36, and 59 of the Act concerning the conditions of accession and the adjustments to the Treaties referred to in Article 10.

Article 25

1. Subject to the special provisions relating to frontier-zone trade, Algeria shall grant the Community in the field of trade treatment no less favourable than most-favoured-nation treatment.

2. Paragraph 1 shall not apply in the case of the maintenance or establishment of customs unions or free-trade areas.

3. Furthermore, Algeria may derogate from the provisions of paragraph 1 in the case of measures adopted with a view to the economic integration of the Maghreb, or measures benefiting the developing countries. Such measures shall be notified to the Community.

Article 26

1. The Contracting Parties shall inform each other at the time of signature of this Agreement of the provisions relating to the trade arrangements they apply.

2. Algeria shall be entitled to introduce into its trade arrangements with the Community new customs duties or charges having equivalent effect and new quantitative restrictions or measures having equivalent effect and to increase the duties or charges and the quantitative restrictions or measures having equivalent effect applied to products originating in or going to the Community, where such measures are necessitated by Algeria's industrialization and develop-

ment requirements. Such measures shall be notified to the Community.

For the application of these measures consultations shall be held within the Cooperation Council at the request of the other Contracting Party.

Article 27

Where Algeria applies quantitative restrictions in the form of quotas to a given product in accordance with its own legislation it shall treat the Community as a single entity.

Article 28

On the occasion of the reviews provided for in Article 53 of the Agreement the Contracting Parties shall seek opportunities to make progress towards the removal of obstacles to trade, while having regard to Algeria's essential development requirements.

Article 29

The concept of 'originating products' for the purposes of implementing this title and the methods of administrative cooperation relating thereto are laid down in Protocol 2.

Article 30

In the event of modifications to the nomenclature of the customs tariffs of the Contracting Parties affecting products referred to in this Agreement, the Cooperation Council may adapt the tariff nomenclature of these products to conform with such modifications, subject to the maintenance of the real advantages resulting from this Agreement.

Article 31

The Contracting Parties shall refrain from any measure or practice of an internal fiscal nature establishing, whether directly or indirectly, discrimination between the products of one Contracting Party and like products originating in the territory of the other Contracting Party.

Products exported to the territory of one of the Contracting Parties may not benefit from repayment of internal taxation in excess of the amount of direct or indirect taxation imposed upon them.

Article 32

Payments relating to commercial transactions carried out in accordance with foreign trade and exchange regulations and the transfer of such payments to the Member State of the Community in which the creditor is resident or to Algeria shall be free from any restrictions.

Article 33

The Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants; the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value; the protection of industrial and commercial property, or rules relating to gold or silver. Such prohibitions or restrictions must not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between the Contracting Parties.

Article 34

1. If one of the Contracting Parties finds that dumping is taking place in trade with the other Contracting Party, it may take appropriate measures against this practice in accordance with the Agreement on implementation of Article VI of the General Agreement on tariffs and trade, under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 36.

2. In the event of measures being directed against bounties or subsidies the Contracting Parties undertake to respect the provisions of Article VI of the General Agreement on tariffs and trade.

Article 35

If serious disturbances arise in any sector of the economy or if difficulties arise which might bring about serious deterioration in the economic situation of a region, the Contracting Party concerned may take the necessary safeguard measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 36.

Article 36

1. In the event of a Contracting Party subjecting imports of products liable to give rise to the difficulties referred to in Article 35 to an administrative

procedure, the purpose to which is to provide rapid information on the trend of trade flows, it shall inform the other Contracting Party.

2. In the cases specified in Articles 34 and 35, before taking the measures provided for therein or, in cases to which paragraph 3 (b) applies, as soon as possible, the Contracting Party in question shall supply the Cooperation Council with all relevant information required for a thorough examination of the situation with a view to seeking a solution acceptable to the Contracting Parties.

In the selection of measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of the Agreement. Such measures must not exceed the limits of what is strictly necessary to counteract the difficulties which have arisen.

The safeguard measures shall be notified immediately to the Cooperation Council and shall be the subject of periodic consultations within the Cooperation Council, particularly with a view to their abolition as soon as circumstances permit.

3. For the implementation of paragraph 2, the following provisions shall apply:

- (a) as regards Articles 34 and 35, consultation in the Cooperation Council shall take place before the Contracting Party concerned takes the appropriate measures;
- (b) where exceptional circumstances requiring immediate action make prior examination impossible, the Contracting Party concerned may, in the situations specified in Articles 34 and 35, apply forthwith such precautionary measures as are strictly necessary to remedy the situation.

Article 37

Where one or more Member States of the Community or Algeria is in serious difficulties or is seriously threatened with difficulties as regards its balance of payments, the Contracting Party concerned may take the necessary safeguard measures. In the selection of measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of the Agreement. They shall be notified immediately to the other Contracting Party and shall be the subject of periodic consultations within the Cooperation Council, particularly with a view to their abolition as soon as circumstances permit.

TITLE III

COOPERATION IN THE FIELD OF LABOUR

Article 38

The treatment accorded by each Member State to workers of Algerian nationality employed in its territory shall be free from any discrimination based on nationality, as regards working conditions or remuneration, in relation to its own nationals.

Algeria shall accord the same treatment to workers who are nationals of a Member State and employed in its territory.

Article 39

1. Subject to the provisions of the following paragraphs, workers of Algerian nationality and any members of their families living with them shall enjoy, in the field of social security, treatment free from any discrimination based on nationality in relation to nationals of the Member States in which they are employed.

2. All periods of insurance, employment or residence completed by such workers in the various Member States shall be added together for the purpose of pensions and annuities in respect of old age, death and invalidity, and also for that of medical care for the workers and for members of their families resident in the Community.

3. The workers in question shall receive family allowances for members of their families who are resident in the Community.

4. The workers in question shall be able to transfer freely to Algeria at the rates applied by virtue of the law of the debtor Member State or States, any pensions or annuities in respect of old age, death, industrial accident or occupational disease, or of invalidity resulting from industrial accident or occupational disease.

5. Algeria shall accord to workers who are nationals of a Member State and employed in its territory, and to the members of their families, treatment similar to that specified in paragraphs 1, 3 and 4.

Article 40

1. Before the end of the first year following the entry into force of this Agreement, the Cooperation Council shall adopt provisions to implement the principles set out in Article 39.

2. The Cooperation Council shall adopt detailed rules for administrative cooperation providing the necessary management and control guarantees for the application of the provisions referred to in paragraph 1.

Article 41

The provisions adopted by the Cooperation Council in accordance with Article 40 shall not affect any rights or obligations arising from bilateral agreements linking Algeria and the Member States where those agreements provide for more favourable treatment of nationals of Algeria or of the Member States.

TITLE IV

GENERAL AND FINAL PROVISIONS

Article 42

1. A Cooperation Council is hereby established which shall have the power, for the purpose of attaining the objectives set out in the Agreement, to take decisions in the cases provided for in the Agreement.

The decisions taken shall be binding on the Contracting Parties, which shall take such measures as are required to implement them.

2. The Cooperation Council may also formulate any resolutions, recommendations or opinions which it considers desirable for the attainment of the common objectives and the smooth functioning of the Agreement.

3. The Cooperation Council shall adopt its rules of procedure.

Article 43

1. The Cooperation Council shall be composed, on the one hand, of the members of the Council of the European Communities and of members of the Commission of the European Communities and, on the other hand, of members of the Government of Algeria.

2. Members of the Cooperation Council may be represented as laid down in the rules of procedure.

3. The Cooperation Council shall act by mutual agreement between the Community on the one hand and Algeria on the other.

Article 44

1. The office of President of the Cooperation Council shall be held alternately by a member of the Council of the European Communities and a member of the Government of Algeria.

2. Meetings of the Cooperation Council shall be called once a year by its President.

The Cooperation Council shall, in addition, meet whenever necessary, at the request of either Contracting Party, in accordance with the conditions to be laid down in its rules of procedure.

Article 45

1. The Cooperation Council shall be assisted in the performance of its duties by a Cooperation Committee composed, on the one hand, of one representative of each Member State and one representative of the Commission of the European Communities and, on the other, of representatives of Algeria.

2. The Cooperation Council may decide to set up any other committee that can assist it in carrying out its duties.

3. In its rules of procedure, the Cooperation Council shall determine the composition and duties of such committees and how they shall function.

Article 46

The Cooperation Council shall take any appropriate measures to facilitate the necessary cooperation and contacts between the European parliamentary assembly and the Chamber of Representatives of the People's Democratic Republic of Algeria.

Article 47

Either Contracting Party shall, if so requested by the other Contracting Party, provide all relevant information on any agreements it concludes involving

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/23

tariff or trade provisions, and on any amendments to its customs tariff or external trade arrangements.

Where such amendments or agreements have a direct and particular incidence on the functioning of the Agreement, appropriate consultations shall be held within the Cooperation Council at the request of the other Contracting Party so that the interests of the Contracting Parties may be taken into consideration.

Article 48

1. When the Community concludes an Association Agreement having a direct and particular incidence on the functioning of the Agreement appropriate consultations shall be held within the Cooperation Council so that the Community may take into consideration the interests of the Contracting Parties as defined by this Agreement.

2. In the event of a third State acceding to the Community, appropriate consultations shall be held within the Cooperation Council so that the interests of the Contracting Parties as defined by this Agreement may be taken into consideration.

Article 49

1. The Contracting Parties shall take any general or specific measures required to fulfil their obligations under the Agreement. They shall see to it that the objectives set out in the Agreement are attained.

2. If either Contracting Party considers that the other Contracting Party has failed to fulfil an obligation under the Agreement, it may take appropriate measures. Before so doing, it shall supply the Cooperation Council with all relevant information required for a thorough examination of the situation with a view to seeking a solution acceptable to the Contracting Parties.

In the selection of measures, priority must be given to those which least disturb the functioning of the Agreement. These measures shall be notified immediately to the Cooperation Council and shall be the subject of consultations within the Cooperation Council if the other Contracting Party so requests.

Article 50

1. Any dispute which arises between the Contracting Parties concerning the interpretation of the Agreement may be placed before the Cooperation Council.

2. If the Cooperation Council fails to settle the dispute at its next meeting, either Party may notify the other of the appointment of an arbitrator; the other Party must then appoint a second arbitrator within two months. For the application of this procedure, the Community and the Member States shall be deemed to be one Party to the dispute.

The Cooperation Council shall appoint a third arbitrator.

The decisions of the arbitrators shall be taken by majority vote.

Each Party to the dispute must take the measures required for the implementation of the arbitrators' decision.

Article 51

Nothing in the Agreement shall prevent a Contracting Party from taking any measures:

- (a) which it considers necessary to prevent the disclosure of information contrary to its essential security interests;
- (b) which relate to trade in arms, munitions or war materials or to research, development or production indispensable for defence purposes, provided that such measures do not impair the conditions of competition in respect of products not intended for specifically military purposes;
- (c) which it considers essential to its security in time of war or serious international tension.

Article 52

In the fields covered by the Agreement:

- the arrangements applied by Algeria in respect of the Community shall not give rise to any discrimination between the Member States, their nationals, or their companies or firms,
- the arrangements applied by the Community in respect of Algeria shall not give rise to any discrimination between Algerian nationals, companies or firms.

Article 53

The Contracting Parties shall review, in accordance with the procedure adopted for negotiating the

Agreement itself, in the first place from the beginning of 1978 and again from the beginning of 1983, the results of the Agreement and any improvements which could be made by either side as from 1 January 1979 and 1 January 1984, on the basis of the experience gained during the functioning of the Agreement and of the objectives defined therein.

Article 54

Protocols 1 and 2 and Annexes A, B, C and D shall form an integral part of the Agreement. The declarations and exchanges of letters shall appear in the Final Act, which shall form an integral part of the Agreement.

Article 55

Either Contracting Party may denounce this Agreement by notifying the other Contracting Party. The Agreement shall cease to apply six months after the date of such notification.

Article 56

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories to which the Treaty establishing the European Economic Community applies under the conditions laid down in that Treaty and, on the other, to the territory of the People's Democratic Republic of Algeria.

Article 57

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Article 58

This Agreement will be approved by the Contracting Parties in accordance with their own procedures.

This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following notification that the procedures referred to in the first paragraph have been completed.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne aftale.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Abkommen gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Agreement.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent accord.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente accordo.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Overeenkomst hebben gesteld.

واشباتنا لذلك ، وقع المفوضون في نهايه هذا الاتفاق

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No J 263 25

Udfærdiget i Algier, den seksogtyvende april nitten hundrede og seksoghalvfjerds.

Geschehen zu Algier am sechsundzwanzigsten April neunzehnhundertsechundsiebzig.

Done at Algiers this twenty-sixth day of April in the year one thousand nine hundred and seventy-six.

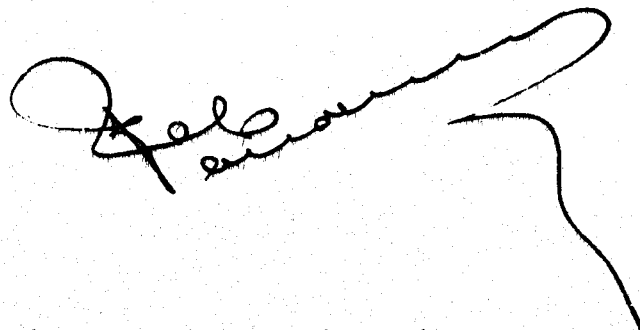
Fait à Alger, le vingt-six avril mil neuf cent soixante-seize.

Fatto a Algeri, addì ventisei aprile millenovecentosettantasei.

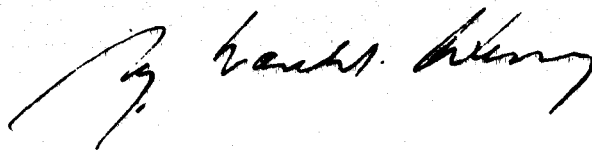
Gedaan te Algiers, de zesentwintigste april negentienhonderd zesenzeventig.

تم تحريره بالجزائر العاصمة ، في السادس والعشرين من شهر ابريل سنة الف وتسعمائة وستة وسبعين

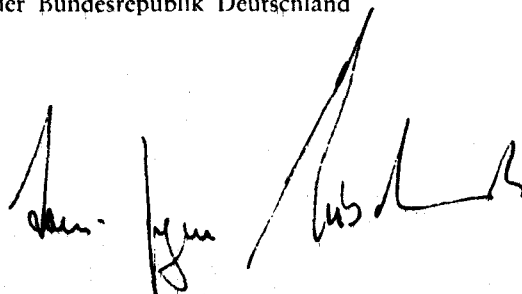
Pour Sa Majesté le roi des Belges
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen



For Hendes Majestæt dronningen af Danmark



Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



Pour le président de la République française

Jean François-Lucat

For the President of Ireland

Seán Mac Gearailt

Per il presidente della Repubblica italiana

Francesco Cossiga

Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg

Henri

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

Beatrix

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

John Taylor

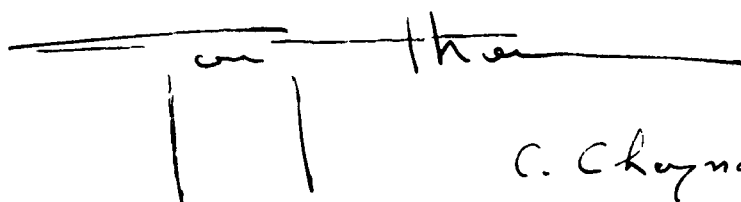
27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/27

På Rådet for De europæiske Fællesskabers vegne
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften
In the name of the Council of the European Communities
Au nom du Conseil des Communautés européennes
A nome del Consiglio delle Comunità europee
Namens de Raad van de Europese Gemeenschappen

باسم مجلس المجموعات الأوروبية

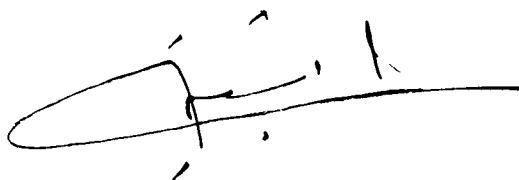


C. Chagnon

عن رئيس مجلس الثورة ،

ورئيس مجلس الوزراء للجمهورية الجزائرية

الديمقراطية الشعبية



ANNEX A

relating to the products referred to in Article 14

CCT heading No	Description
ex 17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa, but not including liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose but not containing other added substances
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
19.01	Malt extract
19.02	Preparations of flour, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50% by weight of cocoa
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.04	Tapioca and sago; tapioca and sago substitutes obtained from potato or other starches
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, cornflakes and similar products)
19.06	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products
19.07	Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
ex 21.01	Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, extracts, essences and concentrates thereof: — Excluding roasted chicory and extracts thereof
21.06	Natural yeasts (active or inactive); prepared baking powders: A. Active natural yeasts: II. Bakers' yeast
ex 21.07	Food preparations not elsewhere specified or included, containing sugar, dairy products, cereals or products based on cereals ⁽¹⁾
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07: — Containing milk or milkfats

⁽¹⁾ This heading covers only products which, on importation into the Community, are subject to the duty laid down in the Common Customs Tariff, comprising an *ad valorem* duty constituting the fixed component and a variable component.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263 29

CCT heading No	Description
29.04	<p>Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:</p> <p>C. Polyhydric alcohols:</p> <p> II. Mannitol</p> <p> III. Sorbitol</p>
35.05	Dextrins and dextrin glues; soluble or roasted starches, starch glues
38.12	<p>Prepared glazings, prepared dressings and prepared mordants, of a kind used in the textile, paper, leather or like industries:</p> <p>A. Prepared glazings and prepared dressings:</p> <p> I. With a basis of amylaceous substances</p>
38.19	<p>Chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:</p> <p>T. Sorbitol, other than that falling within subheading 29.04 C III:</p> <p> I. In aqueous solution:</p> <p> a) Containing 2% or less by weight of mannitol, calculated on the sorbitol content</p> <p> b) Other</p> <p> II. Other:</p> <p> a) Containing 2% or less by weight of mannitol, calculated on the sorbitol content</p> <p> b) Other</p>

ANNEX B

concerning olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff

1. In order to take account of:
 - the importance of olive oil for the Algerian economy,
 - the programmes and efforts undertaken by Algeria to rationalize and improve the conditions on its olive-oil market,
 - the traditional trade flows in this product between Algeria and the European Economic Community,the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Agreement concerning olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff may be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of Article 16 (1) (b) of the Agreement.
 2. The additional amount provided for in paragraph 1, if any, shall be fixed for each year of application by an exchange of letters between the Contracting Parties in the light of conditions on the olive-oil market.
 3. In view of the exceptional conditions currently affecting the olive-oil market, the additional amount shall be fixed at 10 units of account for the period ending 31 October 1977.
-

ANNEX C (1)

from 1 July 1976 to 30 June 1977

Trade specifications	Size	Net weight		Semi-gross weight	Capacity cm ³	Coeffi- cient	Minimum prices (customs duties included) in u.a. per carton of 100 tins			
		Ounces	Grams	Grams			Community excluding United Kingdom and Denmark:		United Kingdom and Denmark:	
							in olive oil	other	in olive oil	other
Rectangular bottom:										
1/10 club	20	2	56	95	53	0.60	11.10	10.20	10.66	9.79
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	12.95	11.90	12.43	11.42
1/4 reduced	18	2 5/8	74	130	73	0.77	14.25	13.09	13.68	12.56
1/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	14.80	13.60	14.21	13.06
1/4 special	25	3 1/8	90	140	90	0.85	15.73	14.45	15.10	13.87
1/8 low plat	24	3 3/8	95	145	96	0.90	16.65	15.30	15.98	14.69
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125					
1/6 P 25				176	125	1.00	18.50	17.00	17.76	16.32
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	106					
1/6 (club 30)				188	130					
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	20.35	18.70	19.54	17.95
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169					
1/4 club	40	8 1/4	175	250	178	1.30	24.05	22.10	23.09	21.22
1/4 P 30				250	187					
1/4 American	30	7	200	300	207	1.60	29.60	27.20	28.42	26.11
1/4 usual	40	9 1/4	260	326	250					
1/3 P				337	250	1.80	33.30	30.60	31.97	29.38
1/4 club long	40	8 3/4	248	320	241					
1/2 low	30	9 1/4	260	370	245	2.20	40.70	37.40	39.07	35.90
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	46.25	42.50	44.40	40.80
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	48.10	44.20	46.18	42.43
1/2 large	40	11 1/2	325	460	330	2.70	49.95	45.90	47.95	44.06
1/2 P				476	375					
1/1				902	750					
1/1	80	27 1/2	780	950	771	1.65	86.03	79.05	82.58	75.89
Oval bottom:										
1/2 oval	10	15	425	555	452	3.40	62.90	57.80	60.38	55.49

ANNEX C (2)

from 1 July 1977 to 30 June 1978

Trade Specification	Size	Net weight		Semi gross weight	Capacity cm ³	Coefficient	Minimum prices (customs duties included) in u.a. per carton of 100 tins	
		Ounces	Grams	Grams			Community	
							in olive oil	other
Rectangular bottom								
$\frac{1}{10}$ club	20	2	56	95	53	0.60	11.70	10.80
$\frac{1}{8}$ club	25	$2\frac{3}{4}$	80	120	75	0.70	13.65	12.60
$\frac{1}{4}$ reduced	18	$2\frac{5}{8}$	74	130	73	0.77	15.02	13.86
$\frac{1}{8}$ club	30	$3\frac{1}{4}$	90	140	93	0.80	15.60	14.40
$\frac{1}{4}$ special	25	$3\frac{1}{6}$	90	140	90	0.85	16.58	15.30
$\frac{1}{8}$ low plat	24	$3\frac{3}{8}$	95	145	96	0.90	17.55	16.20
$\frac{1}{4}$ club	30	$4\frac{1}{8}$	125	190	125			
$\frac{1}{6}$ P 25				176	125	1.00		
$\frac{1}{4}$ usual	22	$3\frac{1}{4}$	105	180	106		19.50	18.00
$\frac{1}{6}$ (club 30)				188	130			
$\frac{1}{4}$ usual	24	$4\frac{1}{8}$	125	195	125	1.10	21.45	19.80
$\frac{1}{4}$ usual	30	$5\frac{1}{4}$	150	240	169			
$\frac{1}{4}$ club	40	$6\frac{1}{4}$	175	250	178	1.30	25.35	23.40
$\frac{1}{4}$ P 30				250	187			
$\frac{1}{4}$ American	30	7	200	300	207	1.60	31.20	28.80
$\frac{1}{4}$ usual	40	$9\frac{1}{4}$	260	326	250			
$\frac{1}{3}$ P				337	250	1.80	35.10	32.40
$\frac{1}{4}$ club long	40	$8\frac{3}{4}$	248	320	241			
$\frac{1}{2}$ low	30	$9\frac{1}{4}$	260	370	245	2.20	42.90	39.60
$\frac{1}{4}$ usual long	40	$11\frac{1}{2}$	325	423	313	2.50	48.75	45.00
$\frac{1}{4}$ usual	48	11	310	390	297	2.60	50.70	46.80
$\frac{1}{2}$ large	40	$11\frac{1}{2}$	325	460	330	2.70	52.65	48.60
$\frac{1}{2}$ P				476	375			
$\frac{1}{4}$				902	750	4.65	90.68	83.70
$\frac{1}{4}$	80	$27\frac{1}{2}$	780	950	771			
Oval bottom:								
$\frac{1}{4}$ oval	40	15	425	555	452	3.40	66.30	61.20

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/33

ANNEX C (3)

from 1 July 1978 to 30 June 1979

Size		Net weight		Semi-gross weight	Capacity	Coefficient	Minimum prices (customs duties included) in u.a. per carton of 100 tins	
Trade specification	Total height (mm)	Ounces	Grams	Grams	cm ³		Community:	
						in olive oil	other	
Rectangular bottom:								
10 club	20	2	56	95	53	0.60	12.30	11.40
8 club	25	2 1/4	80	120	75	0.70	14.35	13.30
11 reduced	18	2 3/8	74	130	73	0.77	15.79	14.63
8 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	16.40	15.20
11 special	25	3 1/6	90	140	90	0.85	17.43	16.15
8 low plat	24	3 3/8	95	145	96	0.90	18.45	17.10
11 club	30	4 3/8	125	190	125			
6 P 25				176	125			
11 usual	22	3 3/4	105	180	106	1.00	20.50	19.00
6 (club 30)				188	130			
11 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	22.55	20.90
11 usual	30	5 1/4	150	240	169			
13 club	40	6 1/4	175	250	178	1.30	26.65	24.70
11 P 30				250	187			
11 American	30	7	200	300	207	1.60	32.80	30.40
13 usual	40	9 1/4	260	326	250			
13 P				337	250	1.80	36.90	34.20
13 club long	40	8 3/4	248	320	241			
13 low	30	9 1/4	260	370	245	2.20	45.10	41.80
11 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	51.25	47.50
11 usual	18	11	310	390	297	2.60	53.30	49.40
13 large	40	11 1/2	325	460	330			
13 P				476	375	2.70	55.35	51.30
				902	750	4.65		
	80	27 1/2	780	950	771		95.33	88.35
Oval bottom:								
25 oval	10	15	125	555	152	3.40	69.70	64.60

1. المصدر - Eksportør - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer	00000
	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)	
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinario - Geadresseerde:		
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beforderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG	
8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsort - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing:	7. (Designation of origin)	
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli		10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht
		11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit).		
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Påtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte:		
14. تأشيرة الحمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane	(Oversættelse se nr. 15 - Übersetzung siehe Nr. 15 - see the translation under No 15 - Voir traduction au n° 15 - Vedi traduzione al n° 15 - Zie voor vertaling nr. 15)	

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen » «.

Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „.....“ zuerkannt wird

Der diesem Wein zugefugte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin „.....“.

The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine «.....».

L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina, come avente diritto alla denominazione di origine «.....».

L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „.....“ erkend wordt.

De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

16. (!)

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات أخرى من الدولة المصدره

(1) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser

(2) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten

(3) Space reserved for additional details given in the exporting country

(4) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur

(5) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore

(6) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer

PROTOCOL 1

on technical and financial cooperation

Article 1

The Community shall participate, within the framework of financial and technical cooperation, in the financing of measures such as to contribute to the economic and social development of Algeria.

Article 2

1. For the purposes specified in Article 1, and for a period expiring on 31 October 1981, an aggregate amount of 114 million units of account may be committed as follows:

- (a) 70 million units of account in the form of loans from the European Investment Bank, hereinafter called 'the Bank', granted from its own resources on the terms set out in its Statute;
- (b) 19 million units of account in the form of loans on special terms;
- (c) 25 million units of account in the form of grants.

Provision may be made for contributions to risk capital formation, to be charged against the amount shown in (b).

2. The loans referred to in paragraph 1 (a) shall generally be combined with 2% interest rate subsidies financed by means of the funds shown in paragraph 1 (c).

Article 3

1. The amount fixed in Article 2 shall be used for the financing or part-financing of:

- capital projects in the fields of production and economic infrastructure, aimed in particular at diversifying the economic structure of Algeria and, especially, at promoting its industrialization and modernizing its agriculture;
- technical cooperation as a preliminary or complement to capital projects drawn up by Algeria;

— technical cooperation in the field of training;

— measures concerning Algerian vineyards with the object of converting vineyards and diversifying wine exports, up to a limit of 12 million units of account to be charged against the amount shown in Article 2 (1) (c).

2. Community aids shall be used to cover costs necessarily incurred in carrying out approved projects or measures. They may not be used to cover current administrative, maintenance or operational expenditure.

Article 4

1. Capital projects shall be eligible for financing either by loans from the Bank, combined with interest rate subsidies on the terms set out in Article 2, or by loans on special terms, or by a combination of these two means.

2. Technical cooperation shall normally be financed by grants.

Article 5

1. The amounts to be committed each year for each of the various forms of aid shall be distributed as evenly as possible throughout the period of application of this Protocol. During the initial period of application, however, a proportionately higher amount may, within reasonable limits, be committed.

2. Any funds not committed by the end of the fifth year following the entry into force of the Agreement shall be used, until exhausted, in accordance with the same arrangements as provided for in this Protocol.

Article 6

1. Loans granted by the Bank from its own resources shall be subject to terms as to duration established

on the basis of the economic and financial characteristics of the projects for which such loans are intended. The interest rate shall be that applied by the Bank at the time of signature of each loan contract, subject to the interest rate subsidy referred to in Article 2 (2).

2. Loans on special terms shall be granted for 40 years with an amortization period of 10 years. The interest rate shall be fixed at 1%.

3. The loans may be granted through the intermediary of the State or appropriate Algerian bodies, on condition that they onlend the amounts to the recipients on terms decided, by agreement with the Community, on the basis of the economic and financial characteristics of the projects.

Article 7

Aid contributed by the Community for the execution of certain projects may, with the agreement of Algeria, take the form of co-financing in which, in particular, the credit and development bodies and institutions of Algeria, of Member States or of third States or international finance organizations would take part.

Article 8

The following shall be eligible for financial and technical cooperation:

(a) in general:

— the Algerian State;

(b) with the agreement of the Algerian State, for projects or measures approved by it:

— Algerian official development agencies,

— private agencies working in Algeria for economic and social development,

— undertakings carrying on their activities in accordance with the methods of industrial and business management which are set up as companies or firms under Algerian law,

— groups of producers who are nationals of Algeria, and exceptionally, where no such groups exist, the producers themselves,

— scholarship holders and trainees sent by Algeria under the training schemes referred to in Article 3.

Article 9

1. Upon the entry into force of the Agreement the Community and Algeria shall establish by mutual agreement the specific objectives of financial and technical cooperation, by reference to the priorities set by Algeria's development plan.

These objectives may be reviewed by mutual agreement to take account of changes in Algeria's economic situation or in the objectives and priorities set by its development plan.

2. Within the framework established pursuant to paragraph 1, financial and technical cooperation shall apply to projects and measures drawn up by Algeria or by other beneficiaries approved by that country.

Article 10

1. For each request for financial aid under this Protocol, a dossier shall be submitted to the Community by the beneficiary referred to in Article 8 (a) or, with the agreement of Algeria, by those referred to in Article 8 (b).

2. The Community shall appraise the requests for financing in collaboration with the Algerian State and the beneficiaries in accordance with the objectives set out in Article 9 (1), and shall inform them of the decisions taken on such requests.

Article 11

The execution, management and maintenance of schemes that are the subject of financing under this Protocol shall be the responsibility of Algeria or the other beneficiaries referred to in Article 8 of this Protocol.

The Community shall make sure that this financial aid is expended in accordance with the agreed allocations and to the best economic advantage.

Article 12

1. As regards projects and measures financed by the Community, participation in tendering procedures and other procedures for the award of contracts shall be open, on equal terms, to all natural or legal persons of the Member States and of Algeria.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/39

2. To promote participation by Algerian undertakings in the performance of works contracts, an accelerated procedure for issuing invitations to tender involving shorter time limits for the submission of tenders may be used at the proposal of the relevant Community body where the works in question, because of their scale, are mainly of interest to Algerian undertakings.

This accelerated procedure may be used for invitations to tender whose value is estimated at less than one million units of account.

3. Participation by other countries in contracts financed by the Community may be decided by mutual agreement in exceptional cases.

Participation by third countries may also be decided, in the same circumstances, where the Community participates in the financing of schemes together with other sources of funds.

Article 13

Under its national law in force, Algeria shall apply to contracts awarded for the execution of projects or measures financed by the Community fiscal and customs arrangements as favourable as those applied in respect of other international organizations.

Article 14

Where a loan is accorded to a beneficiary other than the Algerian State, the provision of a guarantee by the latter or of other adequate guarantees may be required by the Community as a condition of the grant of the loan.

Article 15

Throughout the duration of the loans accorded pursuant to this Protocol, Algeria shall undertake to make available to debtors enjoying such loans the foreign currency necessary for the payment of interest and commission and the repayment of principal.

Article 16

The results of financial and technical cooperation shall be examined annually by the Cooperation Council. The latter shall define, where appropriate, the general guidelines of such cooperation.

Article 17

Before the end of the fifth year following the entry into force of the Agreement, the Contracting Parties shall examine what arrangements could be made for financial and technical cooperation during a possible further period.

PROTOCOL 2

concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation

TITLE I

Definition of the concept of 'originating products'

Article 1

1. For the purpose of implementing the Agreement and without prejudice to paragraphs 2 and 3, on condition that they were transported in conformity with Article 5, the following shall be considered as:

(a) products originating in Algeria:

- products wholly obtained in Algeria,
- products obtained in Algeria, in the manufacture of which products other than those wholly obtained in Algeria are used, provided that the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 3;

(b) products originating in the Community:

- products wholly obtained in the Community,
- products obtained in the Community, in the manufacture of which products other than those wholly obtained in the Community are used, provided that the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 3.

2. For the purpose of implementing the first indent of paragraph 1 (a), when products wholly obtained in Morocco, in Tunisia or in the Community undergo working or processing in Algeria, they shall be considered as having been wholly obtained in Algeria.

For the purpose of implementing the second indent of paragraph 1 (a), working or processing carried out in Morocco, in Tunisia or in the Community shall be considered as having been carried out in Algeria, when the products obtained undergo subsequent working or processing in Algeria.

This paragraph shall apply subject to the condition that the products concerned are transported in conformity with Article 5.

3. For the purpose of implementing the first indent of paragraph 1 (b), when products wholly obtained in Algeria undergo working or processing in the Community, they shall be considered as having been wholly obtained in the Community.

For the purposes of implementing the second indent of paragraph 1 (b), working or processing carried out in Algeria shall be considered as having been carried out in the Community, when the products obtained undergo subsequent working or processing in the Community.

This paragraph shall apply subject to the condition that the products concerned are transported in conformity with Article 5.

4. In derogation from paragraph 1, where, pursuant to the provisions of the above paragraphs, and provided that all the conditions laid down in those paragraphs are fulfilled, the originating products are obtained in two or more of the States referred to in these provisions or in the Community, they shall be considered as originating products of the State or the Community according to where the last working or processing took place. For this purpose the working or processing referred to in Article 3 (3) shall not be considered as working or processing.

5. The products in List C in Annex IV shall be temporarily excluded from the scope of this Protocol.

6. The provisions contained in paragraph 2 shall only be applicable to Morocco and Tunisia in so far as the rules governing trade between Algeria, Morocco and Tunisia, in the field of these provisions, are identical to the provisions of this Protocol, and on condition that the necessary administrative cooperation between Algeria, Morocco and Tunisia for the control of these provisions is established.

Article 2

The following shall be considered as 'wholly obtained' in Algeria, Morocco, Tunisia or the Community within the meaning of Article 1 (1), (2) and (3):

- (a) mineral products extracted from their soil or from their seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea by their vessels;
- (g) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in subparagraph (f);
- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;
- (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) goods produced there exclusively from products specified in subparagraphs (a) to (i).

Article 3

1. For the purpose of implementing Article 1, the following shall be considered as sufficient working or processing:

- (a) working or processing as a result of which the goods obtained receive a classification under a heading other than that covering each of the products worked or processed, except, however, working or processing specified in List A in Annex II, where the special provisions of that list apply;
- (b) working or processing specified in List B in Annex III.

'Sections', 'chapters' and 'headings' shall mean the sections, chapters and headings in the Brussels Nomenclature for the classification of goods in customs tariffs.

2. When, for a given product obtained, a percentage rule limits in Lists A and B the value of the materials and parts which can be used, the total value of these materials and parts, whether or not they have changed heading in the course of the working, processing or assembly within the limits and under the

conditions laid down in each of those two lists, may not exceed, in relation to the value of the product obtained, the value corresponding either to the common rate, if the rates are identical in both lists, or to the higher of the two if they are different.

3. For the purpose of implementing Article 1, the following shall always be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating product, whether or not there is a change of heading:

- (a) operations to ensure the preservation of merchandise in good condition during transport and storage (ventilation, spreading out, drying, chilling, placing in salt, sulphur dioxide or other aqueous solutions, removal of damaged parts, and like operations);
- (b) simple operations consisting of removal of dust, sifting or screening, sorting, classifying, matching (including the making up of sets of articles), washing, painting, cutting up;
- (c) (i) changes of packaging and breaking up and assembly of consignments,
 - (ii) simple placing in bottles, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards, etc., and all other simple packaging operations;
- (d) affixing marks, labels or other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (e) simple mixing of products, whether or not of different kinds, where one or more components of the mixture do not meet the conditions laid down in this Protocol to enable them to be considered as originating in Algeria, Morocco, Tunisia or the Community;
- (f) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article;
- (g) a combination of two or more operations specified in subparagraphs (a) to (f);
- (h) slaughter of animals.

Article 4

Where Lists A and B referred to in Article 3 provide that goods obtained in Algeria or in the Community shall be considered as originating therein only if the value of the products worked or processed does not exceed a given percentage of the value of the goods

obtained, the values to be taken into consideration for such a percentage shall be:

— on the one hand,

as regards products whose importation can be proved: their customs value at the time of importation;

as regards products of undetermined origin: the earliest ascertainable price paid for such products in the territory of the Contracting Party where manufacture takes place;

— and on the other hand,

the ex-works price of the goods obtained, less internal taxes refunded or refundable on exportation.

Article 5

1. For the purpose of implementing Article 1 (1), (2) and (3), originating products whose transport is effected without entering into territory other than that of Algeria, Morocco, Tunisia or the Community shall be considered as transported directly from Algeria to the Community or from the Community to Algeria. However, goods originating in Algeria, Morocco, Tunisia or the Community and constituting one single consignment which is not split up may be transported through territory other than that of these countries or the Community with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of the latter territory is justified for geographical reasons and that the goods have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or warehousing, that they have not entered into commerce of such countries nor been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operation designed to maintain them in good condition.

2. Evidence that the conditions referred to in paragraph 1 have been fulfilled shall be supplied to the responsible customs authorities in the Community or in Algeria by the production of:

(a) a through bill of lading issued in the exporting beneficiary country covering the passage through the country of transit; or

(b) a certificate issued by the customs authorities of the country of transit:

giving an exact description of the goods,

— stating the dates of unloading and re-loading of the goods or of their embarkation or disembarkation, identifying the ships used,

— certifying the conditions under which the goods remained in the transit country;

(c) or failing these, any substantiating documents.

TITLE II

Arrangements for administrative cooperation

Article 6

1. Evidence of originating status of products, within the meaning of this Protocol, is given by a movement certificate EUR. 1 of which a specimen is given in Annex V to this Protocol.

However, the evidence of originating status, within the meaning of this Protocol, of products which form the subject of postal consignments (including parcels), provided that they consist only of originating products and that the value does not exceed 1 000 units of account per consignment, may be given by a form EUR. 2, of which a specimen is given in Annex VI to this Protocol.

The unit of account (u.a.) has a value of 0.88867088 gram of fine gold. Should the unit of account be changed, the Contracting Parties shall make contact with each other at the level of the Cooperation Council to redefine the value in terms of gold.

2. Without prejudice to Article 3 (3), where, at the request of the person declaring the goods at the customs, a dismantled or non-assembled article falling within Chapter 84 or 85 of the Brussels Nomenclature is imported by instalments on the conditions laid down by the competent authorities, it shall be considered to be a single article and a movement certificate may be submitted for the whole article upon importation of the first instalment.

3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle which are part of the normal equipment and included in the price thereof or are not separately invoiced shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

27.9.78

Official Journal of the European Communities

No L 263/43

Article 7

1. A movement certificate EUR. 1 shall be issued by the customs authorities of the exporting State when the goods to which it relates are exported. It shall be made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

2. In exceptional circumstances a movement certificate EUR. 1 may also be issued after exportation of the goods to which it relates if it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances. In this case, the certificate shall bear a special reference to the conditions in which it was issued.

3. A movement certificate EUR. 1 shall be issued only on application having been made in writing by the exporter. Such application shall be made on a form, of which a specimen is given in Annex V to this Protocol, which shall be completed in accordance with this Protocol.

4. A movement certificate EUR. 1 may be issued only where it can serve as the documentary evidence required for the purpose of implementing the Agreement.

5. Applications for movement certificates EUR. 1 must be preserved for at least two years by the customs authorities of the exporting State.

Article 8

1. The movement certificate EUR. 1 shall be issued by the customs authorities of the exporting State, if the goods can be considered 'originating products' within the meaning of the Agreement.

2. For the purpose of verifying whether the conditions stated in paragraph 1 have been met, the customs authorities shall have the right to call for any documentary evidence or to carry out any check which they consider appropriate.

3. It shall be the responsibility of the customs authorities of the exporting State to ensure that the forms referred to in Article 9 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the goods has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions. To this end, the description of the goods must be indicated without leaving any blank lines. Where the space is not completely filled

a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

4. The date of issue of the movement certificate must be indicated in the part of the certificate reserved for the customs authorities.

Article 9

Movement certificates EUR. 1 shall be made out on the form of which a specimen is given in Annex V to this Protocol. This form shall be printed in one or more of the languages in which the Agreement is drawn up. Certificates shall be made out in one of these languages and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting State; if they are handwritten, they shall be completed in ink and in capital letters.

Each certificate shall measure 210 × 297 mm, a tolerance of up to plus 8 or minus 5 mm in the length being allowed. The paper used must be white, sized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

The exporting States may reserve the right to print the certificates themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each certificate must include a reference to such approval. Each certificate must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

Article 10

1. Under the responsibility of the exporter, he or his authorized representative shall request the issue of a movement certificate EUR. 1.

2. The exporter or his representative shall submit with his request any appropriate supporting document proving that the goods to be exported are such as to qualify for the issue of a movement certificate EUR. 1.

Article 11

A movement certificate EUR. 1 must be submitted, within five months of the date of issue by the customs authorities of the exporting State, to the customs authorities of the importing State where the goods are entered.

Article 12

Movement certificates EUR. 1 shall be submitted to customs authorities in the importing State, in accordance with the procedures laid down by that State. The said authorities may require a translation of a certificate. They may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the goods meet the conditions required for the implementation of the Agreement.

Article 13

1. A movement certificate EUR. 1 which is submitted to the customs authorities of the importing State after the final date for presentation specified in Article 11 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit the certificate by the final date set is due to reasons of *force majeure* or exceptional circumstances.

2. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing State may accept the certificates where the goods have been submitted to them before the said final date.

Article 14

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the movement certificate EUR. 1 and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the goods shall not *ipso facto* render the certificate null and void if it is duly established that the certificate does correspond to the goods submitted.

Article 15

It shall always be possible to replace one or more movement certificates by one or more certificates, provided that this is done at the customs office where the goods are located.

Article 16

Form EUR. 2, a specimen of which is given in Annex VI, shall be completed by the exporter or, under his

responsibility, by his authorized representative. It shall be made out in one of the languages in which the Agreement is drawn up and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting State. If it is handwritten it must be completed in ink and in capital letters. If the goods contained in the consignment have already been subject to verification in the exporting State by reference to the definition of the concept of 'originating products' the exporter may refer to this check in the 'Remarks' box of form EUR. 2.

Form EUR. 2 shall measure 210 × 148 mm, a tolerance of up to plus 8 or minus 5 mm in the length being allowed. The paper used shall be white, sized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 64 g/m².

The exporting States may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case each form must include a reference to such approval. In addition, each form must bear the distinctive sign attributed to the approved printer and a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

A form EUR. 2 shall be completed for each postal consignment.

These provisions do not exempt exporters from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.

Article 17

1. Goods sent as small packages to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the production of a movement certificate EUR. 1 or the completion of a form EUR. 2, provided that such goods are not imported by way of trade and have been declared as meeting the conditions required for the application of these provisions, and where there is no doubt as to the veracity of such declaration.

2. Importations which are occasional and consist solely of goods for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as importations by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the goods that no commercial purpose is in view. Furthermore, the total value of these goods must not exceed 60 units of

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/45

account in the case of small packages or 200 units of account in the case of the contents of travellers' personal luggage.

Article 18

1. Goods sent from the Community or from Algeria for exhibition in a country other than Morocco and Tunisia and sold after the exhibition for importation into Algeria or into the Community shall benefit on importation from the provisions of the Agreement on condition that the goods meet the requirements of this Protocol entitling them to be recognized as originating in the Community or in Algeria and provided that it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:

- (a) an exporter has consigned these goods from the Community or from Algeria to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
- (b) the goods have been sold or otherwise disposed of by that exporter to someone in Algeria or in the Community;
- (c) the goods have been consigned during the exhibition or immediately thereafter to Algeria or to the Community in the state in which they were sent for exhibition;
- (d) the goods have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. A movement certificate EUR. 1 must be produced to the customs authorities in the normal manner. The name and address of the exhibition must be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the nature of the goods and the conditions under which they have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organized for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign goods, and during which the goods remain under customs control.

Article 19

1. When a certificate is issued within the meaning of Article 7 (2) of this Protocol after the goods to

which it relates have actually been exported, the exporter must in the application referred to in Article 7 (3) of this Protocol:

- indicate the place and date of exportation of the goods to which the certificate relates;
- certify that no movement certificate EUR. 1 was issued at the time of exportation of the goods in question, and state the reasons.

2. The customs authorities may issue a movement certificate EUR. 1 retrospectively only after verifying that the information supplied in the exporter's application agrees with that in the corresponding file.

Certificates issued retrospectively must be endorsed with one of the following phrases: 'NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT', 'DÉLIVRÉ A POSTERIORI', 'RILASCIATO A POSTERIORI', 'AFGE-GEVEN A POSTERIORI', 'ISSUED RETROSPECTIVELY', 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE', 'مسلمة في وقت لاحق'.

Article 20

In the event of the theft, loss or destruction of a movement certificate EUR. 1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession. The duplicate issued in this way must be endorsed with one of the following words: 'DUPLIKAT', 'DUPLICATA', 'DUPLICATO', 'DUPLICAAT', 'DUPLICATE', 'نسخة'.

Article 21

1. When paragraphs 2, 3 and 4 of Article 1 are applied for the issue of a movement certificate EUR. 1 the competent customs office in the State requested to issue the certificate for products in the manufacture of which products coming from Morocco, Tunisia or the Community are used, shall take into consideration the declaration, of which a specimen is given in Annex VII, given by the exporter in the State from which it came, either on the commercial invoice applicable to these products; or on a supporting document to that invoice.

2. The submission of the information certificate, issued under the conditions set out in Article 22 and of which a specimen is given in Annex VIII, may however be requested of the exporter by the customs office concerned, either for checking the authenticity and accuracy of information given on the declaration provided for in paragraph 1, or for obtaining additional information.

Article 22

The information certificate concerning the products taken into use shall be issued at the request of the exporter of these products, either in the circumstances envisaged in Article 21 (2), or at the initiative of this exporter, by the competent customs office in the State from which these goods were exported. It shall be made out in duplicate. One copy shall be given to the exporter who has requested it, who shall send it either to the exporter of the final products or to the customs office where the issue of the movement certificate EUR. 1 for these products has been requested. The second copy shall be preserved by the office which has issued it for at least two years.

Article 23

Algeria and the Community shall take all necessary steps to ensure that goods traded under cover of a movement certificate EUR. 1, and which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not replaced by other goods and that they do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

Article 24

In order to ensure the proper application of this title, Algeria, Morocco, Tunisia and the Community shall assist each other, through their respective customs administrations, in checking the authenticity of movement certificates EUR. 1 and the accuracy of the information concerning the actual origin of the products concerned and the declarations by exporters on forms EUR. 2 and the authenticity and accuracy of the information certificates referred to in Article 21.

Article 25

Penalties shall be imposed on any person who, in order to enable goods to be accepted as eligible for preferential treatment, draws up or causes to be drawn up, either a document which contains incorrect particulars for the purpose of obtaining a movement certificate EUR. 1 or a form EUR. 2 containing incorrect particulars.

Article 26

1. Subsequent verifications of movement certificates EUR. 1 and of forms EUR. 2 shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing State have reasonable doubt as to the

authenticity of the document or the accuracy of the information regarding the true origin of the goods in question.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the importing State shall return the movement certificate EUR. 1 or the form EUR. 2, or a photocopy thereof, to the customs authorities of the exporting State, giving the reasons of form or substance for an inquiry. The invoice, if it has been submitted, or a copy thereof shall be attached to the form EUR. 2 and the customs authorities shall forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate or the said form are inaccurate.

If the customs authorities of the importing State decide to suspend execution of Title I of the Agreement while awaiting the results of the verification, they shall offer to release the goods to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

3. The customs authorities of the importing State shall be informed of the results of the verification as soon as possible. These results must be such as to make it possible to determine whether the disputed movement certificate EUR. 1 or form EUR. 2 applies to the goods actually exported, and whether these goods can, in fact, qualify for the application of the preferential arrangements.

When such disputes cannot be settled between the customs authorities of the importing State and those of the exporting State, or when they raise a question as to the interpretation of this Protocol, they shall be submitted to the Customs Cooperation Committee provided for in Article 29.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing State shall be under the legislation of the said State.

Article 27

The subsequent verification of the information certificate referred to in Article 21 shall be carried out in the circumstances envisaged in Article 26 following a similar procedure to that envisaged in that Article.

Article 28

The Cooperation Council shall examine annually the application of the provisions of this Protocol and

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/17

their economic effect with a view to making any necessary changes. This examination may be carried out at more frequent intervals at the request either of the Community or Algeria.

Article 29

1. A Customs Cooperation Committee shall be set up, charged with carrying out administrative cooperation with a view to the correct and uniform application of this Protocol and with carrying out any other task in the customs field which may be entrusted to it.

2. The Committee shall be composed on the one hand of customs experts of the Member States and of officials of the departments of the Commission of the European Communities who are responsible for customs questions, and on the other hand of Algerian customs experts.

Article 30

1. The Community and Algeria shall take any measures necessary to enable movement certificates EUR. 1 as well as forms EUR. 2 to be submitted, in accordance with Articles 11 and 12 of this Protocol, from the day on which the Agreement enters into force.

2. The movement certificates EUR. 1 and the forms EUR. 2 printed in the Member States before the date of the entry into force of the Agreement, and which do not conform to the models in Annexes V and VI

to this Protocol, may continue to be used until stocks are exhausted, under the conditions laid down by this Protocol.

Article 31

The Community and Algeria shall each take the steps necessary to implement this Protocol.

Article 32

The Annexes to this Protocol shall form an integral part thereof.

Article 33

The provisions of the Agreement may be applied to goods which comply with the provisions of Title I and which on the date of the entry into force of the Agreement are either in transit or are in the Community or in Algeria in temporary storage in bonded warehouses or in free zones, subject to the submission to the customs authorities of the importing State within four months of that date of a certificate EUR. 1 endorsed retrospectively by the competent authorities of the exporting State together with the documents showing that the goods have been transported directly.

Article 34

The endorsements referred to in Articles 19 and 20 shall be inserted in the 'Remarks' box of the certificate.

ANNEX I

EXPLANATORY NOTES

Note 1 — Articles 1 and 2

The terms 'the Community' or 'Algeria' shall also cover the territorial waters of the Member States of the Community or of Algeria respectively.

Vessels operating on the high seas, including factory ships, on which fish caught is worked or processed, shall be considered as part of the territory of the State to which they belong provided that they satisfy the conditions set out in Explanatory Note 6.

Note 2 — Article 1

In order to determine whether goods originate in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia it shall not be necessary to establish whether the power and fuel, plant and equipment, and machines and tools used to obtain such goods originate in third countries or not.

Note 3 — Article 1

Where a percentage rule is applied in determining originating status of a product obtained in a Member State, Algeria, Morocco or Tunisia, the value added by the working or processing referred to in Article 1 shall correspond to the ex-works price of the product obtained less the customs value of third products imported into the Community, Algeria, Morocco or Tunisia.

Note 4 — Article 3 (1), (2) and 4

The percentage rule constitutes, where the product obtained appears in List A, a criterion additional to that of change of heading for any non-originating product used.

Note 5 — Article 1

Packing shall be considered as forming a whole with the goods contained therein. This provision, however, shall not apply to packing which is not of the normal type for the article packed and which has intrinsic utilization value and is of a durable nature, apart from its function as packing.

Note 6 — Article 2 (f)

The term 'their vessels' shall apply only to vessels:

- which are registered or recorded in a Member State, Algeria, Morocco or Tunisia,
- which sail under the flag of a Member State, Algeria, Morocco or Tunisia,
- which are owned to an extent of at least 50 % by nationals of the Member States, Algeria, Morocco or Tunisia or by a company with its head office in a Member State, Algeria, Morocco or Tunisia, of which the manager, managers, chairman of the board of directors or of the supervisory board, and the majority of the members of such board are nationals of the Member States, Algeria, Morocco or Tunisia and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half the capital belongs to the Member States, Algeria, Morocco or Tunisia or to public bodies or nationals of the Member States, Algeria, Morocco or Tunisia,
- of which at least 50 % of the crew, captain and officers included, are nationals of the Member States, Algeria, Morocco or Tunisia.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/49

Note 7 — Article 4

'Ex-works price' shall mean the price paid to the manufacturer in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the products used in manufacture.

'Customs value' shall be understood as meaning the customs value laid down in the Convention concerning the valuation of goods for customs purposes signed in Brussels on 15 December 1950.

Note 8 — Article 5

For the purposes of applying Article 5, the ports of embarkation of products originating in Algeria for destination in the Community are for example:

Algiers — Al-Hoceima — Agadir — Annaba — Arzew — Azilah — Bajaia — Beni-Saf — Bizerta — Casablanca — Ceuta — Constantine — Dellys — El Jadida — Essaouira — Gabès — Ghazaouet — Ifni — Kenitra — Larache — Melilla — Mohammedia — Oran — Rabat — Safi — Sfax — Skikda — Sousse — Tangier — Tarfaya — Ténès — Tunis.

Note 9 — Article 24

The authorities consulted shall furnish any information concerning the conditions under which the product has been made, indicating especially the conditions in which the rules of origin have been respected in the various Member States and in Algeria, Morocco and Tunisia.

ANNEX II

LIST A

List of working or processing operations which result in a change of tariff heading without conferring the status of 'originating products' on the products undergoing such operations, or conferring this status only subject to certain conditions

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked	Salting, placing in brine, drying or smoking of meat and edible meat offals of heading Nos 02.01 and 02.04	
03.02	Fish, dried, salted or in brine, smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process	Drying, salting, placing in brine; smoking of fish, whether cooked or not	
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened	Preserving, concentrating, or adding sugar to milk or cream of heading No 04.01	
04.03	Butter	Manufacture from milk or cream	
04.04	Cheese and curd	Manufacture from products of heading Nos 04.01, 04.02 and 04.03	
07.02	Vegetables (whether or not cooked), preserved by freezing	Freezing of vegetables	
07.03	Vegetables, provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions, but not specially prepared for immediate consumption	Placing in brine or in other solutions of vegetables of heading No 07.01	
07.04	Dried, dehydrated or evaporated vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared	Drying, dehydration, evaporation, cutting, grinding, powdering of vegetables of heading Nos 07.01 to 07.03	
08.10	Fruit (whether or not cooked), preserved by freezing, not containing added sugar	Freezing of fruit	
08.11	Fruit provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	Placing in brine or in other solutions of fruit of heading Nos 08.01 to 08.09	

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/51

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CC T heading No	Description		
08.12	Fruit, dried, other than that falling within heading No 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 or 08.05	Drying of fruit	
11.01	Cereal flours	Manufacture from cereals	
11.02	Cereal groats and cereal meal; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled, but not further prepared), except husked, glazed, polished or broken rice; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	Manufacture from cereals	
11.03	Flours of the leguminous vegetables falling within heading No 07.05	Manufacture from dried leguminous vegetables	
11.04	Flours of the fruits falling within any heading in Chapter 8	Manufacture from fruits of Chapter 8	
11.05	Flour, meal and flakes of potato	Manufacture from potatoes	
11.06	Flour and meal of sago and of manioc, arrowroot, salep and other roots and tubers falling within heading No 07.06	Manufacture from products of heading No 07.06	
11.07	Malt, roasted or not	Manufacture from cereals	
11.08	Starches; inulin	Manufacture from cereals of Chapter 10, or from potatoes or other products of Chapter 7	
11.09	Wheat gluten, whether or not dried	Manufacture from wheat or wheat flours	
15.01	Lard, other pigfat and poultry fat, rendered or solvent-extracted	Manufacture from products of heading No 02.05	
15.02	Fats of bovine cattle, sheep or goats, unrendered; rendered or solvent-extracted fats (including 'premier jus') obtained from those unrendered fats	Manufacture from products of heading Nos 02.01 and 02.06	
15.04	Fats and oils, of fish and marine mammals, whether or not refined	Manufacture from fish or marine mammals caught by fishing vessels of third countries	
15.06	Other animal oils and fats (including neat's-foot oil and fats from bones or waste)	Manufacture from products of Chapter 2	

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCF heading No	Description		
ex 15.07	Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified, but not including Chinawood oil, myrtle-wax, Japan wax or oil of tung nuts, oleo-cocca seeds or ottica seeds; also not including oils of a kind used in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes other than the manufacture of edible products	Manufacture from products of Chapters 7 and 12	
16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or animal blood	Manufacture from products of Chapter 2	
16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal	Manufacture from products of Chapter 2	
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes	Manufacture from products of Chapter 3	
16.05	Crustaceans and molluscs, prepared or preserved	Manufacture from products of Chapter 3	
17.02	Other sugars; sugar syrups; artificial honey (whether or not mixed with natural honey); caramel	Manufacture from any product	
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa	Manufacture from other products of Chapter 17 the value of which exceeds 30% of the value of the finished product	
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion	Manufacture from other products of Chapter 17 the value of which exceeds 30% of the value of the finished product	
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa	Manufacture from products of Chapter 17 the value of which exceeds 30% of the value of the finished product	
19.01	Malt extract	Manufacture from products of heading No 11.07	
19.02	Preparations of flour, meal, starch or malt extract, of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than 50% by weight of cocoa	Manufacture from cereals and derivatives thereof, meat and milk, or in which the value of products of Chapter 17 used exceeds 30% of the value of the finished product	
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products		Manufacture from durum wheat

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/53

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
19.04	Tapioca and sago; tapioca and sago substitutes from potato or other starches	Manufacture from potato starch	
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, cornflakes and similar products)	Manufacture from any product other than of Chapter 17 ⁽¹⁾ or in which the value of the products of Chapter 17 used exceeds 30% of the value of the finished product	
19.06	Communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper, and similar products	Manufacture from products of Chapter 11	
19.07	Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit	Manufacture from products of Chapter 11	
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion	Manufacture from products of Chapter 11	
20.01	Vegetables and fruit prepared or preserved by vinegar or acetic acid, with or without sugar, whether or not containing salt, spices or mustard	Preserving vegetables, fresh or frozen or preserved temporarily or preserved in vinegar	
20.02	Vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Preserving vegetables fresh or frozen	
20.03	Fruit preserved by freezing, containing added sugar	Manufacture from products of Chapter 17 of which the value exceeds 30% of the value of the finished product	
20.04	Fruits, fruit-peel and parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Manufacture from products of Chapter 17 of which the value exceeds 30% of the value of the finished product	
ex 20.05	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit purées and fruit pastes, being cooked preparations, containing added sugar	Manufacture from products of Chapter 17 of which the value exceeds 30% of the value of the finished product	
20.06	Fruit otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or spirit:		

⁽¹⁾ This rule does not apply where the use of maize of the 'zea indurata' type or 'durum wheat' is concerned.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
20.06 (cont'd)	A. Nuts		Manufacture, without added sugar or spirit, in which the value of the constituent 'originating products' of heading Nos 08.01, 08.05 and 12.01, represents at least 60% of the value of the manufactured product
	B. Other fruits	Manufactured from products of Chapter 17 of which the value exceeds 30% of the value of the finished product	
ex 20.07	Fruit juices (including grape must), whether or not containing added sugar, but unfermented and not containing spirit	Manufacture from products of Chapter 17 of which the value exceeds 30% of the value of the finished product	
ex 21.01	Roasted chicory and extracts thereof	Manufacture from chicory roots, fresh or dried	
21.05	Soups and broths in liquid, solid or powder forms; homogenized food preparations	Manufacture from products of heading No 20.02	
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07	Manufacture from fruit juices ⁽¹⁾ or in which the value of products of Chapter 17 used exceeds 30% of the value of the finished product	
22.06	Vermouths, and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts	Manufacture from products of heading No 08.04, 20.07, 22.04 or 22.05	
22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of a strength of 80° or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength	Manufacture from products of heading No 08.04, 20.07, 22.04 or 22.05	
22.09	Spirits (other than those of heading No 22.08); liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as 'concentrated extracts') for the manufacture of beverages	Manufacture from products of heading No 08.04, 20.07, 22.04 or 22.05	
22.10	Vinegar and substitutes for vinegar	Manufacture from products of heading No 08.04, 20.07, 22.04 or 22.05	

⁽¹⁾ This rule does not apply where fruit juices of pineapple, lime and grapefruit are concerned.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/55

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CC1 heading No	Description		
ex 23.03	Residues from the manufacture of maize starch (excluding concentrated steeping liquors ¹ , of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40% by weight	Manufacture from maize or maize flour	
23.04	Oil cake and other residues (except dregs) resulting from the extraction of vegetable oils	Manufacture from various products	
23.07	Sweetened forage, other preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture from cereals and derived products, meat, milk, sugar and molasses	
ex 24.02	Cigarettes, cigars, smoking tobacco		Manufacture from products of heading No 24.01 of which at least 70 % by quantity are 'originating products'
ex 28.38	Aluminium sulphate		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
30.03	Medicaments (including veterinary medicaments)		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
32.06	Colour lakes	Manufacture from materials of heading No 32.04 or 32.05 ⁽¹⁾	
32.07	Other colouring matter; organic products of a kind used as lumino-phores	Mixing of oxides or salts of Chapter 28 with extenders such as barium sulphate, chalk barium carbonate and satin white ⁽¹⁾	
33.05	Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils, including such products suitable for medicinal uses	Manufacture from products of heading No 33.01 ⁽¹⁾	
35.05	Dextrins and dextrin glues; soluble or roasted starches; starch glues		Manufacture from maize or potatoes

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
37.01	Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or cloth	Manufacture from products of heading No 37.02 ⁽¹⁾	
37.02	Film in rolls, sensitized, unexposed, perforated or not	Manufacture from products of heading No 37.01 ⁽¹⁾	
37.04	Sensitized plates and film, exposed but not developed, negative or positive	Manufacture from products of heading No 37.01 or 37.02 ⁽¹⁾	
38.11	Disinfectants, insecticides, fungicides, weed-killers, anti-sprouting products, rat poisons and similar products, put up in forms or packings for sale by retail or as preparations or as articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers)		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
38.12	Prepared glazings, prepared dressings and prepared mordants, of a kind used in the textile, paper, leather or like industries		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
38.13	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding rods and electrodes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 38.14	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and similar prepared additives for mineral oils, excluding prepared additives for lubricants		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
38.15	Prepared rubber accelerators		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/57

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CC T heading No	Description		
38.17	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 38.19	<p>Chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included, excluding:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fusel oil and Dippel's oil; — Naphthenic acids and their non-water-soluble salts, esters of naphthenic acids; — Sulphonaphthenic acids and their non-water-soluble salts; esters of sulphonaphthenic acids; — Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines, thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts; — Mixed alkylbenzenes and mixed alkyl-naphthalenes; — Ion exchangers; — Catalysts; — Getters for vacuum tubes; — Refractory cements or mortars and similar preparations; — Alkaline iron oxide for the purification of gas; — Carbon (excluding that in artificial graphite of heading No 38.01) of metallo-graphite or other compounds, in the form of small plates, bars or other semi-manufactures — Sorbitol other than sorbitol of heading No 29.04 		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
ex 39.02	Polymerization products		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
39.07	Articles of materials of the kinds described in heading Nos 39.01 to 39.06		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
40.05	Plates, sheets and strip, of unvulcanized natural or synthetic rubber, other than smoked sheets and crepe sheets of heading No 40.01 or 40.02; granules of unvulcanized natural or synthetic rubber compounded ready for vulcanization; unvulcanized natural or synthetic rubber, compounded before or after coagulation either with carbon black (with or without the addition of mineral oil) or with silica (with or without the addition of mineral oil), in any form, of a kind known as masterbatch		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
41.08	Patent leather and imitation patent leather; metallized leather		Varnishing or metallizing of leather of heading Nos 41.02 to 41.07 (other than skin leather of crossed Indian sheep and of Indian goat or kid, not further prepared than vegetable tanned, or if otherwise prepared obviously unsuitable for immediate use in the manufacture of leather articles) in which the value of the skin leather used does not exceed 50% of the value of the finished product
43.03	Articles of furskin	Making up from furskin in plates, crosses and similar forms (heading No ex 43.02) (1)	
44.21	Complete wooden packing cases, boxes, crates, drums and similar packings		Manufacture from boards not cut to size
45.03	Articles of natural cork		Manufacture from products of heading No 45.01

(1) These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/59

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
48.06	Paper and paperboard, ruled, lined or squared, but not otherwise printed, in rolls or sheets		Manufacture from paper pulp
48.14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
48.15	Other paper and paperboard, cut to size or shape		Manufacture from paper pulp
48.16	Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
49.09	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings	Manufacture from products of heading No 49.11	
49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks	Manufacture from products of heading No 49.11	
50.04 ⁽¹⁾	Silk yarn, other than yarn of noil or other waste silk, not put up for retail sale		Manufacture from products other than those of heading No 50.04
50.05 ⁽¹⁾	Yarn spun from silk waste other than noil, not put up for retail sale		Manufacture from products of heading No 50.03
50.06 ⁽¹⁾	Yarn spun from noil silk, not put up for retail sale		Manufacture from products of heading No 50.03
50.07 ⁽¹⁾	Silk yarn and yarn spun from noil or other waste silk, put up for retail sale		Manufacture from products of heading Nos 50.01 to 50.03
ex 50.08 ⁽¹⁾	Imitation catgut of silk		Manufacture from products of heading No 50.01 or from products of heading No 50.03 neither carded nor combed

⁽¹⁾ For yarn composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which yarns of the other textile materials of which the mixed yarn is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
50.09 ⁽¹⁾	Woven fabrics of silk or of waste silk other than noil		Manufacture from products of heading No 50.02 or 50.03
50.10 ⁽¹⁾	Woven fabrics of noil silk		Manufacture from products of heading No 50.02 or 50.03
51.01 ⁽²⁾	Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale		Manufacture from chemical products or textile pulp
51.02 ⁽²⁾	Monofil, strip (artificial straw and the like) and imitation catgut, of man-made fibre materials		Manufacture from chemical products or textile pulp
51.03 ⁽²⁾	Yarn of man-made fibres (continuous), put up for retail sale		Manufacture from chemical products or textile pulp
51.04 ⁽¹⁾	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip of heading No 51.01 or 51.02		Manufacture from chemical products or textile pulp
52.01 ⁽²⁾	Metallized yarn, being textile yarn spun with metal or covered with metal by any process		Manufacture from chemical products, from textile pulp or from natural textile fibres, discontinuous man-made fibres or their waste, neither carded nor combed
52.02 ⁽¹⁾	Woven fabrics of metal thread or of metallized yarn, of a kind used in articles of apparel, as furnishing fabrics or the like		Manufacture from chemical products, from textile pulp or from natural textile fibres, discontinuous man-made fibres or their waste
53.06 ⁽²⁾	Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn), not put up for retail sale		Manufacture from products of heading No 53.01 or 53.03
53.07 ⁽²⁾	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale		Manufacture from products of heading No 53.01 or 53.03

⁽¹⁾ For fabrics composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which fabric of the other textile materials of which the mixed fabric is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

- (i) to 20% where the material in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;
- (ii), to 30% where the material in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

⁽²⁾ For yarn composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which yarns of the other textile materials of which the mixed yarn is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/61

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
53.08 ⁽¹⁾	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale		Manufacture from raw fine animal hair of heading No 53.02
53.09 ⁽¹⁾	Yarn of horsehair or of other coarse animal hair, not put up for retail sale		Manufacture from raw coarse animal hair of heading No 53.02 or from raw horsehair of heading No 05.03
53.10 ⁽¹⁾	Yarn of sheep's or lambs' wool, of horsehair or of other animal hair (fine or coarse), put up for retail sale		Manufacture from materials of heading Nos 05.03 and 53.01 to 53.04
53.11 ⁽²⁾	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair		Manufacture from materials of heading Nos 53.01 to 53.05
53.12 ⁽²⁾	Woven fabrics of coarse animal hair other than horsehair		Manufacture from products of heading Nos 53.02 to 53.05
53.13 ⁽²⁾	Woven fabrics of horsehair		Manufacture from horsehair of heading No 05.03
54.03 ⁽¹⁾	Flax or ramie yarn, not put up for retail sale		Manufacture either from products of heading No 54.01 neither carded nor combed or from products of heading No 54.02
54.04 ⁽¹⁾	Flax or ramie yarn, put up for retail sale		Manufacture from materials of heading No 54.01 or 54.02
54.05 ⁽²⁾	Woven fabrics of flax or of ramie		Manufacture from materials of heading No 54.01 or 54.02
55.05 ⁽¹⁾	Cotton yarn, not put up for retail sale		Manufacture from materials of heading No 55.01 or 55.03
55.06 ⁽¹⁾	Cotton yarn, put up for retail sale		Manufacture from materials of heading No 55.01 or 55.03
55.07 ⁽²⁾	Cotton gauze		Manufacture from materials of heading No 55.01, 55.03 or 55.04
55.08 ⁽²⁾	Terry towelling and similar terry fabrics, of cotton		Manufacture from materials of heading No 55.01, 55.03 or 55.04
55.09 ⁽²⁾	Other woven fabrics of cotton		Manufacture from materials of heading No 55.01, 55.03 or 55.04

⁽¹⁾ For yarn composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which yarns of the other textile materials of which the mixed yarn is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10 % of the total weight of textile materials incorporated.

⁽²⁾ For fabrics composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which fabric of the other textile materials of which the mixed fabric is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10 % of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

(i) to 20 % where the material in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;

(ii) to 30 % where the material in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
56.01	Man-made fibres (discontinuous), not carded, combed or otherwise prepared for spinning		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.02	Continuous filament tow for the manufacture of man-made fibres (discontinuous)		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.03	Waste (including yarn waste and pulled or garnetted rags) of man-made fibres (continuous or discontinuous), not carded, combed or otherwise prepared for spinning		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.04	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.05 ⁽¹⁾	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.06 ⁽¹⁾	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale		Manufacture from chemical products or textile pulp
56.07 ⁽²⁾	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)		Manufacture from products of heading Nos 56.01 to 56.03
57.05 ⁽¹⁾	Yarn of true hemp		Manufacture from raw true hemp
57.06 ⁽¹⁾	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03		Manufacture from raw jute, jute tow or from other raw textile bast fibres of heading No 57.03
57.07 ⁽¹⁾	Yarn of other vegetable textile fibres		Manufacture from raw vegetable textile fibres of heading No 57.02 or 57.04

⁽¹⁾ For yarn composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which yarns of the other textile materials of which the mixed yarn is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated.

⁽²⁾ For fabrics composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which fabric of the other textile materials of which the mixed fabric is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

(i) to 20% where the material in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07,

(ii) to 30% where the material in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/63

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
57.08	Paper yarn		Manufacture from products of Chapter 47, from chemical products, textile pulp or from natural textile fibres, discontinuous man-made fibres or their waste, neither carded nor combed
57.09 ⁽¹⁾	Woven fabrics of true hemp		Manufacture from products of heading No 57.01
57.10 ⁽¹⁾	Woven fabrics of jute or of other textile bast fabrics of heading No 57.03		Manufacture from raw jute, jute tow or from other raw textile bast fibres of heading No 57.03
57.11 ⁽¹⁾	Woven fabrics of other vegetable textile fibres		Manufacture from materials of heading No 57.02 or 57.04 or from coir yarn of heading No 57.07
57.12	Woven fabrics of paper yarn		Manufacture from paper, from chemical products, textile pulp or from natural textile fibres, discontinuous man-made fibres or their waste
58.01 ⁽²⁾	Carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not)		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 51.01, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or 57.01 to 57.04
58.02 ⁽²⁾	Other carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not)		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 51.01, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03, 57.01 to 57.04 or from coir yarn of heading No 57.07
58.04 ⁽²⁾	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton of heading No 55.08 and fabrics of heading No 58.05)		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03, 57.01 to 57.04 or from chemical products or textile pulp

⁽¹⁾ For fabrics composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which fabric of the other textile materials of which the mixed fabric is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

(i) to 20% where the material in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;

(ii) to 30% where the material in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

⁽²⁾ For products composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which products of the other textile materials of which the mixed product is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

(i) to 20% where the product in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;

(ii) to 30% where the product in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
58.05 ⁽¹⁾	Narrow woven fabrics, and narrow fabrics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than goods falling within heading No 58.06		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or 57.01 to 57.04 or from chemical products or textile pulp
58.06 ⁽¹⁾	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or from chemical products or textile pulp
58.07 ⁽¹⁾	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn of heading No 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or from chemical products or textile pulp
58.08 ⁽¹⁾	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or from chemical products or textile pulp
58.09 ⁽¹⁾	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or from chemical products or textile pulp
58.10	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs		Manufacture in which the value of the product used does not exceed 50% of the value of finished product
59.01 ⁽¹⁾	Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill neps		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp
59.02 ⁽¹⁾	Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp

⁽¹⁾ For products composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which products of the other textile materials of which the mixed product is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased.

(i) to 20% where the product in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51 01 and ex 58 07,

(ii) to 30% where the product in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/65

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
C.C.T heading No	Description		
ex 59.02 ⁽¹⁾	Needled felt, whether or not impregnated or coated		Manufacture from fibre or continuous polypropylene filament of which the denomination of the filaments is less than eight denier and of which the value does not exceed 40% of the value of the finished product
59.03 ⁽¹⁾	Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp
59.04 ⁽¹⁾	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp or from coir yarn of heading No 57.07
59.05 ⁽¹⁾	Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp or from coir yarn of heading No 57.07
59.06 ⁽¹⁾	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics and articles made from such fabrics		Manufacture either from natural fibres or from chemical products or textile pulp or from coir yarn of heading No 57.07
59.07	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses		Manufacture from yarn
59.08	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials		Manufacture from yarn
59.09	Textile fabrics coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil		Manufacture from yarn
59.10 ⁽¹⁾	Linoleum and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not		Manufacture either from yarn or from textile fibres

⁽¹⁾ For products composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which products of the other textile materials of which the mixed product is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

- (i) to 20% where the product in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;
- (ii) to 30% where the product in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
59.11	Rubberized textile fabrics, other than rubberized knitted or crocheted goods		Manufacture from yarn
59.12	Textile fabrics otherwise impregnated or coated; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like		Manufacture from yarn
59.13 ⁽¹⁾	Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads		Manufacture from single yarn
59.15 ⁽¹⁾	Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or 57.01 to 57.04 or from chemical products or textile pulp
59.16 ⁽¹⁾	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or 57.01 to 57.04 or from chemical products or textile pulp
59 17 ⁽¹⁾	Textile fabrics and textile articles, of a kind commonly used in machinery or plant		Manufacture from materials of heading Nos 50.01 to 50.03, 53.01 to 53.05, 54.01, 55.01 to 55.04, 56.01 to 56.03 or 57.01 to 57.04 or from chemical products or textile pulp
ex Chapter 60 ⁽¹⁾	Knitted and crocheted goods, excluding knitted or crocheted goods obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from natural fibres, carded or combed, from materials of heading Nos 56.01 to 56.03, from chemical products or textile pulp
ex 60.02	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from yarn ⁽²⁾

⁽¹⁾ For products composed of two or more textile materials, the conditions shown in this list must also be met in respect of each of the headings under which products of the other textile materials of which the mixed product is composed would be classified. This rule, however, does not apply to any one or more mixed textile materials whose weight does not exceed 10% of the total weight of textile materials incorporated. This percentage shall be increased:

(a) to 20% where the product in question is yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped, falling within heading Nos ex 51.01 and ex 58.07;

(b) to 30% where the product in question is yarn of a width not exceeding 5 mm formed of a core consisting either of a thin strip of aluminium or of a film of artificial plastic material whether or not covered with aluminium powder, this core having been inserted and glued by means of a transparent or coloured glue between two films of artificial plastic material.

⁽²⁾ Trimmings and accessories used (excluding linings and interlining) which change tariff heading do not remove the originating status of the product obtained if their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/67

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
ex 60.03	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from yarn ⁽¹⁾
ex 60.04	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from yarn ⁽¹⁾
ex 60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from yarn ⁽¹⁾
ex 60.06	Other articles, knitted or crocheted, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings), obtained by sewing or by the assembly of pieces of knitted or crocheted goods (cut or obtained directly to shape)		Manufacture from yarn ⁽¹⁾
61.01	Men's and boys' outer garments		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.01	Fire resistant equipment of cloth covered by foil of aluminized polyester		Manufacture from uncoated cloth of which the value does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.02	Women's, girls' and infants' outer garments, not embroidered		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.02	Fire resistant equipment of cloth covered by foil of aluminized polyester		Manufacture from uncoated cloth of which the value does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.02	Women's, girls' and infants' outer garments, embroidered		Manufacture from fabrics, not embroidered, the value of which does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Trimmings and accessories used (excluding linings and interlining) which change tariff heading do not remove the originating status of the product obtained if their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

⁽²⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from printed fabric in accordance with the conditions shown in List B.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
61 03	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.04	Women's, girls' and infants' under garments		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.05	Handkerchiefs, not embroidered		Manufacture from unbleached single yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 61.05	Handkerchiefs, embroidered		Manufacture from fabrics, not embroidered, the value of which does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾
ex 61.06	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, not embroidered		Manufacture from unbleached single yarn of natural textile fibres or discontinuous man-made fibres or their waste, or from chemical products or textile pulp ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.06	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, embroidered		Manufacture from fabrics, not embroidered, the value of which does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾
61.07	Ties, bow ties and cravats		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.08	Collars, tuckers, fallals, bodice-fronts, jabots, cuffs, flounces, yokes and similar accessories and trimmings for women's and girls' garments, not embroidered		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 61.08	Collars, tuckers, fallals, bodice-fronts, jabots, cuffs, flounces, yokes and similar accessories and trimmings for women's and girls' garments, embroidered		Manufacture from fabrics, not embroidered, the value of which does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾
61.09	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.10	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Trimmings and accessories used (excluding linings and interlining) which change tariff heading do not remove the originating status of the product obtained if their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

⁽²⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from printed fabric in accordance with the conditions shown in List B.

⁽³⁾ For products obtained from two or more textile materials, this rule does not apply to one or more of the mixed textile materials if its or their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/69

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
ex 61.10	Fire resistant equipment of cloth covered by foil of aluminized polyester		Manufacture from uncoated cloth of which the value does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾ ⁽²⁾
61.11	Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets)		Manufacture from yarn ⁽¹⁾ ⁽²⁾
62.01	Travelling rugs and blankets		Manufacture from unbleached yarn of Chapters 50 to 56 ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles; not embroidered		Manufacture from unbleached single yarn ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles; embroidered		Manufacture from fabrics, not embroidered, the value of which does not exceed 40% of the value of the finished product
62.03	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods		Manufacture from chemical products, textile pulp or from natural textile fibres, discontinuous man-made fibres or their waste ⁽²⁾ ⁽³⁾
62.04	Tarpaulins, sails, awnings, sun-blinds, tents and camping goods		Manufacture from single unbleached yarn ⁽²⁾ ⁽³⁾
62.05	Other made up textile articles (including dress patterns)		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 40% of the value of the finished product
64.01	Footwear with outer soles and uppers of rubber or artificial plastic material	Manufacture from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles, of any material except metal	

⁽¹⁾ Trimmings and accessories used (excluding linings and interlining) which change tariff heading do not remove the originating status of the product obtained if their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

⁽²⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from printed fabric in accordance with the conditions shown in List B.

⁽³⁾ For products obtained from two or more textile materials, this rule does not apply to one or more of the mixed textile materials if its or their weight does not exceed 10% of the total weight of all the textile materials incorporated.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material	Manufacture from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles, of any material except metal	
64.03	Footwear with outer soles of wood or cork	Manufacture from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles, of any material except metal	
64.04	Footwear with outer soles of other materials	Manufacture from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles, of any material except metal	
65.03	Felt hats and other felt headgear, being headgear made from the felt hoods and plateaux falling within heading No 65.01, whether or not lined or trimmed		Manufacture from textile fibres
65.05	Hats and other headgear (including hair nets), knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric in the piece (but not from strips), whether or not lined or trimmed		Manufacture either from yarn or from textile fibres
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 70.07	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to shape other than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for example, edge worked or engraved) whether or not surface ground or polished; multiple-walled insulating glass	Manufacture from drawn, cast or rolled glass of heading Nos 70.04 to 70.06	

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/71

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
70.08	Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not	Manufacture from drawn, cast or rolled glass of heading Nos 70.04 to 70.06	Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product (*)
70.09	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed	Manufacture from drawn, cast or rolled glass of heading Nos 70.04 to 70.06	
71.15	Articles consisting of, or incorporating, pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)		
73.07	Blooms, billets, slabs and sheet-bars (including tinplate bars) of iron or steel; pieces roughly shaped by forging, of iron or steel	Manufacture from products of heading No 73.06	
73.08	Iron or steel coils re-rolling	Manufacture from products of heading No 73.07	
73.09	Universal plates of iron or steel	Manufacture from products of heading No 73.07 or 73.08	
73.10	Bars and rods (including wire rod), of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished (including precision-made); hollow mining drill steel	Manufacture from products of heading No 73.07	
73.11	Angles, shapes and sections, of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished; sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements	Manufacture from products of heading Nos 73.07 to 73.10, 73.12 or 73.13	
73.12	Hoop and strip, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled	Manufacture from products of heading Nos 73.07 to 73.09 or 73.13	
73.13	Sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled	Manufacture from products of heading Nos 73.07 to 73.09	
73.14	Iron or steel wire, whether or not coated, but not insulated	Manufacture from products of heading No 73.10	

(*) These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
73.16	Railway and tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails, switch blades, crossings (or frogs), crossing pieces, point rods, rack rails, sleepers, fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bed-plates, ties and other material specialized for joining or fixing rails		Manufacture from products of heading No 73.06
73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits		Manufacture from products of heading Nos 73.06 and 73.07 or heading No 73.15 in the forms specified in heading Nos 73.06 and 73.07
74.03	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of copper; copper wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.04	Wrought plates, sheets and strip, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.05	Copper foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.06	Copper powder and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper; hollow bars of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.08	Tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets and flanges), of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/73

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCI heading No	Description		
74.09	Reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquified gas), of copper, of a capacity exceeding 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.10	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands and the like, of copper wire, but excluding insulated electric wires and cables		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.11	Gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including end-less bands), of copper wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.12	Expanded metal, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.13	Chain and parts thereof, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.14	Nails, tacks, staples, hook-nails, spiked cramps, studs, spikes and drawing pins, of copper, or of iron or steel with heads of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.15	Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, and screws (including screw hooks and screw rings), of copper; rivets, cotters, cotter-pins, washers and spring washers, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.16	Springs, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.17	Cooking and heating apparatus of a kind used for domestic purposes, not electrically operated, and parts thereof, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
74.18	Other articles of a kind commonly used for domestic purposes, sanitary ware for indoor use, and parts of such articles and ware, of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
74.19	Other articles of copper		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
75.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of nickel; nickel wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
75.03	Wrought plates, sheets and strip, of nickel; nickel foil; nickel powders and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
75.04	Tubes and pipes and blanks therefor, of nickel; hollow bars, and tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets and flanges), of nickel		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
75.05	Electro-plating anodes, of nickel, wrought or unwrought, including those produced by electrolysis		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
75.06	Other articles of nickel		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
76.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of aluminium; aluminium wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.03	Wrought plates, sheets and strip, of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.04	Aluminium foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.20 mm		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/75

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CC I heading No	Description		
76.05	Aluminium powders and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.06	Tubes and pipes and blanks therefor, of aluminium; hollow bars of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.07	Tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets and flanges), of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.08	Structures, complete or incomplete, whether or not assembled, and parts of structures (for example, hangars and other buildings, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, door and window frames, balustrades, pillars and columns), of aluminium; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.09	Reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquified gas), of aluminium, of a capacity exceeding 300 litres, whether or not lined or heat insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.10	Casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid and collapsible tubular containers), of aluminium, of a description commonly used for the conveyance or packing of goods		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.11	Containers of aluminium for compressed or liquified gas		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.12	Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands and the like, of aluminium wire, but excluding insulated electric wires and cables		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.13	Gauze, cloth, grill, netting, reinforcing fabric and similar materials, of aluminium wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
76.14	Expanded metal, of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.15	Articles of a kind commonly used for domestic purposes, sanitary ware for indoor use, and parts of such articles and ware, of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
76.16	Other articles of aluminium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
77.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of magnesium; magnesium wire; wrought plates, sheets and strip, of magnesium; magnesium foil; raspings and shavings of uniform size, powders and flakes, of magnesium; tubes and pipes and blanks therefor, of magnesium; hollow bars of magnesium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
77.03	Other articles of magnesium		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
78.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of lead; lead wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
78.03	Wrought plates, sheets and strip, of lead		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
78.04	Lead foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a weight (excluding any backing) not exceeding 1.7 kg/m ² ; lead powders and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
78.05	Tubes and pipes and blanks therefor, of lead; hollow bars and tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets, flanges and S-bends)		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/77

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
C.C.T. heading No	Description		
78.06	Other articles of lead		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product ⁽¹⁾
79.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of zinc; zinc wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
79.03	Wrought plates, sheets and strip, of zinc; zinc foil; zinc powders and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
79.04	Tubes and pipes and blanks therefor, of zinc; hollow bars, and tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets and flanges), of zinc		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
79.05	Gutters, roof capping, skylight frames, and other fabricated building components, of zinc		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
79.06	Other articles of zinc		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
80.02	Wrought bars, rods, angles, shapes and sections, of tin; tin wire		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
80.03	Wrought plates, sheets and strip, of tin		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
80.04	Tin foil (whether or not embossed, cut to shape, perforated, coated, printed, or backed with paper or other reinforcing material), of a weight (excluding any backing) not exceeding 1 kg/m ² ; tin powders and flakes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
80.05	Tubes and pipes and blanks therefor, of tin; hollow bars, and tube and pipe fittings (for example, joints, elbows, sockets and flanges), of tin		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
82.05	Interchangeable tools for hand tools, for machine tools or for power-operated hand tools (for example, for pressing, stamping, drilling, tapping, threading, boring, broaching, milling, cutting, turning, dressing, morticing or screwdriving), including dies for wire drawing, extrusion dies for metal, and rock drilling bits		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾
82.06	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product ⁽¹⁾
ex Chapter 84	Boilers, machinery and mechanical appliances and parts thereof, excluding refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other) (No 84.15) and sewing machines, including furniture specially designed for sewing machines (ex No 84.41)		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other)		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽²⁾ used are originating products

⁽¹⁾ These provisions do not apply where the products are obtained from products which have acquired the status of originating products in accordance with the conditions laid down in List B.

⁽²⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

(a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;

(b) in respect of products, materials and parts other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining:

(i) the value of imported products,
 (ii) the value of products of undetermined origin.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/79

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCF heading No	Description		
ex 84.41	Sewing machines, including furniture for sewing machines		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that: (a) at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used for the assembly of the head (motor excluded) are originating products, and (b) the thread tension, crochet and zigzag mechanisms are originating products
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment; parts thereof; excluding products of heading No 85.14 or 85.15		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating material and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
85.14	Microphones and stands therefor; loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that: (a) at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products, and (b) the value of the non-originating transistors used does not exceed 3% of the value of the finished product ⁽²⁾

⁽¹⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

- (a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;
- (b) in respect of products, materials and parts, other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining
 - (i) the value of imported products,
 - (ii) the value of products of undetermined origin.

⁽²⁾ This percentage is not cumulative with the 40%.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
85.15	Radiotelegraphic and radio-telephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that: (a) at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products, and (b) the value of the non-originating transistors used does not exceed 3% of the value of the finished product ⁽²⁾
Chapter 86	Railway and tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway and tramway track fixtures and fittings; traffic signalling equipment of all kinds (not electrically powered)		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
ex Chapter 87	Vehicles, other than railway or tramway rolling-stock, and parts thereof, excluding products of heading No 87.09		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
87.09	Motor-cycles, autocycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus and parts thereof, excluding products of heading No 90.05, 90.07, 90.08, 90.12 or 90.26		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product

⁽¹⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

(a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;

(b) in respect of products, materials and parts, other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining:

(i) the value of imported products,

(ii) the value of products of undetermined origin.

⁽²⁾ This percentage is not cumulative with the 40%.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/81

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCI heading No	Description		
90.05	Refracting telescopes (monocular and binocular), prismatic or not		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
90.07	Photographic cameras; photographic flashlight apparatus		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
90.08	Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
90.12	Compound optical microscopes, whether or not provided with means for photographing or projecting the image		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
90.26	Gas, liquid and electricity supply or production meters; calibrating meters therefor		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products

⁽¹⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

- (a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;
- (b) in respect of products, materials and parts, other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining:
 - (i) the value of imported products,
 - (ii) the value of products of undetermined origin.

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
ex Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof, excluding products of heading No 91.04 or 91.08		Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
91.04	Other clocks		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts (1) used are originating products
91.08	Clock movements, assembled		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts (1) used are originating products
ex Chapter 92	Musical instruments; sound recorders and reproducers; television image and sound recorders and reproducers, magnetic; parts and accessories of such articles; excluding products of heading No 92.11		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
92.11	Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including record players and tape decks, with or without sound-heads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic		Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that: <ul style="list-style-type: none"> (a) at least 50% in value of the materials and parts (1) used are originating products, and (b) the value of the non-originating transistors used does not exceed 3% of the value of the finished product (2)

(1) In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

- (a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;
- (b) in respect of products, materials and parts, other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining:
 - (i) the value of imported products,
 - (ii) the value of products of undetermined origin.

(2) This percentage is not cumulative with the 40%.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/83

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CC T heading No	Description		
Chapter 93	Arms and ammunition; parts thereof		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
96.02	Other brooms and brushes (including brushes of a kind used as parts of machines); paint rollers; squeegees (other than roller squeegees) and mops		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
97.03	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
98.01	Buttons and button moulds, studs, cuff-links, and press-fasteners, including snap fasteners and press-studs; blanks and parts of such articles		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product
98.08	Typewriter and similar ribbons, whether or not on spools; ink-pads, with or without boxes		Manufacture in which the value of the products used does not exceed 50% of the value of the finished product

ANNEX III

LIST B

List of working or processing operations which do not result in a change of tariff heading, but which do confer the status of 'originating products' on the products undergoing such operations

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
		Incorporation of non-originating materials and parts in boilers, machinery, mechanical appliances, etc., of Chapters 84 to 92 in boilers and radiators of heading No 73.37 and in the products contained in heading Nos 97.07 and 98.03 does not make such products lose their status of originating products, provided that the value of these products does not exceed 5% of the value of the finished product
13.02	Shellac, seed lac, stick lac and other lacs; natural gums, resins, gum-resins and balsams	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 15.10	Fatty alcohols	Manufacture from fatty acids
ex 21.03	Prepared mustard	Manufacture from mustard flour
ex 22.09	Whisky of an alcoholic strength of less than 50°	Manufacture from alcohol deriving exclusively from the distillation of cereals and in which the value of the non-originating constituent products does not exceed 15% of the value of the manufactured product
ex 25.09	Earth colours, calcined or powdered	Crushing and calcination or powdering of earth colours
ex 25.15	Marble squared by sawing, of a thickness not exceeding 25 cm	Sawing into slabs or sections, polishing, grinding and cleaning of marble, including marble not further worked than roughly split, roughly squared or squared by sawing, of a thickness exceeding 25 cm
ex 25.16	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental and building stone, squared by sawing, of a thickness not exceeding 25 cm	Sawing of granite, porphyry, basalt, sandstone and other building stone, including such stone not further worked than roughly split, roughly squared or squared by sawing, of a thickness exceeding 25 cm
ex 25.18	Calcined dolomite; agglomerated dolomite (including tarred dolomite)	Calcination of unworked dolomite
ex Chapters 28 to 37	Products of the chemical and allied industries excluding calcined, crushed and powdered natural aluminium calcium phosphates, treated thermally (ex 31.03) and essential oils other than of citrus fruit, terpenes (ex 33.01)	Working or processing in which the value of the non-originating products used does not exceed 20% of the value of the finished product

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/85

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCI heading No	Description	
ex 31.03	Calcined, crushed and powdered natural aluminium calcium phosphates, treated thermally	Crushing and powdering of calcined natural aluminium calcium phosphates, treated thermally
ex 33.01	Essential oils, other than of citrus fruit, terpenless	Deterpenation of essential oils other than of citrus fruit
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products, other than refined tall oil (ex 38.05) and sulphate turpentine, refined	Working or processing in which the value of the non-originating materials used does not exceed 20% of the value of the finished product
ex 38.05	Refined tall oil	Refining of crude tall oil
ex 38.07	Sulphate turpentine, purified	Purification consisting of the distillation or refining of raw sulphate turpentine
ex Chapter 39	Artificial plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins and articles made of these materials, excepting films of ionomers (ex 39.02)	Working or processing in which the value of the non-originating materials used does not exceed 20% of the value of the finished product
ex 39.02	Ionomer film	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium
ex 40.01	Slabs of crepe rubber for soles	Lamination of crepe sheets of natural rubber
ex 40.07	Rubber thread and cord, textile-covered	Manufacture from rubber thread or cord
ex 41.01	Sheep and lambskins without the wool	Removing wool from sheep and lambskins in the wool
ex 41.02	Retanned bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, except leather of heading Nos 41.06 to 41.08	Retanning of bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, not further prepared than tanned
ex 41.03	Retanned sheep and lambskin leather, except leather of heading Nos 41.06 to 41.08	Retanning of sheep and lambskin leather, not further prepared than tanned
ex 41.04	Retanned goat and kidskin leather, except leather of heading Nos 41.06 to 41.08	Retanning of goat and kidskin leather, not further prepared than tanned
ex 41.05	Other kinds of retanned leather, except leather of heading Nos 41.06 to 41.08	Retanning of other kinds of leather, not further prepared than tanned
ex 43.02	Assembled furskins	Bleaching, dyeing, dressing, cutting and assembling of tanned or dressed furskins
ex 50.03	Silk waste carded or combed	Carding or combing waste silk

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
ex 50.09 ex 50.10 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 53.13 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Printed fabrics	Printing accompanied by finishing operations (bleaching, dressing, drying, steaming, burling, mending, impregnating, sanforizing, mercerizing) of fabrics the value of which does not exceed 47.5% of the value of the finished product
ex 59.14	Incandescent gas mantles	Manufacture from tubular gas mantle fabric
ex 68.03	Articles of slate, including articles of agglomerated slate	Manufacture of articles of slate
ex 68.13	Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate	Manufacture of articles of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos, or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate
ex 68.15	Articles of mica, including bonded mica splittings on a support of paper or fabric	Manufacture of articles of mica
ex 70.10	Cut-glass bottles	Cutting of bottles the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
70.13	Glassware (other than articles falling in heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or similar uses	Cutting of glassware the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product or decoration, with the exception of silk-screen printing, carried out entirely by hand, of hand-blown glassware the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 70.20	Articles made from glass fibre	Manufacture from unworked glass fibre
ex 71.02	Precious and semi-precious stones, cut or otherwise worked, but not mounted, set or strung (except ungraded stones temporarily strung for convenience of transport)	Manufacture from unworked precious and semi-precious stones
ex 71.03	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, cut or otherwise worked, but not mounted, set or strung (except ungraded stones temporarily strung for convenience of transport)	Manufacture from unworked synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones
ex 71.05	Silver and silver alloys, including silver gilt and platinum-plated silver, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought silver and silver alloys
ex 71.05	Silver, including silver gilt and platinum-plated silver, unwrought	Alloying or electrolytic separation of unwrought silver and silver alloys

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/87

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
ex 71.06	Rolled silver, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought rolled silver
ex 71.07	Gold, including platinum-plated gold, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought gold, including platinum-plated gold
ex 71.07	Gold, including platinum-plated gold, unwrought	Alloying or electrolytic separation of unwrought gold or gold alloys
ex 71.08	Rolled gold on base metal or silver, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought rolled gold on base metal or silver
ex 71.09	Platinum and other metals of the platinum group, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought platinum or other metals of the platinum group
ex 71.09	Platinum and other metals of the platinum group, unwrought	Alloying or electrolytic separation of unwrought platinum or other metals of the platinum group
ex 71.10	Rolled platinum or other platinum group metals, on base metal or precious metal, semi-manufactured	Rolling, drawing, beating or grinding of unwrought rolled platinum or other unwrought platinum group metals or precious metal
ex 73.15	Alloy steel and high carbon steel:	
	— in the forms mentioned in heading Nos 73.07 to 73.13	Manufacture from products in the forms mentioned in heading No 73.06
	— in the forms mentioned in heading No 73.14	Manufacture from products in the forms mentioned in heading No 73.06 or 73.07
ex 74.01	Unrefined copper (blister copper and other)	Smelting of copper matte
ex 74.01	Refined copper	Fire-refining or electrolytic refining of unrefined copper (blister copper and other), copper waste or scrap
ex 74.01	Copper alloy	Fusion and thermal treatment of refined copper, copper waste or scrap
ex 75.01	Unwrought nickel (excluding electro-plating anodes of heading No 75.05)	Refining by electrolysis, by fusion or chemically, of nickel mattes, nickel speiss and other intermediate products of nickel metallurgy
ex 75.01	Unwrought nickel except nickel alloys	Refining of waste by electrolysis, by melting or by chemical means of waste and scrap

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
ex 76.01	Unwrought aluminium	Manufacture by thermal or electrolytic treatment of unalloyed aluminium, waste and scrap
ex 77.04	Beryllium wrought	Rolling, drawing or grinding of unwrought beryllium the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 78.01	Refined lead	Manufacture by thermal refining from bullion lead
ex 81.01	Tungsten, wrought	Manufacture from unwrought tungsten the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 81.02	Molybdenum, wrought	Manufacture from unwrought molybdenum the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 81.03	Tantalum, wrought	Manufacture from unwrought tantalum the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 81.04	Other base metals, wrought	Manufacture from other base metals, unwrought the value of which does not exceed 50% of the value of the finished product
ex 83.06	Indoor ornaments made from base metals other than statuettes	Working or processing in which the value of the non-originating materials used does not exceed 30% of the value of the finished product
84.06	Internal combustion piston engines	Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product
ex 84.08	Engines and motors, excluding reaction engines and gas turbines	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that at least 50% in value of the materials and parts ⁽¹⁾ used are originating products
84.16	Calendering and similar rolling machines (other than metal-working and metal-rolling machines and glass working machines) and cylinders thereof	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 25% of the value of the finished product

⁽¹⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

- (a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, or the price which would be paid in case of sale, for the said products on the territory of the country where working, processing or assembly is carried out,
- (b) in respect of other products, materials and parts, the provisions of Article 4 of this Protocol determining:
 - (i) the value of imported products,
 - (ii) the value of products of undetermined origin.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/89

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
ex 84.17	Machinery, plant and similar laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, for wood, paper pulp, paper and paperboard manufacturing industries	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 25% of the value of the finished product
84.31	Machinery for making or finishing cellulosic pulp, paper or paperboard	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 25% of the value of the finished product
84.33	Paper or paperboard cutting machines of all kinds; other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 25% of the value of the finished product
ex 84.41	Sewing machines, including furniture specially designed for sewing machines	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product, and provided that: <ul style="list-style-type: none"> (a) at least 50% of the materials and parts ⁽¹⁾ used for assembly of the head (motor excluded) are originating products, and (b) the thread tension, crochet and zigzag mechanisms are originating products
85.14	Microphones and stands therefor; loudspeakers; audiofrequency electric amplifiers	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product and provided that at least 50% of the materials and parts used are originating products ⁽²⁾
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio, broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus	Working, processing or assembly in which the value of the non-originating materials and parts used does not exceed 40% of the value of the finished product and provided that at least 50% of the materials and parts used are originating products ⁽²⁾
87.06	Parts and accessories of the motor vehicles of heading Nos 87.01 to 87.03	Working, processing or assembly in which the value of the materials and parts used does not exceed 15% of the value of the finished product

⁽¹⁾ In determining the value of products, materials and parts, the following must be taken into account:

- (a) in respect of originating products, materials and parts, the first verifiable price paid, in case of sale, for the said products in the territory of the country where working, processing or assembly is carried out;
- (b) in respect of products, materials and parts, other than those referred to under (a), the provisions of Article 4 of this Protocol determining:
 - (i) the value of imported products,
 - (ii) the value of products of undetermined origin.

⁽²⁾ The application of this rule must not have the effect of allowing the exceeding of the percentage of 3% for the originating transistors laid down in List A for the same tariff heading.

Finished products		Working or processing that confers the status of originating products
CCT heading No	Description	
ex 94.01	Chairs and other seats ¹ (other than those falling within heading No 94.02) whether or not convertible into beds, made of base metals	Working, processing or assembly in which unstuffed cotton cloth is used of a weight of 300 g/m ² or less in the form ready to use, of which the value does not exceed 25% of the value of the finished product ⁽¹⁾
ex 94.03	Other furniture of base metal	Working, processing or assembly in which unstuffed cotton cloth is used of a weight of 300 g/m ² or less in the form ready to use of which the value does not exceed 25% of the value of the finished product ⁽¹⁾
ex 95.01	Articles of tortoise-shell	Manufacture from worked tortoise-shell
ex 95.02	Articles of mother of pearl	Manufacture from worked mother of pearl
ex 95.03	Articles of ivory	Manufacture from worked ivory
ex 95.04	Articles of bone (excluding whalebone)	Manufacture from worked bone (excluding whalebone)
ex 95.05	Articles of horn, coral (natural or agglomerated) or of other animal carving material	Manufacture from worked horn, coral (natural or agglomerated) or other animal carving material
ex 95.06	Articles of vegetable carving material (for example, corozo)	Manufacture from worked vegetable carving material (for example, corozo)
ex 95.07	Articles of jet (and mineral substitutes for jet), amber, meerschaum, agglomerated amber and agglomerated meerschaum	Manufacture from worked jet (and mineral substitutes for jet), amber, meerschaum, agglomerated amber and agglomerated meerschaum
ex 98.11	Smoking pipes, pipe bowls, of wood, root or other materials	Manufacture from roughly shaped blocks

⁽¹⁾ This rule does not apply when the general rule of change of tariff heading is applied to the other non-originating parts which are part of the composition of the final product.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/91

ANNEX B

LIST C

List of products excluded from the scope of this Protocol

CCT heading No	Description
ex 27.07	Assimilated aromatic oils as defined in Note 2 to Chapter 27, of which more than 65% by volume distils at a temperature of up to 250° C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels
27.09 to 27.16	} Mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes
ex 29.01	Hydrocarbons: — acyclic — cyclanes and cyclenes, excluding azulenes — benzene, toluene, xylenes for use as power or heating fuels
ex 34.03	Lubricating preparations containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, but not including preparations containing 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
ex 34.04	Waxes with a basis of paraffin, of petroleum waxes, of waxes obtained from bituminous minerals, of slack wax or of scale wax
ex 38.14	Prepared additives for lubricants

MOVEMENT CERTIFICATE

<p>1. Exporter (Name, full address, country)</p>	<p>EUR. 1 No A 000.000</p>		
<p>See notes overleaf before completing this form</p>			
<p>3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)</p>	<p>2. Certificate used in preferential trade between</p> <p style="margin-left: 100px;">and</p> <p>(insert appropriate countries, groups of countries or territories)</p>		
	<p>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</p>	<p>5. Country, group of countries or territory of destination</p>	
<p>6. Transport details (Optional)</p>	<p>7. Remarks</p>		
<p>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾; Description of goods</p>	<p>9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)</p>	<p>10. Invoices (Optional)</p>	
<p>11. CUSTOMS ENDORSEMENT</p> <p>Declaration certified Export document ⁽²⁾ Stamp</p> <p>Form No</p> <p>Customs office</p> <p>Issuing country or territory</p> <p>Date</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>	<p>12. DECLARATION BY THE EXPORTER</p> <p>I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of the attached certificate.</p> <p>Place and date:</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>		

⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory require

<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION,</p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p>Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>⁽¹⁾ Insert X in the appropriate box.</p>

NOTES

1. Certificates must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

<p>1. Exporter (Name, full address, country)</p>	<p>EUR. 1 No A 000.000</p>		
<p>3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)</p>	<p>See notes overleaf before completing this form</p> <p>2. Application for a certificate to be used in preferential trade between</p> <p>_____ and _____</p> <p>(insert appropriate countries, groups of countries or territories)</p>		
<p>6. Transport details (Optional)</p>	<p>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</p>	<p>5. Country, group of countries or territory of destination</p>	<p>7. Remarks</p>
<p>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾; Description of goods</p>	<p>9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)</p>	<p>10. Invoices (Optional)</p>	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents (1):

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

(1) For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

ANNEX 17

(RECTO)
 Before completing this form read carefully the instructions on the other side

FORM EUR. 2 No		1 Form used in preferential trade between ⁽¹⁾ and	
2	Exporter (Name, full address, country)	3	Declaration by exporter I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing preferential trade shown in box 1.
4	Consignee (Name, full address, country)	5	Place and date
		6	Signature of exporter
7	Remarks ⁽²⁾	8	Country of origin ⁽³⁾
		9	Country of destination ⁽⁴⁾
		10	Gross weight (kg)
11	Marks; Numbers of consignment; Description of goods	12	Authority in the exporting country ⁽⁴⁾ responsible for verification of the declaration by the exporter

- (1) Insert the countries, groups of countries or territories concerned
- (2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities.
- (3) The term 'country of origin' means country, group of countries or territory where the goods are considered to be originating.
- (4) The term 'country' means country, group of countries or territory of destination.

<p>13 Request for verification</p> <p>The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*)</p> <p>..... 19..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p>14 Result of verification</p> <p>Verification carried out shows that (!)</p> <p><input type="checkbox"/> the statements and particulars given in this form are accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended.)</p> <p>..... 19..... (Place and date) Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>(!) Insert X in the appropriate box.</p>
---	---

(VERSO)

(*) Subsequent verifications of forms EUR. 2 shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing State have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

Instructions for the completion of form EUR. 2

1. A form EUR. 2 may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by the provisions governing the trade referred to in box 1. These provisions must be studied carefully before the form is completed.

In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the dispatch note. In the case of a consignment by letter post he encloses the form in a package. The reference 'EUR. 2' and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/CP3, as appropriate.

These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.

An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in box 11 of this form.

ANNEX VII

SPECIMEN OF DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this invoice were obtained in

and (as appropriate):

(a) (1) satisfy the rules on the definition of the concept of 'wholly obtained products'

or

(b) (1) were produced from the following products.

Description	Country of origin(1)	Value(1)
.....
.....
.....
.....

and have undergone the following processes:

..... (indicate processings)

in

.....

Done at (Signature)

(1) Complete if necessary.

(1) Complete if necessary. In the event that the goods originate in a country covered by the Agreement or Convention concerned, indicate the country; the product originates in another country, indicate 'third country'.

INFORMATION CERTIFICATE

to facilitate the issue of a
MOVEMENT CERTIFICATE
for preferential trade between the

**EUROPEAN ECONOMIC
COMMUNITY**
and

on block letters

1. Supplier ⁽¹⁾

2. Consignee ⁽¹⁾

3. Processor ⁽¹⁾

4. State in which the working or processing has been carried out

6. Customs office of importation ⁽²⁾

5. For official use

7. Import document ⁽²⁾

Form No

Series

Date [] [] [] [] [] []

GOODS SENT TO THE MEMBER STATE OF DESTINATION

8. Marks, numbers, quantity and kind of package

9. Tariff heading number and description of goods

10. Quantity ⁽³⁾

11. Value ⁽⁴⁾

IMPORTED GOODS USED

12. Tariff heading number and description

13. Country of origin ⁽¹⁾

14. Quantity ⁽³⁾

15. Value ^{(2) 6}

16. Nature of the working or processing carried out

17. Remarks

18. CUSTOMS ENDORSEMENT

Declaration certified

Document

Form No

Customs office

Date [] [] [] [] [] []

Official stamp

(Signature)

19. DECLARATION BY THE SUPPLIER

I, the undersigned, declare that the information on this certificate is accurate

(Place)

(Date)

(Signature)

⁽¹⁾ See footnotes on verso.

<p>REQUEST FOR VERIFICATION</p> <p>The undersigned customs official requests verification of the authenticity and accuracy of this information-certificate</p> <p>..... (Place and date)</p> <div data-bbox="153 607 310 763" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>Official stamp</p> </div> <p>..... (Official's signature)</p>	<p>RESULT OF VERIFICATION</p> <p>Verification carried out by the undersigned customs official shows that this information certificate:</p> <p>(a) was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate (*)</p> <p>(b) does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see notes appended) (*)</p> <p>..... (Place and date)</p> <div data-bbox="837 607 994 763" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>Official stamp</p> </div> <p>..... (Official's signature)</p> <p>(*) Delete where not applicable.</p>
--	--

CROSS REFERENCES

- (1) Name of individual or business and full address.
- (2) Optional information.
- (3) Kg, hl, m³ or other measure.
- (4) Packaging shall be considered as forming a whole with the goods contained therein. However, this provision shall not apply to packaging which is not of the normal type for the article packed, and which has a lasting utility value of its own, apart from its function as packaging.
- (5) Complete if necessary. In the event that:
 - the goods originate in a country covered by the Agreement or Convention concerned: indicate the country;
 - the products originate in another country: indicate 'third country'.
- (6) The value must be indicated in accordance with the provisions on rules of origin.

ANNEX IX

Joint declaration

For the implementation of Article 28 of the Protocol, the Community is prepared to examine any request from Algeria for derogations from the rules of origin after the signature of the Agreement.

FINAL ACT

The Plenipotentiaries of

His Majesty the King of the Belgians,

Her Majesty the Queen of Denmark,

The President of the Federal Republic of Germany,

The President of the French Republic,

The President of Ireland,

The President of the Italian Republic,

His Royal Highness the Grand Duke of Luxembourg,

Her Majesty the Queen of the Netherlands,

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

and the Council of the European Communities,

of the one part, and of

the President of the Council of the Revolution, President of the Council of Ministers of the People's Democratic Republic of Algeria,

of the other part,

meeting at Algiers this twenty-sixth day of April in the year one thousand nine hundred and seventy-six for the purpose of signing the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the People's Democratic Republic of Algeria,

have, on signing these Agreements,

adopted the following joint declarations by the Contracting Parties:

1. Joint declaration by the Contracting Parties on Article 12 (1) of the Agreement,
2. Joint declaration by the Contracting Parties on Article 15 of the Agreement,
3. Joint declaration by the Contracting Parties on the provisions of Article 15 of the Agreement in respect of products falling within subheadings 08.02 ex A, ex B, ex C and D of the Common Customs Tariff,
4. Joint declaration by the Contracting Parties on Annex B concerning olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheadings 15.07 A II of the Common Customs Tariff,

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/105

5. Joint declaration by the Contracting Parties on olive oil,
6. Joint declaration by the Contracting Parties on agricultural products,
7. Joint declaration by the Contracting Parties on the presentation of the Agreement to GATT by the Community,
8. Declaration by the Contracting Parties on the interpretation of the term 'Contracting Parties' as used in the Agreement;

— taken note of the following declarations:

1. Declaration by the European Economic Community on the regional application of certain provisions of the Agreement,
2. Declaration by the European Economic Community on the unit of account referred to in Article 2 of Protocol 1,
3. Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the definition of German nationality,
4. Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the application of the Agreement to Berlin;

— and taken note of the following exchanges of letters:

1. Exchange of letters on scientific and technological cooperation and the protection of the environment,
2. Exchange of letters on Articles 15 and 48 of the Agreement,
3. Exchange of letters on Algerian labour employed in the Community,
4. Exchange of letters on implementation of the Agreement before its entry into force in respect of economic, technical and financial cooperation,
5. Exchange of letters concerning the special arrangements under which certain products originating in Algeria are imported into France,
6. Exchange of letters on Articles 33 and 52 of the Agreement.

The declarations and exchanges of letters listed above are annexed to this Final Act.

The Plenipotentiaries have agreed that the declarations and exchanges of letters shall be subjected, in the same manner as the Cooperation Agreement, to any procedures that may be necessary to ensure their validity.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne slutakt.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter diese Schlußakte gesetzt.

In witness whereof, the undersigned Plenipotentiaries have affixed their signatures below this Final Act.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente atto finale.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

وأشباتا لذلك، وقع المفوضون في خبايه هذا الاتفاق النهائي

Udfærdiget i Algier, den seksogtyvende april nitten hundrede og seksoghalvfjerds.

Geschehen zu Algier am sechsundzwanzigsten April neunzehnhundertsechundsiebzig.

Done at Algiers this twenty-sixth day of April in the year one thousand nine hundred and seventy-six.

Fait à Alger, le vingt-six avril mil neuf cent soixante-seize.

Fatto a Algeri, addì ventisei aprile millenovecentosettantasei.

Gedaan te Algiers, de zesentwintigste april negentienhonderdzesenzeventig.

م تحريره بالجزائر العاصمة، في السادس والعشرين من شهر ابريل سنة الف
وتسعمائة وستة وسبعين

Pour Sa Majesté le roi des Belges
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

27. 9. 78

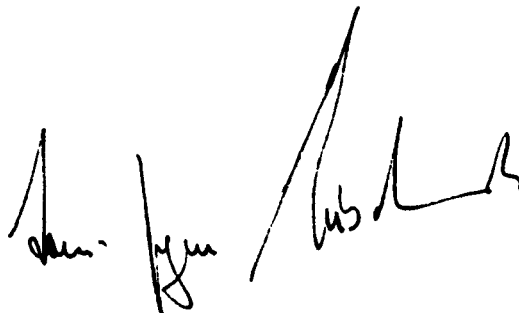
Official Journal of the European Communities

No L 263/107

For Hendes Majestæt dronningen af Danmark



Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



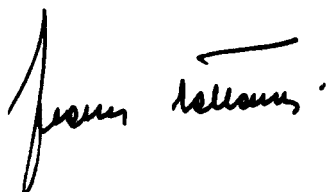
Pour le président de la République française



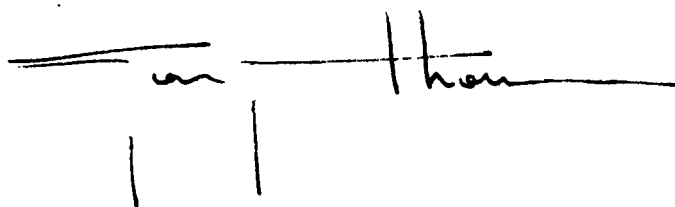
For the President of Ireland



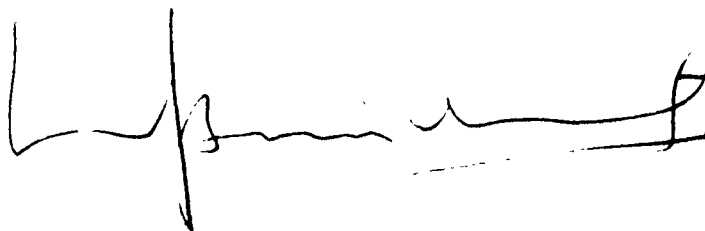
Per il presidente della Repubblica italiana



Pour Son Altesse Royale le grand-duc de Luxembourg



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

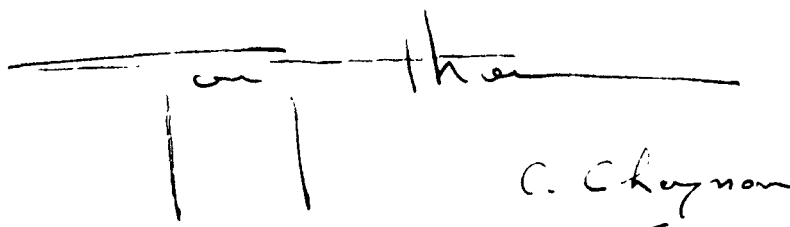


For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



På Rådet for De europæiske Fællesskabers vegne
Im Namen des Rates der Europäischen Gemeinschaften
In the name of the Council of the European Communities
Au nom du Conseil des Communautés européennes
A nome del Consiglio delle Comunità europee
Namens de Raad van de Europese Gemeenschappen

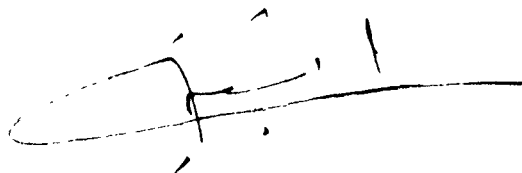
باسم مجلس المجموعات الأوروبية



عن رئيس مجلس الثورة ،

ورئيس مجلس الوزراء للجمهورية الجزائرية

الديمقراطية الشعبية



27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/109

Joint declaration by the Contracting Parties on Article 12 (1) of the Agreement

The Contracting Parties agree that, should the date of entry into force of the Agreement not coincide with the beginning of the calendar year, the ceilings referred to in Article 12 (1) of the Agreement will be applied *pro rata*.

Joint declaration by the Contracting Parties on Article 15 of the Agreement

The Contracting Parties agree that, without prejudice to the implementation of the first subparagraph of Article 22 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72, the products listed in Article 15 of the Agreement and set out in Annex III to that Regulation shall be admitted into the Community during the period for which the reductions in duty are applicable free of quantitative restrictions and measures having equivalent effect.

Furthermore, the Contracting Parties agree that, where reference is made in the Agreement to the provisions of Articles 23 to 28 of Regulation (EEC) No 1035/72, the Community is referring to the arrangements applicable to third countries at the time of importation of the products in question.

Joint declaration by the Contracting Parties on the provisions of Article 15 of the Agreement in respect of products falling within subheadings 08.02 ex A, ex B, ex C and D of the Common Customs Tariff

The Contracting Parties agree that if, in the light of the results of the Agreement and taking into account the trend of trade flows between the Community and the Mediterranean countries, the advantages accruing from the provisions of Article 15 in respect of products falling within subheadings 08.02 ex A, ex B, ex C and D of the Common Customs Tariff are or are likely to be jeopardized by abnormal conditions of competition, the situation shall be examined within the Cooperation Council in order to identify the problems and seek appropriate solutions.

Joint declaration by the Contracting Parties on Annex B concerning olive oil, other than olive oil having undergone a refining process, falling within subheading 15.07 A II of the Common Customs Tariff

The Contracting Parties agree that the additional amount, if any, to be applied for the 1977/78 marketing year could be maintained at its previous level should the exceptional situation, because of which the additional amount of 10 units of account per 100 kilograms was fixed for the period ending 31 October 1977, still exist at that time.

Joint declaration by the Contracting Parties on olive oil

The Contracting Parties agree to cooperate closely in order to identify any difficulties which might arise in respect of olive oil and to seek appropriate solutions.

To this end, the Contracting Parties will hold periodic consultations to follow the trend of the olive-oil market.

Joint declaration by the Contracting Parties on agricultural products

1. The Contracting Parties declare their readiness to foster, so far as their agricultural policies allow, the harmonious development of trade in agricultural products to which the Agreement does not apply.

As regards veterinary, health and plant health matters the Contracting Parties shall apply their rules in a non-discriminatory fashion and shall refrain from introducing any new measures that have the effect of unduly obstructing trade.

2. They shall examine within the Cooperation Council any difficulties that might arise in their trade in agricultural products and shall endeavour to seek appropriate solutions.

Joint declaration by the Contracting Parties on the presentation of the Agreement to GATT by the Community

The Contracting Parties to the Agreement will consult when the provisions of the Agreement that relate to trade are presented and examined under GATT.

Declaration by the Contracting Parties on the interpretation of the term 'Contracting Parties' as used in the Agreement

The Contracting Parties agree to interpret the Agreement to the effect that the expression 'Contracting Parties' appearing therein means on the one hand the Community and the Member States, or either the Member States or the Community alone, and on the other hand the People's Democratic Republic of Algeria. The meaning to be attributed to this expression in each case is to be deduced from the provisions in question of the Agreement and from the corresponding provisions of the Treaty establishing the Community.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/111

Declaration by the European Economic Community on the regional application of certain provisions of the Agreement

The European Economic Community declares that the application of any measures it may take under Articles 34 and 35 of the Agreement, in accordance with the procedure and under the arrangements set out in Article 36, or under Article 37, may be limited to one of its regions by virtue of Community rules.

Declaration by the European Economic Community on the unit of account referred to in Article 2 of Protocol 1

The unit of account used to express the amounts specified in Article 2 of Protocol 1 is defined as the sum of the following amounts in the currencies of the Member States of the Community:

German mark	0.828
Pound sterling	0.0885
French franc	1.15
Italian lira	109
Dutch guilder	0.286
belgian franc	3.66
Luxembourg franc	0.14
Danish krone	0.217
Irish pound	0.00759

The value of the unit of account in any given currency is equal to the equivalent in that currency of the sum of the amounts of currency referred to in the first paragraph. It is calculated by the Commission using daily market exchange rates.

The daily values of the unit of account in the various national currencies are made available every day and are published periodically in the *Official Journal of the European Communities*.

Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the definition of German nationality

Every German person, within the meaning of the basic constitutional law applying in the Federal Republic of Germany, is considered as a national of the Federal Republic of Germany.

Declaration by the representative of the Federal Republic of Germany on the application of the Agreement to Berlin

The Agreement shall also apply to Land Berlin provided that no statement to the contrary by the Government of the Federal Republic of Germany is addressed to the other Contracting Parties within three months of the entry into force of the Agreement.

Exchange of letters on scientific and technological cooperation and the protection of the environment

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

Further to the wishes expressed by the Algerian delegation at the negotiations which have ended today in the conclusion of an Agreement between the Community and Algeria, I have the honour to inform you, on behalf of the Member States of the Community, that the latter are ready to examine on a case-by-case basis whether and on what terms Algeria may have access to the results of the programmes undertaken jointly by the Member States of the Community or by the Member States in collaboration with other countries in the fields of science, technology and the protection of the environment.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX
*Head of the delegation of
the European Economic Community*

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows:

'Further to the wishes expressed by the Algerian delegation at the negotiations which have ended today in the conclusion of an Agreement between the Community and Algeria, I have the honour to inform you, on behalf of the Member States of the Community, that the latter are ready to examine on a case-by-case basis whether and on what terms Algeria may have access to the results of the programmes undertaken jointly by the Member States of the Community or by the Member States in collaboration with other countries in the fields of science, technology and the protection of the environment.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.'

I have the honour to acknowledge receipt of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL
Head of the Algerian delegation

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/113

Exchange of letters on Articles 15 and 48 of the Agreement

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

Because of the importance of citrus fruits for the Algerian economy, Algeria considers that in the event of the Community being enlarged to include other Mediterranean countries there will be a re-examination, in accordance with Article 48 of the Agreement between the Community and the People's Democratic Republic of Algeria, of the arrangements provided for in Article 15 of that Agreement in order to safeguard the advantages resulting from its implementation.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL

Head of the Algerian delegation

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows:

'Because of the importance of citrus fruits for the Algerian economy, Algeria considers that in the event of the Community being enlarged to include other Mediterranean countries there will be a re-examination, in accordance with Article 48 of the Agreement between the Community and the People's Democratic Republic of Algeria, of the arrangements provided for in Article 15 of that Agreement in order to safeguard the advantages resulting from its implementation.'

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.'

I have the honour to acknowledge receipt of your letter and to assure you that in the event of the accession of another State to the Community appropriate consultations will be held in the Cooperation Council in accordance with Article 48 (2) of the Agreement.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX

*Head of the delegation of
the European Economic Community*

Exchange of letters on Algerian labour employed in the Community

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

I have the honour to inform you on behalf of the Member States of the Community that the latter are ready to hold exchanges of views, in the context of talks to be arranged for that purpose, on Algerian labour employed in the Community.

The purpose of these exchanges of views would be to examine the possibilities of making progress towards the attainment of equality of treatment for Community and non-Community workers and the members of their families in respect of living and working conditions, having regard to the Community provisions in force.

Such exchanges of views, which would not be concerned with matters covered by the Agreement, would deal in particular with social and cultural questions.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX

*Head of the delegation of
the European Economic Community*

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows:

'I have the honour to inform you on behalf of the Member States of the Community that the latter are ready to hold exchanges of views, in the context of talks to be arranged for that purpose, on Algerian labour employed in the Community.

The purpose of these exchanges of views would be to examine the possibilities of making progress towards the attainment of equality of treatment for Community and non-Community workers and the members of their families in respect of living and working conditions, having regard to the Community provisions in force.

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/115

Such exchanges of views, which would not be concerned with matters covered by the Agreement, would deal in particular with social and cultural questions.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.'

I have the honour to acknowledge receipt of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL

Head of the Algerian delegation

Exchange of letters on implementation of the Agreement before its entry into force in respect of economic, technical and financial cooperation

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

I have the honour to inform you that once the Agreement and the internal Community texts relating thereto have been signed, the Community will be prepared, in conjunction with your Government, to:

- undertake preparatory work on setting cooperation in train so that concrete measures may be taken upon the entry into force of the Agreement;
- appraise, under the provisions relating to technical and financial cooperation, projects submitted by Algeria or, with Algeria's agreement, by other aid recipients, it being understood that final approval for such projects cannot be given until after the entry into force of the Agreement.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX

*Head of the delegation of
the European Economic Community*

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows:

'I have the honour to inform you that once the Agreement and the internal Community texts relating thereto have been signed, the Community will be prepared, in conjunction with your Government, to:

- undertake preparatory work on setting cooperation in train so that concrete measures may be taken upon the entry into force of the Agreement;
- appraise, under the provisions relating to technical and financial cooperation, projects submitted by Algeria or with Algeria's agreement, by other aid recipients, it being understood that final approval for such projects cannot be given until after the entry into force of the Agreement.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.'

I have the honour to acknowledge receipt of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL

Head of the Algerian delegation

Exchange of letters concerning the special arrangements under which certain products originating in Algeria are imported into France

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

I have the honour to inform you that the representatives of the Governments of the Member States of the European Economic Community have asked me to inform you as follows:

'The French Government reserves the right to maintain, pending the review which is to take place in 1978 in accordance with Article 53 of the Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, the customs treatment which it applies at present to imports into its territory of agricultural products originating in Algeria for products which are not covered by the Agreement and for certain other products referred to in Title II (Trade) of the Agreement.'

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/117

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX
*Head of the delegation of
the European Economic Community*

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

In your letter of today's date you inform me as follows:

“The French Government reserves the right to maintain, pending the review which is to take place in 1978 in accordance with Article 53 of the Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, the customs treatment which it applies at present to imports into its territory of agricultural products originating in Algeria for products which are not covered by the Agreement and for certain other products referred to in Title II (Trade) of the Agreement.”

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.’

I have the honour to acknowledge receipt of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL
Head of the Algerian delegation

Exchange of letters on Articles 33 and 52 of the Agreement

Algiers, 26 April 1976.

Sir,

I have the honour to inform you of the following declaration by my Government on Articles 33 and 52 of the Agreement:

‘The People's Democratic Republic of Algeria hereby declares that in applying Articles 33 and 52 of the Agreement its undertakings do not require it to repeal laws and regulations in force in so far as they remain necessary for the protection of its essential

security interests. Algeria will see to it that such laws and regulations are applied in such a way as to ensure compliance with Article 49 (1) of the Agreement.'

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Dr Messaoud AIT CHAALAL
Head of the Algerian delegation

Algiers, 26 April 1976

Sir,

In your letter of today's date you communicate to me a declaration by your Government on Articles 33 and 52 of the Agreement.

I have the honour to inform you of the following declaration by the European Economic Community on Articles 33 and 52 of the Agreement:

- '1. The European Economic Community notes the declaration by the People's Democratic Republic of Algeria.
2. The European Economic Community expects the principles set out in the Agreement, including those in Articles 33 and 52 of the Agreement, to be put into full application.

The European Economic Community considers in particular that the application of the principle of non-discrimination should ensure the correct and smooth application of the Agreement.'

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

(s.) Jean DURIEUX
*Head of the delegation of
the European Economic Community*

AGREEMENT

**between the Member States of the European Coal and Steel Community and
the People's Democratic Republic of Algeria**

(78/798/ECSC)

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS and

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

being Member States of the European Coal and Steel Community (hereinafter called 'the Member States'), of the one part, and

THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA,
of the other part,

WHEREAS the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria are concluding a Cooperation Agreement concerning the sectors covered by that Community,

PURSUING the same objectives and desiring to find like solutions for the sector covered by the European Coal and Steel Community,

HAVE DECIDED, in pursuit of these objectives and considering that no provision of this Agreement may be interpreted as exempting the Contracting Parties from the obligations which are incumbent upon them under other international agreements,

TO CONCLUDE THIS AGREEMENT:

Article 1

This Agreement shall apply to the products covered by the European Coal and Steel Community which are specified in the Annex.

TITLE I

Trade cooperation*Article 2*

The object of the Agreement is to promote trade between the Contracting Parties, taking account of their respective levels of development and of the need to ensure a better balance in their trade, with a view to increasing the rate of growth of Algeria's trade and improving the conditions of access for its products to the Community market.

Article 3

1. Products originating in Algeria shall be imported into the Community free of quantitative restrictions and measures having equivalent effect, and of customs duties and charges having equivalent effect.

2. The new Member States shall apply the provisions of paragraph 1, it being understood that in no case may they apply more favourable treatment to Algeria than to the Community as originally constituted.

Article 4

Articles 24 to 37 of the Cooperation Agreement signed this day shall apply *mutatis mutandis* to this Agreement.

Article 5

1. If the offers made by Algerian undertakings are likely to be detrimental to the functioning of the common market and if any such detriment is attributable to a difference in the conditions of competition as regards prices, Member States may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in paragraph 2.

2. The Contracting Parties shall provide the Joint Committee with all relevant information and shall give it the assistance it requires in order to examine the case and, where necessary, to consider appropriate measures.

If Algeria fails to put an end to the practice objected to within the period fixed by the Joint Committee, or in the absence of agreement in the Joint Committee within one month of the date on which the matter is referred to it, the Member States may adopt the safeguard measures they consider necessary to avoid, or put an end to, any detriment to the functioning of the common market; in particular they may withdraw tariff concessions.

Article 6

The Agreement shall not modify the provisions of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community or the powers and jurisdiction deriving therefrom.

TITLE II

General and final provisions*Article 7*

1. A Joint Committee is hereby established, which shall be responsible for the administration of the Agreement and shall ensure its proper implementation. For this purpose, it shall make recommendations and take decisions in the cases provided for in the Agreement.

The decisions taken shall be binding on the Contracting Parties which, in accordance with their own rules, shall take such measures as are required to implement them.

2. For the purpose of the proper implementation of the Agreement, the Contracting Parties shall exchange information and, at the request of either Party, shall hold consultations within the Joint Committee.

3. The Joint Committee shall adopt its rules of procedure.

Article 8

1. The Joint Committee shall be composed of representatives of the Community on the one hand and of representatives of Algeria on the other.

2. The Joint Committee shall act by mutual agreement between the Community and Algeria.

Article 9

1. The office of Chairman of the Joint Committee shall be held alternately by each of the Contracting

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/121

Parties, in accordance with detailed rules to be laid down in its rules of procedure.

2. The chairman shall convene meetings of the Joint Committee at least once a year in order to review the general functioning of the Agreement.

The Joint Committee shall, in addition, meet whenever necessary, at the request of either Contracting Party, in accordance with the conditions to be laid down in its rules of procedure.

3. The Joint Committee may decide to set up any working party that can assist it in carrying out its duties.

Article 10

Articles 47 to 55 of the Cooperation Agreement shall apply *mutatis mutandis* to this Agreement.

Article 11

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories to which the Treaty establishing the

European Coal and Steel Community applies under the conditions laid down in that Treaty and, on the other, to the territory of the People's Democratic Republic of Algeria.

Article 12

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Article 13

This Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval by the Contracting Parties in accordance with their own procedures. They shall notify each other when the procedures necessary to this end have been completed.

This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the notifications provided for in the first paragraph have been carried out.

Udfærdiget i Alger, den seksogtevende april nitten hundrede og seksoghalvfjerds.

Geschehen zu Algier am sechsundzwanzigsten April neunzehnhundertsechundsiebzig.

Done at Algiers this twenty-sixth day of April in the year one thousand nine hundred and seventy-six.

Fait à Alger, le vingt-six avril mil neuf cent soixante-seize.

Fatto a Algeri, addì ventisei aprile millenovecentosettantasei.

Gedaan te Algiers, de zesentwintigste april negentienhonderd zesenzeventig.

تم تحريره بالجزائر العاصمة ، في السادس والعشرين من شهر ابريل سنة الف وتسعمائة وستة وسبعين .

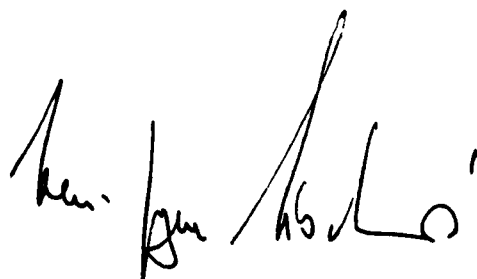
Pour le royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

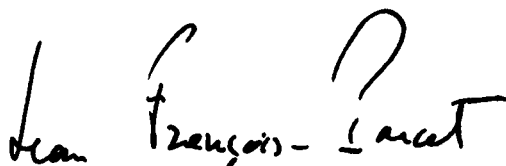
På kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



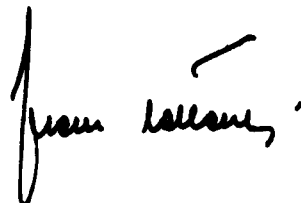
Pour la République française



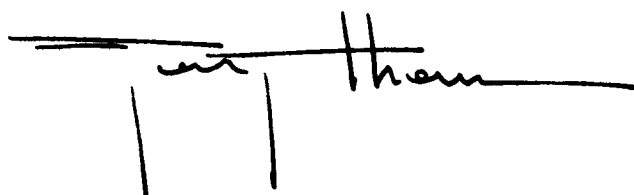
For Ireland



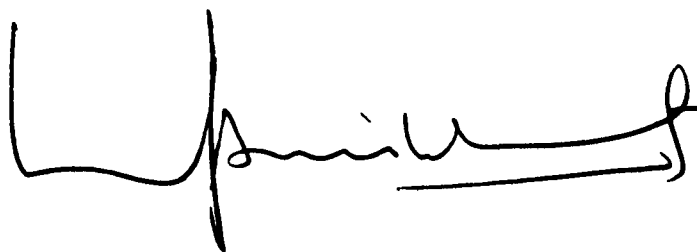
Per la Repubblica italiana



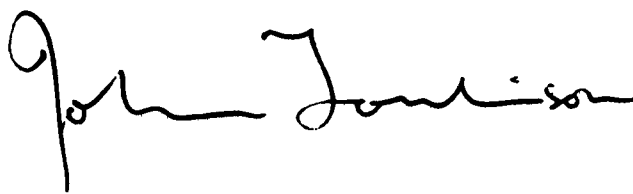
Pour le grand-duché de Luxembourg




Voor het Koninkrijk der Nederlanden



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



عن الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



ANNEX

List of products referred to in Article 1 of the Agreement

Brussels Nomenclature heading No	Description
26.01	Metallic ores and concentrates and roasted iron pyrites: A. Iron ores and concentrates and roasted iron pyrites: II. Other B. Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20% or more by weight
26.02	Slag, dross, scalings and similar waste from the manufacture of iron or steel: A. Blast-furnace dust
27.01	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal
27.02	Lignite, whether or not agglomerated
27.04	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat: A. Of coal: II. Other B. Of lignite
73.01	Pig iron, cast iron and spiegeleisen, in pigs, blocks, lumps and similar forms
73.02	Ferro-alloys: A. Ferro-manganese: I. Containing more than 2% by weight of carbon (high carbon ferro- manganese)
73.03	Waste and scrap metal of iron or steel
73.05	Iron or steel powders; sponge iron or steel: B. Sponge iron or steel
73.06	Puddled bars and pilings; ingots, blocks, lumps and similar forms, of iron or steel
73.07	Blooms, billers, slabs and sheet bars (including tinplate bars), of iron or steel; pieces roughly shaped by forging, of iron or steel: A. Blooms and billets: I. Rolled B. Slabs and sheet bars (including tinplate bars): I. Rolled

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/125

Brussels Nomenclature heading No	Description
73.08	Iron or steel coils for re-rolling
73.09	Universal plates of iron or steel
73.10	<p>Bars and rods (including wire rod), of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished (including precision-made); hollow mining drill steel:</p> <p>A. Not further worked than hot-rolled or extruded</p> <p>D. Clad or surface-worked (for example, polished, coated):</p> <p>I. Not further worked than clad:</p> <p>a) Hot-rolled or extruded</p>
73.11	<p>Angles, shapes and sections, of iron or steel, hot-rolled, forged, extruded, cold-formed or cold-finished; sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements:</p> <p>A. Angles, shapes and sections:</p> <p>I. Not further worked than hot-rolled or extruded</p> <p>IV. Clad or surface-worked (for example, polished, coated):</p> <p>a) Not further worked than clad:</p> <p>1. Hot-rolled or extruded</p> <p>B. Sheet piling</p>
73.12	<p>Hoop and strip, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled:</p> <p>A. Not further worked than hot-rolled</p> <p>B. Not further worked than cold-rolled:</p> <p>I. In coils for the manufacture of tinplate (a)</p> <p>C. Clad, coated or otherwise surface-treated:</p> <p>III. Tinned:</p> <p>a) Tinplate</p> <p>V. Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-plated, varnished, clad, parkerized, printed):</p> <p>a) Not further worked than clad:</p> <p>1. Hot-rolled</p>
73.13	<p>Sheets and plates, of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled:</p> <p>A. 'Electrical' sheets and plates</p> <p>B. Other sheets and plates:</p> <p>I. Not further worked than hot-rolled</p> <p>II. Not further worked than cold-rolled, of a thickness of:</p> <p>b) More than 1 mm but less than 3 mm</p> <p>c) 1 mm or less</p>

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Brussels Nomenclature heading No	Description
73.13 (cont'd)	<p>B. III. Not further worked than burnished, polished or glazed</p> <p>IV. Clad, coated or otherwise surface-treated:</p> <p>b) Tinned:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tinplate 2. Other <p>c) Zinc-coated or lead-coated</p> <p>d) Other (for example, copper-plated, artificially oxidized, lacquered, nickel-plated, varnished, clad, parkerized, printed)</p> <p>V. Otherwise shaped or worked:</p> <p>a) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked:</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Other
73.15	<p>Alloy steel and high carbon steel in the forms mentioned in heading Nos 73.06 to 73.14:</p> <p>A. High carbon steel:</p> <p>I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars:</p> <p>b) Other</p> <p>III. Coils for re-rolling</p> <p>IV. Universal plates</p> <p>V. Bars and rods (including wire rod) and hollow mining drill steel; angles, shapes and sections:</p> <p>b) Not further worked than hot-rolled or extruded</p> <p>d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Not further worked than clad: <ol style="list-style-type: none"> aa) Hot-rolled or extruded <p>VI. Hoop and strip:</p> <p>a) Not further worked than hot-rolled</p> <p>c) Clad, coated or otherwise surface-treated:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Not further worked than clad: <ol style="list-style-type: none"> aa) Hot-rolled <p>VII. Sheets and plates:</p> <p>a) Not further worked than hot-rolled</p> <p>b) Not further worked than cold-rolled, of a thickness of:</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Less than 3 mm <p>c) Polished, clad, coated or otherwise surface-treated</p> <p>d) Otherwise shaped or worked:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked <p>B. Alloy steel:</p> <p>I. Ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars:</p> <p>b) Other</p> <p>III. Coils for re-rolling</p> <p>IV. Universal plates</p>

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/127

Brussels Nomenclature heading No	Description
73.15 (cont'd)	<p>B. V. Bars and rods (including wire rod) and hollow mining drill steel; angles, shapes and sections:</p> <p>b) Not further worked than hot-rolled or extruded</p> <p>d) Clad or surface-worked (for example, polished, coated):</p> <p>1. Not further worked than clad:</p> <p>aa) Hot-rolled or extruded</p> <p>VI. Hoop and strip:</p> <p>a) Not further worked than hot-rolled</p> <p>c) Clad, coated or otherwise surface-treated:</p> <p>1. Not further worked than clad:</p> <p>aa) Hot-rolled</p> <p>VII. Sheets and plates:</p> <p>a) 'Electrical' sheets and plates</p> <p>b) Other sheets and plates:</p> <p>1. Not further worked than hot-rolled</p> <p>2. Not further worked than cold-rolled, of a thickness of:</p> <p>bb) Less than 3 mm</p> <p>3. Polished, clad, coated or otherwise surface-treated</p> <p>4. Otherwise shaped or worked:</p> <p>aa) Cut into shapes other than rectangular shapes, but not further worked</p>
73.16	<p>Railway and tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails, switch blades, crossings (or frogs), crossing pieces, point rods, rack rails, sleepers, fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for joining or fixing rails:</p> <p>A. Rails:</p> <p>II. Other</p> <p>B. Check-rails</p> <p>C. Sleepers</p> <p>D. Fish-plates and sole plates:</p> <p>I. Rolled</p>

29. 11. 78

Official Journal of the European Communities

No L 332/21

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A 1 of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex B to the Cooperation Agreement and Annex B to the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulate that for untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement and Article 9 (1) (b) of the Interim Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to maintain the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1979 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (SOGEDIA) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (SOGEDIA) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows :

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1979 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (SOGEDIA) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (SOGEDIA) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1979 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

A. Letter from Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1979 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (SOGEDIA) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between SOGEDIA and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

B. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows :

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarification exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1979 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (SOGEDIA) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between SOGEDIA and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter from 1 January to 31 December 1979.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1979 to 31 October 1980.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1979 to 31 October 1980.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1980 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)' (society for the administration and development of the foodstuffs industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)' and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within sub-headings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1980 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)" (society for the administration and development of the foodstuffs industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)" and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1980 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

A. Letter from Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1980 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declared that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)' (society for the administration and development of the foodstuffs industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

B. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1980 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)" (society for the administration and development of the foodstuffs industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter, from 1 January to 31 December 1980.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

B. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1980 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires (Sogedia)" (society for the administration and development of the foodstuffs industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter, from 1 January to 31 December 1980.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council of
the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1981 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within sub-headings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1981 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1981 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

A. Letter from Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1981 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Algerian Government

B. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1981 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria, referred to in your letter, from 1 January to 31 December 1981.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

31. 12. 80

Official Journal of the European Communities

No L 370/71

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annexes, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government
of the People's Democratic Republic of Algeria*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1982 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows :

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1982 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1982 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1982 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of the
People's Democratic Republic of Algeria*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows :

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1982 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter from 1 January to 31 December 1982.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

'Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A 1 of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the above-mentioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government
of the People's Democratic Republic of Algeria*

PROTOCOL

on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

of the one part, and

THE PRESIDENT OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA,

of the other part,

REAFFIRMING their resolve to implement cooperation which will contribute to the economic and social development of Algeria and promote the strengthening of relations between the Community and Algeria,

ANXIOUS to pursue to this end the financial and technical cooperation provided for in the Cooperation Agreement,

HAVE DECIDED to conclude this Protocol and to this end have designated as their plenipotentiaries:

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

Gunnar RIBERHOLDT,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Denmark,
Chairman of the Permanent Representatives Committee;

Dieter FRISCH,
Director-General for Development,
Commission of the European Communities;

THE PRESIDENT OF THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA:

Ferhat LOUNES,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Head of the Mission of the People's Democratic Republic of Algeria to the European Economic Community.

Article 1

Within the framework of the financial and technical cooperation provided for in the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, the Community shall participate, on the terms set out in this Protocol, in the financing of measures intended to contribute to the economic and social development of Algeria.

Article 2

1. For the purposes specified in Article 1 and for a period expiring on 31 October 1986, an aggregate amount of 151 million ECU may be committed as follows:

(a) 107 million ECU in the form of loans from the European Investment Bank, hereinafter referred to as 'the Bank', made from its own resources;

29. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 337/3

(b) 44 million ECU from the Community's budgetary resources, composed of:

- 16 million ECU in the form of loans on special terms,
- 28 million ECU in the form of grants.

Provision may be made for contributions to risk capital formation, to be charged against the amount shown in the first indent of (b); these may take the form *inter alia* of subordinated loans, conditional loans or acquisitions of holdings.

2. The loans referred to in paragraph 1 (a) — with the exception of those intended for financing the oil sector — carry a 2% interest rate subsidy financed by means of the funds shown in the second indent of paragraph 1 (b).

Article 3

1. The total amount fixed in Article 2 shall be used for the financing or part-financing of:

- capital projects in the fields of production and economic infrastructure, aimed in particular at diversifying the economic structure of Algeria and especially at promoting its industrialization and modernizing its agriculture,
- technical cooperation schemes that are a preliminary or a complement to capital projects drawn up by Algeria,
- technical cooperation in the field of training.

2. The Community's financial contributions shall be used to cover internal and external costs necessarily incurred in carrying out approved projects or schemes (including costs in respect of studies, consulting engineers and technical assistance). They may not be used to cover current administrative, maintenance or operational expenditure.

Article 4

1. Capital projects shall be eligible for financing either by loans from the Bank, combined with interest rate subsidies on the terms set out in Article 2, or by loans on special terms, or by grants, or by a combination of these three means.

2. Technical and economic cooperation shall normally be financed by grants.

Article 5

1. The amounts to be committed each year shall be distributed as evenly as possible throughout the period of application of this Protocol.

2. Any funds not committed at the end of the period referred to in Article 2(1) shall be used, until exhausted. In that case, the funds shall be used in accordance with the same arrangements as those laid down in this Protocol.

Article 6

1. Loans granted by the Bank from its own resources shall be made in accordance with the arrangements, conditions and procedures laid down in its statute. They shall, as regards their duration, be subject to terms established on the basis of the economic and financial characteristics of the projects for which these loans are intended, also taking into account the conditions obtaining on the capital markets on which the Bank procures its resources. The interest rate shall be determined in accordance with the Bank's practice at the time of signature of each loan contract, subject to the interest rate subsidy referred to in Article 2 (2).

2. Loans on special terms shall be granted for 40 years with 10 years' postponement of amortization and at an interest rate of 1% per annum. The terms and arrangements for contributions to risk capital formation shall be determined on a case-by-case basis.

3. The loans may be granted through the intermediary of the State or appropriate Algerian bodies, on condition that they onlend the amounts to the recipients on terms decided, by agreement with the Community, on the basis of the economic and financial characteristics of the projects for which they are intended.

Article 7

Aid contributed by the Community for the execution of certain projects may, with the agreement of Algeria, take the form of co-financing in which, in particular, credit and development bodies and institutions of Algeria, of Member States or of third States or international finance organizations would take part.

Article 8

The following shall be eligible for financial and technical cooperation:

(a) in general:

- the Algerian State;

(b) with the agreement of the Algerian Government, for projects or measures approved by it:

- Algerian official development agencies,
- private agencies working in Algeria for economic and social development,
- undertakings carrying on their activities in accordance with industrial and business management methods and set up as legal persons within the meaning of Article 12,
- groups of producers who are nationals of Algeria, and exceptionally, where no such groups exist, the producers themselves,
- scholarship holders and trainees sent by Algeria under the training schemes referred to in Article 3.

Article 9

1. Upon the entry into force of this Protocol, the Community and Algeria shall establish by mutual agreement the specific objectives of financial and technical cooperation, by reference to the priorities set by Algeria's development plan.

These objectives may be reviewed by mutual agreement to take account of changes in Algeria's economic situation or in the objectives and priorities set by its development plan.

2. Within the framework established pursuant to paragraph 1, financial and technical cooperation shall apply to projects and schemes drawn up by Algeria or by other beneficiaries approved by that country.

Article 10

1. The Algerian State or, with the agreement of its Government, the other possible beneficiaries referred to in Article 8, shall submit their requests for financial aid to the Community.

2. The Community shall appraise the requests for financing in collaboration with the competent Algerian authorities and other beneficiaries, in accordance with the objectives referred to in Article 9 (1), and shall inform them of the decisions taken on such requests.

Article 11

1. The execution, management and maintenance of schemes that are the subject of financing under this Protocol shall be the responsibility of Algeria or the other beneficiaries referred to in Article 8 of this Protocol.

The Community shall make sure that this financial aid is expended in accordance with the agreed allocations and to the best economic advantage.

2. Certain rules for administering the financial aid granted by the Community will be the subject of an exchange of letters between the Commission and Algeria at the conclusion of this Protocol.

Article 12

All natural and legal persons which come within the scope of the Treaty establishing the European Economic Community and all natural and legal persons of Algeria may participate on equal terms in tendering procedures and other procedures for the award of contracts likely to be financed. Such legal persons formed in accordance with the law of a Member State of the EEC or of Algeria must have their registered offices, their administrative head offices or their principal establishments in the territories in which the Treaty establishing the EEC is applied or in Algeria; however, where only their registered offices are in those territories or in Algeria, the activities of such legal persons must be effectively and continuously linked with the economy of those territories or of Algeria.

Article 13

To promote participation by Algerian undertakings in the performance of works contracts, an accelerated procedure for issuing invitations to tender involving shorter time limits for the submission of tenders may be used where the works in question, because of their scale, are mainly of interest to Algerian undertakings.

This accelerated procedure may be used for invitations to tender the value of which is estimated at less than two million ECU.

Article 14

1. Algeria shall apply to contracts awarded for the execution of projects or schemes financed by the

29. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 337/5

Community fiscal and customs arrangements no less favourable than those applied *vis-à-vis* the most favoured international development organization.

2. The fiscal and customs arrangements shall be established by means of an exchange of letters between the Parties.

Article 15

Algeria shall take the necessary measures to ensure that interest and all other payments due to the Community in respect of loans granted under this Protocol are exempted from any national or local tax or levy.

Article 16

Where a loan is accorded to a beneficiary other than the Algerian State, the provisions of a guarantee by the latter or of other adequate guarantees may be required by the Community as a condition of the grant of the loan.

Article 17

Throughout the duration of the loans accorded pursuant to this Protocol, Algeria shall undertake to make available to debtors enjoying such loans, or to the guarantors thereof, the foreign currency necessary for the payment of interest, commission and other charges and the repayment of principal.

Article 18

The results of financial and technical cooperation may be examined within the Cooperation Council. The

latter shall establish, where appropriate, the general guidelines of such cooperation.

Article 19

One year before the expiry of this Protocol, the Contracting Parties shall examine what arrangements could be made for financial and technical cooperation during a possible further period.

Article 20

This Protocol shall be annexed to the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria.

Article 21

1. This Protocol shall be subject to approval in accordance with the Contracting Parties' own procedures; the Contracting Parties shall notify each other that the procedures necessary to this end have been completed.

2. This Protocol shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the notifications provided for in paragraph 1 have been given.

Article 22

This Protocol is drawn up in two original copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Arabic languages, each of these texts being equally authentic.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne protokol.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Protokoll gesetzt.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω, οἱ ὑπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι ἔθεσαν τίς ὑπογραφές τους στό παρόν πρωτόκολλο.

In witness whereof the undersigned plenipotentiaries have signed this Protocol.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent protocole.

In fede di che, i plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente protocollo.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Protocol hebben gesteld.

• وانتهت لذلك ، وقع المفوضون في نهاية هذا البروتوكول .

Udfærdiget i Bruxelles, den otteogtyvende oktober nitten hundrede og toogfirs.

Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten Oktober neunzehnhundertzweiundachtzig.

*Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι όκτώ 'Οκτωβρίου χίλια έννιακόσια όγδόντα δύο.

Done at Brussels on the twenty-eighth day of October in the year one thousand nine hundred and eighty-two.

Fait à Bruxelles, le vingt-huit octobre mil neuf cent quatre-vingt-deux.

Fatto a Bruxelles, addì ventotto ottobre millenovecentottantadue.

Gedaan te Brussel, de achtentwintigste oktober negentienhonderd tweeëntachtig.

تم تحريره في بروكسل ، في الثامن والعشرين من شهر
اكتوبر سنة الف وتسعمائة واثنان وثمانون .

29. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 337/7

For Rådet for De europæiske Fællesskaber

Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften

Γιά τό Συμβούλιο τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

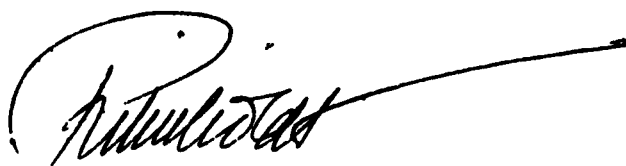
For the Council of the European Communities

Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen

عن مجلس المجموعات الأوروبية




For regeringen for Den demokratiske folkerepublik Algeriet

Für die Regierung der Demokratischen Volksrepublik Algerien

Γιά τήν κυβέρνηση τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Ἀλγερίας

For the Government of the Democratic and Popular Republic of Algeria

Pour le gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire

Per il governo della Repubblica democratica popolare di Algeria

Voor de Regering van de Democratische Volksrepubliek Algerije

من حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



Information concerning the date of entry into force of the Protocols relating to financial and technical cooperation between the EEC and the People's Democratic Republic of Algeria, the Arab Republic of Egypt, the Hashemite Kingdom of Jordan and the Kingdom of Morocco

The instruments of notification of the completion of the procedures for the entry into force of the Protocols relating to financial and technical cooperation between

- the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria (signed in Brussels on 28 October 1982),
- the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt (signed in Brussels on 25 May 1982),
- the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan (signed in Brussels on 10 June 1982),
- the European Economic Community and the Kingdom of Morocco (signed in Brussels on 10 June 1982),

having been exchanged on 30 November 1982, these four Protocols will enter into force, in accordance with Article 21 thereof, on 1 January 1983.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30% reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1984 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of the
People's Democratic Republic of Algeria*

31. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 374/3

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1984 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm, the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter from 1 January to 31 December 1984.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55% reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1984 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

31. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 374/9

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1984 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm, the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1984 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

II. Provisions within the Community relating
to the Co-operation Agreement

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 2210/78 of 26 September 1978 concerning the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria	1
Council Regulation (EEC) No 2764/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	2
Council Regulation (EEC) No 3141/78 of 18 December 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1979)	3
Council Regulation (EEC) No 3142/78 of 18 December 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1979)	4
Council Regulation (EEC) No 2918/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980	5
Council Regulation (EEC) No 2924/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1980)	6
Council Regulation (EEC) No 2928/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1980)	7
Council Regulation (EEC) No 3530/80 of 22 December 1980 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1981)	8

Table

2

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 3533/80 of 22 December 1980 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1981)	9
Council Regulation (EEC) No 3535/80 of 22 December 1980 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981	10
Council Regulation (EEC) No 3513/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1982)	11
Council Regulation (EEC) No 3517/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1982)	12
Council Regulation (EEC) No 3545/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982	13
Council Regulation (EEC) No 3177/82 of 22 November 1982 on the conclusion of a Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria	14
Council Regulation (EEC) No 3753/83 of 19 December 1983 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1984)	15
Council Regulation (EEC) No 3755/83 of 19 December 1983 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1984)	16

27. 9. 78

Official Journal of the European Communities

No L 263/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2210/78

of 26 September 1978

concerning the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 238 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria signed in Algiers on 26 April 1976 should be concluded,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic

Republic of Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council of the European Communities shall give the notification provided for in Article 58 of the Agreement .

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No C 259, 4. 11. 1976, p. 15.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2764/78
of 23 November 1978

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed on 26 April 1976, and to the Interim Agreement ⁽¹⁾, which entered into force on 1 July 1976 and whose term of validity was extended by the Agreement annexed to Regulation (EEC) No 1454/78 ⁽²⁾, and in particular to Annex B to each of those Agreements,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2
⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1978, p. 1.

30. 12. 78

Official Journal of the European Communities

No L 373/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3141/78
of 18 December 1978**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved
fruit salads originating in Algeria (1979)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 113
thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the People's
Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26
April 1976 and entered into force on 1 November
1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange
of letters between the European Economic Commu-
nity and the People's Democratic Republic of Algeria
concerning the import into the Community of
preserved fruit salads originating in Algeria should be
approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria concerning
the import into the Community of preserved fruit
salads originating in Algeria is hereby approved on
behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regula-
tion.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to
designate the person empowered to sign the Agree-
ment for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council
The President
H.-D. GENSCHER

⁽¹⁾ GEN I 1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3142/78
of 18 December 1978**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concen-
trates originating in Algeria (1979)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 113
thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the People's
Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26
April 1976 and entered into force on 1 November
1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange
of letters between the European Economic Commu-
nity and the People's Democratic Republic of Algeria
on the importation into the Community of tomato
concentrates originating in Algeria should be
approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria on the
importation into the Community of tomato concen-
trates originating in Algeria is hereby approved on
behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regula-
tion.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to
designate the person empowered to sign the Agree-
ment for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

⁽¹⁾ GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2918/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾, which entered into force on 1 November 1978, and in particular Annex B thereto,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

⁽¹⁾ GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2924/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1980)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria (1) was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

(1) GEN I 1

27. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 333/27

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2928/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1980)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾ was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria should be approved,

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

(¹) GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3530/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria (*) was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

(*) GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3533/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1981)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria (1) was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria should be approved,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

J. SANTER

(1) GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3535/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾, which entered into force on 1 November 1978, and in particular to Annex B thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ GEN I 1

10. 12. 81

Official Journal of the European Communities

No L 355/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3513/81
of 3 December 1981

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved
fruit salads originating in Algeria (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 113
thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the People's
Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26
April 1976 and entered into force on 1 November
1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange
of letters between the European Economic Commu-
nity and the People's Democratic Republic of Algeria
concerning the import into the Community of
preserved fruit salads originating in Algeria should be
approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria concerning
the import into the Community of preserved fruit
salads originating in Algeria is hereby approved on
behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regula-
tion.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to
designate the person empowered to sign the Agree-
ment for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

For the Council

The President

T. KING

⁽¹⁾ GEN I 1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3517/81
of 3 December 1981**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concen-
trates originating in Algeria (1982)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 113
thereof,

Having regard to the recommendation from the
Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the
European Economic Community and the People's
Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26
April 1976 and entered into force on 1 November
1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange
of letters between the European Economic Commu-
nity and the People's Democratic Republic of Algeria
on the importation into the Community of tomato
concentrates originating in Algeria should be
approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria on the
importation into the Community of tomato concen-
trates originating in Algeria is hereby approved on
behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regula-
tion.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to
designate the person empowered to sign the Agree-
ment for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

For the Council

The President

T. KING

⁽¹⁾ GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3545/81

of 3 December 1981

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾, which entered into force on 1 November 1978, and in particular to Annex B thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the

People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

For the Council

The President

T. KING

⁽¹⁾ GEN I 1

29. 11. 82

Official Journal of the European Communities

No L 337/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3177/82

of 22 November 1982

on the conclusion of a Protocol of financial and technical cooperation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

People's Democratic Republic of Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 238 thereof,

The text of the Protocol is attached to this Regulation.

Having regard to the recommendation from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament)

Whereas the Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed on 28 October 1982, should be approved,

Article 2

The President of the Council shall give the notification provided for in Article 21 (1) of the Protocol .

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1982.

*For the Council**The President*

U. ELLEMANN-JENSEN

31. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 374/1

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3753/83
of 19 December 1983**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1984)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾ was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1983.

For the Council
The President
G. VARFIS

⁽¹⁾ GEN I 1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3755/83

of 19 December 1983

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1984)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾ was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1983.

For the Council
The President
G. VARFIS

⁽¹⁾ GEN I 1

Provisions within the EEC

Table

1

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 2761/78 of 23 November 1978 amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1978/79)	1
Council Regulation (EEC) No 2764/78 of 23 November 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	2
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979	3
Council Regulation (EEC) No 2852/78 of 23 November 1978 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Algeria, Morocco and Tunisia (1979)	4 - 11
Commission Regulation (EEC) No 3008/78 of 20 December 1978 introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria	12 - 13
Commission Regulation (EEC) No 3137/78 of 29 December 1978 amending Regulation (EEC) No 3008/78 introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria	14
Council Regulation (EEC) No 3141/78 of 18 December 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1979)	15
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	16
Council Regulation (EEC) No 3142/78 of 18 December 1978 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1979)	17

Table

2

Subject	Pages in the Collected Acts
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	18
Commission Regulation (EEC) No 33/79 of 8 January 1978 abolishing the countervailing charge on imports of mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria	19
Commission Regulation (EEC) No 675/79 of 4 April 1979 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	20 - 21
Council Regulation (EEC) No 1183/79 of 12 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain wines, having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1979/80)	22 - 27
Council Regulation (EEC) No 1185/79 of 12 June 1979 concerning the allocation of a Community quota for wine of fresh grapes, intended to be fortified for distillation, originating in Algeria (1979/80)	28 - 29
Commission Regulation (EEC) No 1395/79 of 4 July 1979 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	30 - 31
Council Regulation (EEC) No 1419/79 of 6 July 1979 amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries	32
Commission Regulation (EEC) No 2151/79 of 2 October 1979 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	33 - 34
Council Regulation (EEC) No 2918/79 of 20 December 1979 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980	35
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980	36

Table

5

Subject	Pages in the Collected Acts
80/1328/ECSC: Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, and of the Commission of the European Communities, of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey, of products covered by that Community	67
Commission Regulation (EEC) No 113/81 of 6 January 1981 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	68 - 69
Commission Regulation (EEC) No 988/81 of 9 April 1981 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	70 - 71
Commission Regulation (EEC) No 1819/81 of 2 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	72 - 74
Commission Regulation (EEC) No 1892/81 of 9 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	75 - 77
Commission Regulation (EEC) No 1902/81 of 9 July 1981 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	79 - 79
Commission Regulation (EEC) No 1992/81 of 16 July 1981 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	80 - 82
Commission Regulation (EEC) No 2909/81 of 8 October 1981 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	83 - 84
Council Regulation (EEC) No 3513/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1982)	85
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	86

Table

6

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 3517/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1982)	87
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1982)	88
Council Regulation (EEC) No 3545/81 of 3 December 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982	89
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982	90
Council Regulation (EEC) No 3549/81 of 3 December 1981 amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1981/82)	91
Council Regulation (EEC) No 3645/81 of 15 December 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1981/82)	92 - 96
Council Regulation (EEC) No 3646/81 of 15 December 1981 on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria	97
Commission Regulation (EEC) No 22/82 of 6 January 1982 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced 82/101/EEC :	98 - 99
Commission Decision of 27 January 1982 authorizing the extension of the period for informing the competent agency of the results of an invitation to tender in Algeria in the milk and milk products sector	100
Commission Regulation (EEC) No 821/82 of 5 April 1982 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	101 - 102

Table

7

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 1539/82 of 8 June 1982 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1982) . . .	103 - 107
Commission Regulation (EEC) No 1822/82 of 7 July 1982 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	108 - 109
Council Regulation (EEC) No 1985/82 of 19 July 1982 on transitional measures in respect of imports of sheepmeat and goatmeat originating in certain third countries qualifying for preferential treatment	110
Commission Regulation (EEC) No 2711/82 of 8 October 1982 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	111 - 112
Council Regulation (EEC) No 3406/82 of 17 December 1982 laying down the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria 82/865/ECSC:	113 - 135
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 17 December 1982 laying down the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria in products covered by that Community	136 - 137
Council Regulation (EEC) No 3486/82 of 10 December 1982 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983	138
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983	139 - 140

Table

8

Subject	Pages in the Collected Acts
Council Regulation (EEC) No 3488/82 of 10 December 1982 amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1982/83)	141
Council Regulation (EEC) No 3490/82 of 10 December 1982 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Tunisia (1983)	142
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	143 - 144
Council Regulation (EEC) No 3494/82 of 10 December 1982 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1983)	145
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	146 - 147
Council Regulation (EEC) No 3594/82 of 21 December 1982 on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria	148
Council Regulation (EEC) No 3595/82 of 21 December 1982 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1983)	149 - 153
Commission Regulation (EEC) No 21/83 of 5 January 1983 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	154 - 155
Commission Regulation (EEC) No 813/83 of 7 April 1983 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	156 - 157

Table

9

Subject	Pages in the Collected Acts
Commission Regulation (EEC) No 1988/83 of 18 July 1983 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	158 - 159
Commission Regulation (EEC) No 2792/83 of 5 October 1983 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	160 - 161
Council Regulation (EEC) No 3325/83 of 22 November 1983 on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria	162
Council Regulation (EEC) No 3538/83 of 12 December 1983 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1984)	163 - 167
Council Regulation (EEC) No 3753/83 of 19 December 1983 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1984)	168
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria	169
Council Regulation (EEC) No 3755/83 of 19 December 1983 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1984)	170
Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria	171

29. 11. 78

Official Journal of the European Communities

No L 332/13

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2761/78
of 23 November 1978**

amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1978/79)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission)

Having regard to the opinion of the European Parliament)

Whereas Articles 16, 17 and 16 of and Annexes B to the Cooperation Agreements and Articles 9, 10 and 9 of and Annexes B to the Interim Agreements between the European Economic Community and Tunisia (1), Morocco (2) and Algeria (3) respectively stipulate that, if the country in question levies a special export charge on imports into the Community of olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the levy applicable to such oil is to be reduced by a fixed amount of 0.50 unit of account per 100 kilograms and by an amount equal to the special charge, but not exceeding 10 units of account per 100 kilograms in the case of reduction provided for in the aforementioned Articles and 10 units of account per 100 kilograms in the case of the additional amount provided for in the aforementioned Annexes B;

Whereas the aforementioned Agreements were implemented by Regulations (EEC) No 1508/76 (4), (EEC) No 1514/76 (5) and (EEC) No 1521/76 (6), as amended by Regulation (EEC) No 2388/77 (7);

Whereas the Contracting Parties have agreed, by exchanges of letters, to fix the additional amount at 10 units of account per 100 kilograms for the period 1 November 1978 to 31 October 1979;

Whereas Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) (b) of Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, the date '31 October 1978' is hereby replaced by '31 October 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

(1) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.
(2) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.
(3) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.
(5) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.
(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.
(7) OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 14.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2764/78**of 23 November 1978**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

(see GEN II 2)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1978 to 31 October 1979

(see GEN I 124 - 125)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2852/78

of 23 November 1978

establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Algeria, Morocco and Tunisia (1979)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreements between the European Economic Community of the one part and the People's Democratic Republic of Algeria, the Kingdom of Morocco and the Republic of Tunisia of the other part each stipulate in Article 9 that products originating in these countries shall be imported into the Community free of customs duties; whereas, by way of derogation therefrom, Article 12 of each of these Agreements provides that the reduction of duties shall apply to imports of the products listed therein only up to ceilings above which the customs duties applicable to third countries may be reimposed; whereas the ceilings to be applied in 1979 should therefore be determined;

Whereas the application of ceilings requires the Community to be regularly informed of the trend of imports of the relevant products originating in these countries; whereas imports should therefore be made subject to a system of supervision;

Whereas this objective may be achieved by means of an administrative procedure based on setting off imports of the products in question against the ceilings at Community level as and when these products are entered with customs authorities for home use; whereas this administrative procedure must make provision for the possibility of customs tariff duties being reintroduced as soon as the ceilings are reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly rapid cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to follow the progress of quantities charged against the ceilings and keep the Member States informed; whereas this cooperation has to be particularly close since the Commission must be able to

take the appropriate measures to reintroduce customs tariff duties if one of the ceilings is reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January until 31 December 1979, imports of the products originating in Algeria, Morocco and Tunisia which are listed in Annexes I, II and III shall be subject to annual ceilings and Community supervision.

The description of the products referred to in the first subparagraph, their tariff headings and statistical numbers and the levels of the ceilings are given in Annexes I, II and III.

2. Quantities shall be charged against the ceilings as and when products are entered with customs authorities for home use accompanied by a movement certificate in accordance with the rules contained in the Protocols on rules of origin annexed to the Cooperation Agreements between the Community of the one part and Algeria, Morocco and Tunisia of the other part. However, in the case of products falling within Chapter 27, a certificate of origin may be substituted for the movement certificate.

Products may be charged against the ceiling only if the movement certificate or, in the case of products falling within Chapter 27, the certificate of origin is submitted before the date on which customs duties are reimposed.

The extent to which a ceiling is used up shall be determined at Community level on the basis of the imports charged against it as defined in the preceding subparagraphs.

Member States shall inform the Commission at the intervals and within the time limits specified in paragraph 4 of imports effected in accordance with the above procedures.

3. As soon as the ceilings have been reached, the Commission may adopt a Regulation reimposing the

8. 12. 78

Official Journal of the European Communities

No L 343. 15

customs duties applicable to third countries until the end of the calendar year.

4. Member States shall forward to the Commission not later than the 15th day of each month statements of the quantities charged during the preceding month. They shall, if the Commission so requests, provide such statements for periods of 10 days and forward them within five clear days of the end of each 10-day period.

Article 2

The Commission shall take all appropriate measures, in close cooperation with the Member States, for the purposes of applying this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 November 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

ANNEX I

List of products originating in Algeria subject to import ceilings in 1979

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)		
1	2	3	4	5		
I DZ 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:				
		A. Light oils:				
		III. For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29			
		B. Medium oils:				
		III. For other purposes	27.10-34, 38, 39			
		C. Heavy oils:				
		I. Gas oils:				
		c) For other purposes	27.10-59			
		II. Fuel oils:				
		c) For other purposes	27.10-69			
III. Lubricating oils; other oils:						
c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75					
d) For other purposes	27.10-79					
I DZ 1	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:		1 212 750		
		A. Propane of a purity not less than 99 %:				
		I. For use as power or heating fuel	27.11-03			
		B. Other:				
		I. Commercial propane and commercial butane:				
		c) For other purposes	27.11-19			
		27.12	Petroleum jelly:		A. Crude:	
					III. For other purposes	27.12-19
			B. Other		27.12-90	
		27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:		B. Other:	
I. Crude:						
c) For other purposes	27.13-89					
II. Other	27.13-90					

(a) Entry under the subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

8. 12. 78

Official Journal of the European Communities

No L 343/17

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I DZ 1 (cont'd)	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: II. Other	27.14-99	
I DZ 2	45.02	Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02-all Nos	53
I DZ 3	45.03	Articles of natural cork	45.03-all Nos	159
I DZ 4	45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork	45.04-all Nos	2 121

ANNEX II

List of products originating in Morocco subject to import ceilings in 1979

Order No	CCT heading No	Description	NIMFEX code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I MA 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations: A. Light oils: III. For other purposes B. Medium oils: III. For other purposes C. Heavy oils: I. Gas oils: c) For other purposes II. Fuel oils: c) For other purposes III. Lubricating oils; other oils: c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a) d) For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29 27.10-34, 38, 39 27.10-59 27.10-69 27.10-75 27.10-79	192 937
	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons: A. Propane of a purity not less than 99 % I. For use as power or heating fuel B. Other: I. Commercial propane and commercial butane: c) For other purposes	27.11-03 27.11-19	
	27.12	Petroleum jelly: A. Crude: III. For other purposes B. Other	27.12-19 27.12-90	
	27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured: B. Other: I. Crude: c) For other purposes II. Other	27.13-89 27.13-90	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities

8. 12. 78

Official Journal of the European Communities

No L 343/19

Order No	CC T heading No	Description	NIMEXE Code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I MA 1 <i>(cont'd)</i>	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals C. Other: II. Other	27.14-99	
I MA 2	45.02	Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02-all Nos	53
I MA 3	45.03	Articles of natural cork	45.03-all Nos	636
I MA 4	45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork	45.04-all Nos	2 121

ANNEX III

List of products originating in Tunisia subject to import ceilings in 1979

Order No	CCT heading No	Description	NIMFEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I TN 1	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations:		
		A. Light oils:		
		III. For other purposes	27.10-15, 17, 21, 25, 29	
		B. Medium oils:		
		III. For other purposes	27.10-34, 38, 39	
		C. Heavy oils:		
		I. Gas oil:		
		c) For other purposes	27.10-59	
		II. Fuel oil:		
		c) For other purposes	27.10-69	
	III. Lubricating oils; other oils:			
	c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter (a)	27.10-75		
	d) For other purposes	27.10-79		
	27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons:		192 937
		A. Propane of a purity not less than 99 %:		
		I. For use as power or heating fuel	27.11-03	
		B. Other:		
		I. Commercial propane and commercial butane:		
		c) For other purposes	27.11-19	
	27.12	Petroleum jelly:		
		A. Crude:		
		III. For other purposes	27.12-19	
		B. Other	27.12-90	
	27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured:		
		B. Other:		
		I. Crude:		
		c) For other purposes	27.13-89	
		II. Other	27.13-90	

(a) Entry under the subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

8. 12. 78

Official Journal of the European Communities

No L 343/21

Order No	CCT heading No	Description	NIMEXE code	Level of ceiling (tonnes)
1	2	3	4	5
I TN 1 (cont'd)	27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals: C. Other: II. Other	27.14-99	
I TN 2	45.02	Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02-all Nos	53
I TN 3	45.03	Articles of natural cork	45.03-all Nos	53
I TN 4	45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork	45.04-all Nos	848

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3008/78
of 20 December 1978

introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2656/78 of 13 November 1978 fixing for the 1978/79 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids⁽³⁾, fixed for those products of quality Class I the reference price at 19.74 units of account per 100 kg net for the period 1 November 1978 to 28 February 1979;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as amended by Regulation

(EEC) No 385/75⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets, whereas it is necessary, where appropriate, to multiply the prices with the coefficients fixed in Article 1 (2), of Regulation (EEC) No 2656/78;

Whereas for those products originating in Algeria the entry price calculated in this way has remained at 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria,

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in previous subparagraph,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 6.94 units of account per 100 kg net is applied to fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids (subheading ex 08.02 B of the Common Customs Tariff) originating in Algeria.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 320, 14. 11. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3137/78
of 29 December 1978**

amending Regulation (EEC) No 3008/78 introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in
particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3008/78
of 20 December 1978, introduced a countervailing
charge on mandarins (including tangerines and
satsumas), clementines, wilkings and other similar
citrus hybrids originating in Algeria;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 laid down the conditions under which a
charge introduced in application of Article 25 of that

Regulation is amended; whereas, if these conditions
are taken into consideration, the countervailing charge
on the import of mandarins (including tangerines and
satsumas), clementines, wilkings and other similar
citrus hybrids originating in Algeria must be
amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount '6.94 units of account' appearing in
Article 1 of Regulation (EEC) No 3008/78 is replaced
by the amount '16.16 units of account'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3141/78
of 18 December 1978**

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved
fruit salads originating in Algeria (1979)**

(see GEN II 3)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

(see GEN I 126 - 127)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3142/78

of 18 December 1978

**on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters
between the European Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concen-
trates originating in Algeria (1979)**

(see GEN II 4)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

(see GEN I 128 - 129)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 33/79**of 8 January 1979****abolishing the countervailing charge on imports of mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1766/78⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3008/78 of 20 December 1978, as amended by Regulation (EEC) No 3137/78, introduced a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Algeria;

Whereas for these products originating in Algeria there were no prices for six consecutive working days; whereas the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other citrus hybrids originating in Algeria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3008/78 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 675/79

of 4 April 1979

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia ⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco ⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 ⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during January, February and March 1979 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	u a /tonne
23.02 A II a)	12.51
23.02 A II b)	50.03

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1183/79

of 12 June 1979

opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain wines, having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ stipulates in Article 20 that certain wines, having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, shall be imported into the Community free of customs duties within the limits of an annual Community tariff quota; whereas the quota volume for the period 1 July 1979 to 30 June 1980 is 450 000 hectolitres, consisting of 150 000 hectolitres of wine in bulk, and 300 000 hectolitres of wine in bottles; whereas wine in bulk must be put up in accordance with certain conditions; whereas, however, because of certain difficulties for the transport of wine in bulk, a derogation should be made from the relevant provisions of the Agreement so that the transport may be effected in containers of a capacity not exceeding 200 hectolitres; whereas wine in bottles must be in containers holding a maximum of two litres; whereas the import prices for the wines must at any given moment be not less than the Community reference prices for them; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas the Community tariff quotas in question should therefore be opened for the period concerned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries⁽²⁾ introduced the idea of a free-at-frontier reference price, being the reference price less customs duties actually levied;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quotas, and uninterrupted application of the rates laid down for these quotas to all imports of the products concerned into the Member States until the quotas have been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quotas can be respected by allocating the Community tariff quotas among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, each of the quota amounts should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quotas should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of each of the quota volumes;

Whereas the initial shares of the Member States may not be used up at the same rate; whereas, in order to

⁽¹⁾ GEN I 1

⁽²⁾ OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 2.

take this into account and avoid disruption, any Member State which has used up almost all of one of its initial shares should draw a supplementary share from the relevant reserve; whereas this should be done by each Member State each time one of its supplementary shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares should be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volumes have been used up and inform the Member States thereof;

Whereas, if at a given date in the quota period a Member State has a considerable quantity of one of its initial shares left over, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the relevant reserve to prevent a part of one or other of the

Community quotas remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period 1 July 1979 to 30 June 1980 Community tariff quotas shall be opened for the following products, originating in Algeria, within the limits set out below:

(b1)

CCT heading No	Description	Quota volume
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>C. Other:</p> <p>— Wines entitled to one of the following designations of origin:</p> <p style="text-align: center;">AÏN BESSEM-BOUIRA, MÉDÉA, COTEAUX DU ZACCAR, DAHRA, COTEAUX DE MASCARA, MONTS DU TESSALAH, COTEAUX DE TLEMCEN,</p> <p style="text-align: center;">of an alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol:</p> <p>— In containers holding two litres or less</p> <p>— In containers holding more than two litres</p>	<p style="text-align: right;">300 000</p> <p style="text-align: right;">150 000</p>

2. Within these tariff quotas the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

3. (a) The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.
 (b) The wines in question shall benefit from these tariff quotas on condition that the provisions of Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79⁽¹⁾ are complied with.
4. Wine in containers holding more than two litres must be put up in accordance with the following requirements:
- (a) the containers must be suitable for transporting wine and be used solely for that purpose;
 (b) the containers must be completely filled;
 (c) the means of closing the containers must be such that they cannot be tampered with and must ensure that they cannot be the subject of operations during transportation or storage other than those carried out under the supervision of the authorities of Algeria or of the Member States;
 (d) each container must be labelled in such a way as to permit identification of the quality wine it contains,
 (e) the wine in question may be transported only in containers of a capacity not exceeding 200 hectolitres

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

5. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin issued by the relevant Algerian authority in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quotas laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of each quota shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 30 June 1980, shall be as follows:

(hl)

Member States	Wines having a registered designation of origin in containers holding	
	two litres or less	more than two litres
Benelux	24 900	11 820
Denmark	15 000	7 770
Germany	30 000	15 880
France	30 000	15 880
Ireland	10 200	4 060
Italy	15 000	7 770
United Kingdom	24 900	11 820
Total	150 000	75 000

3. The second instalment of each quota, amounting to 150 000 and 75 000 hectolitres respectively, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of a Member State's initial shares, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the relevant reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after one or other of its initial shares has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

3. If, after one or other of its second shares has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserves are used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

Each additional share drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1980.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1980, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1980, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 April 1980, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 March 1980 and, where appropriate, the proportion of each of their initial shares that they are returning to each of the reserves.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up as soon as it has been notified.

The Commission shall notify the Member States, not later than 5 April 1980, of the state of each reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up a reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quotas.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 12 June 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

<p>1. المصدر - Eksportør - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur:</p>	<p>2. الرقم - Nummer - Nummer - Nummer - Numéro - Numero - Nummer</p>	<p>00000</p>
<p>4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro - Geadresseerde:</p>	<p>3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)</p>	
<p>6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel:</p>	<p>5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG</p>	
<p>8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsort - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing:</p>	<p>7. (Designation of origin)</p>	
<p>9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli</p>	<p>10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht</p>	<p>11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter</p>
<p>12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit):</p>		
<p>13. تأشيرة الهيئة المرسله - Påtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte:</p>		
<p>14. تأشيرة الحمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane</p>	<p>(Oversættelse se nr. 15 - Übersetzung siehe Nr. 15 - see the translation under No 15 - Voir traduction au n° 15 - Vedi traduzione al n. 15 - Zie voor vertaling nr. 15)</p>	

15 Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: ».....«.

Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „.....“ zuerkannt wird.

Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin (.....).

The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine «.....».

L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina come avente diritto alla denominazione di origine «.....».

L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „.....“ erkend wordt.

De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

16 (1)

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات أخرى من الدولة المصدرة

(1) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser

(1) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country

(1) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur

(1) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore

(1) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1185/79

of 12 June 1979

concerning the allocation of a Community quota of wine of fresh grapes,
intended to be fortified for distillation, originating in Algeria (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1516/76 of 24 June 1976 on imports of wine of fresh
grapes, intended to be fortified for distillation, origi-
nating in Algeria⁽¹⁾, and in particular Article 3(1)
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 1516/76 lays down
that, pursuant to the Cooperation Agreement⁽²⁾
signed on 26 April 1976 by the European Economic
Community and the People's Democratic Republic of
Algeria, wines of fresh grapes, intended for fortifying,
falling within subheadings 22.05 C I ex b) and C II ex
b) of the Common Customs Tariff and originating in
Algeria, may be imported into the Community with a
tariff concession consisting of an 80 % reduction in
the customs duties and within the limits of a Commu-
nity quota subject to observance of a special price;
whereas the annual quota is 500 000 hectolitres per
year for four years from the entry into force on 1 July
1976 of the Interim Agreement; whereas the fourth
annual Community quota should be allocated for the
period 1 July 1979 to 30 June 1980;

Whereas, in order to follow as closely as possible the
actual development of the market in the products in
question, such allocation must be effected in propor-
tion to Member States' requirements, calculated on
the basis of the statistics on imports of the said
products from Algeria during a representative period
and also on the basis of the economic prospects for
the tariff period under consideration;

Whereas, however, in this case, there are no Commu-
nity or national statistics for the wines in question;
whereas provision should consequently be made for
allocating the total quota into shares which take
account of the capacity of the markets of the Member
States to absorb the said wines;

Whereas, in order to take account under these condi-
tions of the uncertainty in trends in imports into the
Member States of the product concerned, the quota
should be divided into two instalments, the first to be
allocated among all the Member States and the second
to form a reserve intended to cover any subsequent

requirements of Member States which have used up
their initial shares;

Whereas Member States may use up their initial
shares at different rates; whereas to provide for this
eventuality and to avoid disruption of supplies, any
Member State which has almost used up its initial
share should draw an additional share from the
reserve; whereas this should be done by each Member
State when each of its additional shares has been
almost used up, and so on as many times as the
reserve allows; whereas the initial and additional
shares should be valid until the end of the quota
period;

Whereas, if at a given date in the quota period a
considerable quantity of a Member State's initial share
remains unused, it is essential that that Member State
should return it to the reserve so as to prevent a part
of the quota from remaining unused in one Member
State when it could be used in others;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the
Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of
Luxembourg are united in and represented by the
Benelux Economic Union, all transactions concerning
the administration of shares allocated to that
economic union may be carried out by any one of its
members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 500 000 hectolitres quota opened for wine of
fresh grapes intended for fortifying, originating in
Algeria, under the conditions laid down by Regulation
(EEC) No 1516/76, shall be allocated as follows
among the Member States for the period 1 July 1979
to 30 June 1980:

	<i>(b1)</i>
Benelux	30 000
Denmark	1 250
Germany	115 000
France	100 000
Ireland	1 250
Italy	100 000
United Kingdom	7 500

The remaining 145 000 hectolitres shall constitute the
reserve.

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 29.

⁽²⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

16. 6. 79

Official Journal of the European Communities

No L 148/13

Article 2

1. If 90 % or more of any Member State's initial share as fixed in Article 1 is used for fortifying as part of its initial share, that Member State shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share which may amount to the total quantities actually used for fortifying, to the extent that the reserve so permits.

2. Other shares may be drawn in accordance with the same conditions until the reserve is used up.

3. Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1980, the unused share of their quota. The reserve shall be used in accordance with paragraph 2.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 12 June 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1395/79

of 4 July 1979

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during April, May and June 1979 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1979.

For the Commission

Fran GUNDELACH

Vice-President

(¹) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

(²) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

(³) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

(⁴) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(⁵) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCI heading No	ICI tome
23.02 A II a)	14-80
23.02 A II b)	59-20

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1419/79

of 6 July 1979

amending Regulation (EEC) No 471/76 as regards the period of suspension of the application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons originating in certain Mediterranean countries

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1301/79 of 25 June 1979 amending Regulation (EEC) No 2511/69 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit and Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽²⁾ provides, for the 1979/80 marketing year, for financial compensation measures for lemons; whereas such measures led to the adoption of Council Regulation (EEC) No 471/76 of 24 February 1976 suspending application of the condition on prices governing the importation into the Community of fresh lemons, originating in Cyprus, Spain, Israel, Morocco, the Arab Republic of Egypt, Tunisia and Turkey in accordance

with Agreements between the European Economic Community and each of these countries⁽³⁾, as amended by Regulations (EEC) No 1554/76⁽³⁾ and (EEC) No 1389/77⁽⁴⁾, in order to take into account the Agreements concluded with Algeria, Jordan and Lebanon; whereas the suspension in question had been extended to 31 May 1979 by Regulation (EEC) No 1129/78⁽⁵⁾; whereas, at present, it should be extended to 31 May 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The second paragraph of Article 3 of Regulation (EEC) No 471/76 shall be replaced by the following:

'It shall apply until 31 May 1980'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 July 1979.

For the Council

The President

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 58, 5. 3. 1976, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 32.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2151/79
of 2 October 1979**

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,

(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during July, August and September 1979 have been taken into consideration;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 October 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	11.14
23.02 A II b)	44.57

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2918/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980

(see GEN II 5)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1979 to 31 October 1980

(see GEN I 130 - 131)

27. 12. 79

Official Journal of the European Communities

No L 333/13

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2922/79

of 20 December 1979

amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76
on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community, and in particular
Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the
Commission,

Having regard to the opinion of the European Par-
liament,

Whereas Articles 16, 17 and 18 of Annexes B to the
Cooperation Agreements between the European
Economic Community and Tunisia (1), Morocco (2)
and Algeria (3) respectively stipulate that, if the
country in question levies a special export charge on
imports into the Community of olive oil falling within
subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff,
the levy applicable to such oil is to be reduced by a
fixed amount of 0.60 ECU per 100 kilograms and by
an amount equal to the special charge, but not
exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms in the case
of reduction provided for in the aforementioned
Articles and 12.09 ECU per 100 kilograms in the
case of the additional amount provided for in the
aforementioned Annexes B;

Whereas the aforementioned Agreements were
implemented by Regulations (EEC) No 1508/76 (4),

(EEC) No 1514/76 (5) and (EEC) No 1521/76 (6), as
last amended by Regulation (EEC) No 2761/78 ;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by
exchanges of letters, to fix the additional amount at
12.09 ECU per 100 kilograms for the period
1 November 1979 to 31 October 1980;

Whereas Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No
1514/76 and (EEC) No 1521/76 should be amended
accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) (b) of Regulations (EEC) No 1508/76,
(EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, shall be
replaced by the following:

'(b) an amount equal to the special charge levied
by Tunisia, Algeria, Morocco on exports of
the said oil but not exceeding 12.09 ECU per
100 kilograms, this amount being increased
from 1 November 1979 to 31 October 1980 by
12.09 ECU per 100 kilograms.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 December 1979.

For the Council

The President

J. TUNNEY

(1) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

(2) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

(3) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(5) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2924/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1980)

(see GEN II 6)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

(see GEN I 132 - 133)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2928/79

of 20 December 1979

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1980)

(see GEN II 7)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

(see GEN I 134 - 135)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 24/80

of 7 January 1980

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during October, November and December 1979 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	10-61
23.02 A II b)	42-42

COMMISSION DECISION No 588/80/ECSC

of 7 March 1980

on retrospective Community surveillance in respect of the importation of certain iron and steel products covered by the ECSC Treaty originating in certain non-member countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 74 thereof,

Whereas by Decision 76/32/ECSC⁽¹⁾ the Commission instituted retrospective Community surveillance of imports of certain ECSC Treaty products originating in certain non-member countries;

Whereas since 5 May 1977 Community imports of certain ECSC iron and steel products have been covered by Community arrangements for advance surveillance, which have been consolidated and amended by Commission recommendation No 2002/79/ECSC⁽²⁾;

Whereas, having regard to the particular form of these advance surveillance arrangements, the provisions of Decision 76/32/ECSC can no longer ensure thorough and consistent information on the trends in actual imports and their prices, and these provisions should therefore be amended and supplemented,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Imports into the Community of the iron and steel products specified in Annex I originating in the non-member countries specified in Annex II shall be subject to retrospective Community surveillance.

Article 2

1. The Member States shall notify the Commission, within the first 10 days of each month, of:

- (a) the quantities, expressed in tonnes, imported during the last month but one preceding the month in question;
- (b) the prices per tonne of the products imported, calculated on the basis of cif free-at-frontier prices.

2. The information supplied by Member States shall include:

- (a) a breakdown by product (CCT subheading and NIMEXE code);
- (b) a breakdown by country of origin;
- (c) within the total of any one product originating in any one country, the quantities not imported directly from that country, and, where appropriate, a breakdown by country or countries of consignment, such information to be supplied as soon as it becomes available;
- (d) the quantities of each product re-exported outside the Community after inward processing, such information to be supplied as soon as it becomes available.

3. For the purposes of this Decision, the country of consignment is deemed to be the last intermediate non-member country in which the product in question was the subject of 'entrepôt' operations or legal transactions not connected with its transportation.

Article 3

Decision 76/32/ECSC is hereby repealed.

Article 4

This Decision shall be notified to the Member States and published in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall enter into force for each Member State on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply until 31 December 1980.

Done at Brussels, 7 March 1980.

For the Commission
 Wilhelm HAFERKAMP
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 7, 14. 1. 1976, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 231, 13. 9. 1979, p. 15.

ANNEX I

List of products

CCT heading No	NIMEXE code	Products
73.01 B	73.01-21 ; 23 ; 25 ; 27	Haematite pig iron and cast iron
73.01 C	73.01-31 ; 35	Phosphoric pig iron and cast iron
73.01 D	73.01-41 ; 49	Pig iron and cast iron other than spiegeleisen, haematite and phosphoric pig iron and cast iron
73.02 A I	73.02-11	Ferro-manganese containing more than 2 % by weight of carbon (high carbon ferro-manganese)
73.06 B	73.06-20	Ingots
73.07 A I	73.07-12	Blooms and billets, of iron or steel, rolled (1)
73.07 B I	73.07-21 ; 24	Slabs and sheet bars, of iron or steel, rolled (1)
73.08	73.08-01 ; 03 ; 05 ; 07 ; 21 ; 25 ; 29 ; 41 ; 45 ; 49	Iron or steel coils for re-rolling
73.10 A I	73.10-11	Wire rod of iron or steel
73.10 A II	73.10-13	Concrete reinforcing bars of iron or steel with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process, whether or not twisted after rolling
	73.10-16	Concrete reinforcing bars of iron or steel other than those with minor indentations, flanges, grooves or other deformations produced during the rolling process
		Bars and rods of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded other than concrete reinforcing bars
73.11 A I	73.11-11 ; 12 ; 14 ; 16 ; 19	Angles, shapes and sections of iron or steel, not further worked than hot-rolled or extruded
73.12 A	73.12-11 ; 19	Hoop and strip of iron or steel, not further worked than hot-rolled
73.13 A II	73.13-16	'Electrical' sheets and plates of iron or steel, other than with a watt-loss, regardless of thickness, of 0.75 watt or less
73.13 B I a)	73.13-17 ; 19 ; 21 ; 23 ; 26	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than hot-rolled, of a thickness of 2 mm or more
73.13 B II b)	73.13-43 ; 45	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of more than 1 mm but less than 3 mm
73.13 B II c)	73.13-47 ; 49	Sheets and plates, other than 'electrical', not further worked than cold-rolled, of a thickness of 1 mm or less
73.13 B IV b) 1	73.13-64	Tinplate
73.13 B IV c)	73.13-67 ; 68 ; 72 ; 74	Sheets and plates, other than 'electrical', zinc-coated or lead-coated
73.15 A I b) 2	73.61-50	Blooms, billets, slabs and sheet bars of high carbon steel, other than forged (1)
73.15 A V b) 1	73.63-21	Wire rod of high carbon steel
73.15 B I b) 2 (aa)	73.71-53	Blooms, billets, slabs, sheet bars, other than forged : — Stainless or heat-resisting steel (1)
73.15 B I b) 2 (bb)	73.71-54	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — High speed steel (1)
73.15 B I b) 2 (cc)	73.71-55	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — S, Pb and P steels (1)
73.15 B I b) 2 (dd)	73.71-56	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Mangano-silicon steel (1)
73.15 B I b) 2 (ee)	73.71-59	Blooms, billets, slabs and sheet bars : — Other alloy steel (1)

(1) Includes products of the same form in continuous casting

CCT heading No	NIMEXE code	Products
73.15 B V b) 1 (aa)	73.73-23	Wire rod : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 1 (bb)	73.73-24	Wire rod of high speed steel
73.15 B V b) 1 (cc)	73.73-25	Wire rod : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 1 (dd)	73.73-26	Wire rod : — Mangan-silicon
73.15 B V b) 1 (ee)	73.73-29	Wire rod : — Other
73.15 B V b) 2 (aa)	73.73-33	Hot rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Stainless or heat-resisting steel
73.15 B V b) 2 (bb)	73.73-34	Hot-rolled or extruded bar, rod, angles, shapes and sections of high speed steel
73.15 B V b) 2 (cc)	73.73-35	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — S, Pb and P steels
73.15 B V b) 2 (dd)	73.73-36	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Mangan-silicon
73.15 B V b) 2 (ee)	73.73-39	Hot-rolled or extruded bars, rods, angles, shapes and sections : — Other alloy
73.15 B VII a) 2	73.75-19	Electrical sheet and plate in alloy steel with a watt loss regardless of thickness of greater than 0.75 watt
73.15 B VII b) 1 (aa) 11	73.75-23	Hot-rolled sheets and plates of a thickness more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (aa) 22	73.75-24	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (aa) 33	73.75-29	Hot-rolled plate and sheet of a thickness more than 4.75 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 1 (bb) 11	73.75-33	Hot-rolled sheets and plates of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (bb) 22	73.75-34	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (bb) 33	73.75-39	Hot-rolled plate and sheet of a thickness not less than 3 mm but not more than 4.75 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 1 (cc) 11	73.75-43	Hot-rolled sheets and plates of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 1 (cc) 22	73.75-44	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 1 (cc) 33	73.75-49	Hot-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Other alloy
73.15 B VII b) 2 (bb) 11	73.75-63	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Stainless or heat-resisting
73.15 B VII b) 2 (bb) 22	73.75-64	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — High speed steel
73.15 B VII b) 2 (bb) 33	73.75-69	Cold-rolled sheet of a thickness less than 3 mm : — Other alloy

*ANNEX II***List of countries**

Algeria	Norway
Argentina	Poland
Australia	Portugal
Austria	Romania
Brazil	South Africa
Bulgaria	South Korea
Canada	Spain
China	Sweden
Czechoslovakia	Switzerland
Egypt	Taiwan
Finland	United States of America
German Democratic Republic	USSR
Greece	Venezuela
Hungary	Yugoslavia
Japan	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 839/80

of 2 April 1980

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the

three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during January, February and March 1980 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	12.20
23.02 A II b)	48.80

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1572/80

of 18 June 1980

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1980/81)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ stipulates in Article 20 that certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria shall be imported into the Community free of customs duties within the limits of an annual Community tariff quota; whereas the quota volume for the period 1 July 1980 to 30 June 1981 is 450 000 hectolitres; whereas wines must be in containers holding a maximum of two litres; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas a Community tariff quota in question should therefore be opened for the period concerned;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas the wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 459/80⁽³⁾, is complied with;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for

this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas a system of using a Community tariff quota, based on allocation among the Member States, appears likely to comply with the Community nature of the said quota having regard to the above principles; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

Whereas the initial shares of the Member States may not be used up at the same rate; whereas, in order to take this into account and avoid disruption, any Member State which has used up almost all its initial share should draw a supplementary share from the reserve; whereas this should be done by each Member State each time one of its supplementary shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary

(¹) GEN I 1

(²) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

(³) OJ No L 57, 29. 2. 1980, p. 32.

shares should be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas, if at a given date in the quota period a Member State has a considerable quantity of the initial share left over, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent a part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 July 1980 to 30 June 1981, a Community tariff quota of 450 000 hectolitres shall be opened for the following products originating in Algeria:

CCT heading No	Description
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>C. Other:</p> <p>— Wines entitled to one of the following designations of origin:</p> <p>Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less</p>

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

3. The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 shall be complied with.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Algerian authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 30 June 1981, shall be as follows:

	(hectolitres)
Benelux	37 350
Denmark	22 500
Germany (FR)	45 000
France	45 000
Ireland	15 300
Italy	22 500
United Kingdom	37 350

3. The second instalment of the quota, amounting to 225 000 hectolitres, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserves are used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1981.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1981, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1981, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 April 1981, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 March 1981 and, where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up as soon as it has been notified.

The Commission shall notify the Member States, not later than 5 April 1981, of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 18 June 1980.

For the Council

The President

C. FRACANZANI

ANNEX

1. المصدر - Eksportør - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer	00000	
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro - Geadresseerde:	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)		
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG		
8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsort - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing:	7. (Designation of origin)		
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kolloenes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter	
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit):			
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Påtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte:			
14. تأشيرة الحمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane	(Oversættelse se nr. 15 - Übersetzung siehe Nr. 15 - see the translation under No 15 - Voir traduction au n° 15 - Vedi traduzione al n. 15 - Zie voor vertaling nr. 15)		

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: » «.

Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „.....“ zuerkannt wird.

Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin '.....'.

The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ».

L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina, come avente diritto alla denominazione di origine «.....».

L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „.....“ erkend wordt.

De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

16. (1)

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات أخرى من الدولة المصدرة

(1) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

(1) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

(1) Space reserved for additional details given in the exporting country.

(1) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur

(1) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore

(1) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1734/80

of 2 July 1980

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during April, May and June 1980 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	12-85
23.02 A II b)	51-41

8. 10. 80

Official Journal of the European Communities

No L 264/13

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2571/80
of 7 October 1980**

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to
Article 22 of the Cooperation Agreement and Article
15 of the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Republic of Tunisia
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in parti-
cular the second subparagraph of paragraph 3 of the
exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to
Article 21 of the Cooperation Agreement and Article
14 of the Interim Agreement between the European
Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria and concerning the import into
the Community of bran and sharps originating in
Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph
of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to
Article 23 of the Cooperation Agreement and Article
16 of the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Kingdom of Morocco
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in
particular the second subparagraph of paragraph 3 of
the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange
of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,
(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides
that the variable component of the levy calculated in
accordance with Article 2 of Council Regulation
(EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import
and export system for products processed from cereals
and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed
by the Commission each quarter; whereas this
amount must be equal to 60 % of the average of the
variable components of the levies in force during the
three months preceding the month during which the
amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the
products falling within subheading 23.02 A II of the
Common Customs Tariff during July, August and
September 1980 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of
paragraph 3 of the exchange of letters forming the
Agreement annexed to Regulations (EEC) No
1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to
be deducted from the variable component applicable
to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and
Morocco respectively, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 October 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	11.89
23.02 A II b)	47.56

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3530/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1981)

(see GEN II 8)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

(see GEN I 136 - 137)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3533/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1981)

(see GEN II 9)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

(see GEN I 138 - 139)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3535/80

of 22 December 1980

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981

(see GEN II 10)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period from 1 November 1980 to 31 October 1981

(see GEN I 140 - 141)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3539/80

of 22 December 1980

amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76
on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1980/81)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community, and in particular
Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European
Parliament,

Whereas Articles 16, 17 and 16 of Annexes B to the
Cooperation Agreements between the European
Economic Community and Tunisia (1), Morocco (2)
and Algeria (3) respectively stipulate that, if the
country in question levies a special export charge on
imports into the Community of olive oil falling within
subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff,
the levy applicable to such oil is to be reduced by a
fixed amount of 0.60 ECU per 100 kilograms and by
an amount equal to the special charge, but not
exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms in the case
of reduction provided for in the aforementioned
Articles and 12.09 ECU per 100 kilograms in the
case of the additional amount provided for in the
aforementioned Annexes B;

Whereas the aforementioned Agreements were
implemented by Regulations (EEC) No 1508/76 (4),

(EEC) No 1514/76 (5) and (EEC) No 1521/76 (6), as
last amended by Regulation (EEC) No 2922/79;

Whereas the Contracting Parties have agreed, by
exchanges of letters, to fix the additional amount at
12.09 ECU per 100 kilograms for the period from
1 November 1980 to 31 October 1981;

Whereas Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC)
No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 should accord-
ingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) (b) of Regulations (EEC) No 1508/76,
(EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, shall be
replaced by the following:

- '(b) an amount equal to the special charge levied
by Tunisia, Algeria, Morocco on exports of
the said oil but not exceeding 12.09 ECU per
100 kilograms, this amount being increased
from 1 November 1980 to 31 October 1981
by 12.09 ECU per 100 kilograms.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 December 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

(1) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

(2) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

(3) **GEN I 1**

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(5) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

31. 12. 80

Official Journal of the European Communities

No L 382/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3555/80

of 16 December 1980

determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the situation envisaged in Article 119 of the 1979 Act of Accession exists with regard to the Agreements between the European Economic Community and Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia and Turkey respectively; whereas, under the said Article 119, the Community is therefore required to take the necessary measures to deal with this situation after accession; whereas, to that end, imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey should be made subject, pending the conclusion of the Protocols referred to in Article 118 of the Act of Accession, to the general rules governing Greece's imports of goods originating in third countries,

Article 1

As from 1 January 1981, imports into Greece originating in Algeria, Israel, Malta, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey shall be subject to the tariff treatment applied to third countries enjoying most-favoured-nation treatment and to the common rules for imports in accordance with the 1979 Act of Accession, and in particular Articles 31 and 115 thereof.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 December 1980.

For the Council

The President

Colette FLESCH

DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL, AND OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

of 16 December 1980

determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey, of products covered by that Community

(80/1328/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL, THE REPRESENTATIVE OF THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC, AND OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Whereas Protocols to determine the transitional measures and adaptations needed to take account of the accession of Greece have not been concluded in respect of the Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and that Community of the one part, and Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia and Turkey respectively of the other part; whereas it is therefore necessary to take measures to deal with this situation after accession; whereas to this end imports into Greece of products covered by the ECSC Treaty and originating in one of the abovementioned countries should be made subject, pending the conclusion of such Protocols, to the rules governing Greece's imports of goods originating in third countries,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

As from 1 January 1981 imports into Greece of products covered by the ECSC Treaty and originating in Algeria, Israel, Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey shall be subject to the rules governing imports originating in third countries in accordance with the 1979 Act of Accession, and in particular Article 32 thereof.

Article 2

The Member States and the Commission shall take the measures necessary to implement this Decision.

Done at Brussels, 16 December 1980.

The President

Colette FLESCH

COMMISSION REGULATION (EEC) No 113/81

of 6 January 1981

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during October, November and December 1980 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1981.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	9-62
23.02 A II b)	38-48

COMMISSION REGULATION (EEC) No 988/81

of 9 April 1981

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in

particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during January, February and March 1981 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 April 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	7.48
23.02 A II b)	29.92

3. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 182/5

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1819/81

of 2 July 1981

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80 ⁽⁸⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon ⁽⁹⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 ⁽¹⁰⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender ⁽¹¹⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 29 and 30 June 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 82.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹¹⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

3. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 182/7

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	29.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	33.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	32.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	56.00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/81

of 9 July 1981

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80 ⁽⁸⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon ⁽⁹⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 ⁽¹⁰⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender ⁽¹¹⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 6 and 7 July 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 82.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹¹⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 10 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	29.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	33.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	32.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	56.00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1902/81

of 9 July 1981

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1783/81⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during April, May and June 1981 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 10.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	9-61
23.02 A II b)	38-43

17. 7. 81

Official Journal of the European Communities

No L 194/9

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1992/81 { * }

of 16 July 1981

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3539/80, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3540/80 ⁽⁸⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon ⁽⁹⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 ⁽¹⁰⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender ⁽¹¹⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 13 and 14 July 1981 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹¹⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 81.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 370, 31. 12. 1980, p. 82.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(*) A similar text containing other statistics appears regularly in the Official Journal. It is suggested that the latest Official Journal be consulted.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 17 July 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	29.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	33.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	32.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	56.00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

- (a) Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg ;
- (b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	6.38
07.03 A II	6.38
15.17 B I a)	14.50
15.17 B I b)	23.20
23.04 A II	2.64

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2909/81
of 8 October 1981**

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Republic of Tunisia
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Tunisia ⁽¹⁾, and in parti-
cular the second subparagraph of paragraph 3 of the
exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria and concerning the import into
the Community of bran and sharps originating in
Algeria ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph
of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Kingdom of Morocco
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Morocco ⁽³⁾, and in
particular the second subparagraph of paragraph 3 of
the exchange of letters,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 October 1981.

Whereas the Agreement in the form of an exchange of
letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,
(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides
that the variable component of the levy calculated in
accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC)
No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and
export system for products processed from cereals and
from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1783/81 ⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the
Commission each quarter; whereas this amount must
be equal to 60 % of the average of the variable
components of the levies in force during the three
months preceding the month during which the
amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the
products falling within subheading 23.02 A II of the
Common Customs Tariff during July, August and
September 1981 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of
paragraph 3 of the exchange of letters forming the
Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,
(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be
deducted from the variable component applicable to
bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and
Morocco respectively, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November
1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 10.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	10.50
23.02 A II b)	42.00

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3513/81

of 3 December 1981

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1982)

(see GEN II 11)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

(see GEN I 142-143)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3517/81

of 3 December 1981

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1982)

(see GEN II 12)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

(see GEN I 144-145)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3545/81
of 3 December 1981**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982

(see GEN II 13)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1981 to 31 October 1982

(see GEN I 146-147)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3549/81

of 3 December 1981

amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1981/82)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Articles 16, 17 and 15 of Annex B to the Cooperation Agreements between the European Economic Community and Tunisia⁽¹⁾, Morocco⁽²⁾, and Algeria⁽³⁾ respectively stipulate that, if the country in question levies a special export charge on imports into the Community of olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the levy applicable to such oil is to be reduced by a fixed amount of 0.60 ECU per 100 kilograms and by an amount equal to the special charge, but not exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms in the case of reduction provided for in the aforementioned Articles and 12.09 ECU per 100 kilograms in the case of the additional amount provided for in the aforementioned Annex B;

Whereas the aforementioned Agreements were implemented by Regulation (EEC) No 1508/76⁽⁴⁾, (EEC) No 1514/76⁽⁵⁾, and (EEC) No 1521/76⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2922/79⁽⁷⁾;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 December 1981.

Whereas the Contracting Parties have agreed, by exchanges of letters, to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period 1 November 1981 to 31 October 1982;

Whereas Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) (b) of Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, shall be replaced by the following:

'(b) an amount equal to the special charge levied by Tunisia, Algeria, Morocco on exports of the said oil but not exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms, this amount being increased from 1 November 1981 to 31 October 1982 by 12.09 ECU per 100 kilograms.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

T. KING

(1) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

(2) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

(3) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(5) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(7) OJ No L 333, 27. 12. 1979, p. 13.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3645/81
of 15 December 1981

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1981/82)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ provides in Article 20 for preferential treatment for the importation of certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff; whereas the application of this treatment is limited until 30 June 1981;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3646/81 provides for the treatment which the Community has applied from 1 July 1980 to 30 June 1981 to be extended until 31 December 1982; whereas this treatment provides that certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria shall be exempt from customs duties on importation into the Community within the limits of a Community tariff quota of 450 000 hectolitres; whereas the wines must be put up in containers holding a maximum of two litres; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas the Community tariff quota in question should therefore be opened for the period until 30 June 1982;

Whereas, since a Protocol as provided for in Article 118 of the 1979 Act of Accession does not exist, the Community must adopt the measures referred to in Article 119 of the Act; whereas the quota concerned will, therefore, apply to the Community of Nine;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas the wines in question shall benefit from this tariff

quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3456/80⁽³⁾, is complied with;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas a system of using a Community tariff quota, based on allocation among the Member States, appears likely to comply with the Community nature of the said quota having regard to the above principles; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

Whereas the initial shares of the Member States may not be used up at the same rate; whereas, in order to take this into account and avoid disruption, any Member State which has used up almost all its initial

⁽¹⁾ GEN I 1

⁽²⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 360, 22. 12. 1980, p. 18.

share should draw a supplementary share from the reserve ; whereas this should be done by each Member State each time one of its supplementary shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows ; whereas the initial and supplementary shares should be valid until the end of the quota period ; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof ;

Whereas, if at a given date in the quota period a Member State has a considerable quantity of the initial share left over, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent a part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the period to 30 June 1982, a Community tariff quota of 450 000 hectolitres shall be opened for the following products originating in Algeria :

CCT heading No	Description
22.05	<p>Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol :</p> <p>C. Other :</p> <p>— Wines entitled to one of the following designations of origin :</p> <p>Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less</p>

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

3. The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 shall be complied with.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Algerian authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States ; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 30 June 1982, shall be as follows :

	(hectolitres)
Benelux	37 350
Denmark	22 500
Germany	45 000
France	45 000
Ireland	15 300
Italy	22 500
United Kingdom	37 350

3. The second instalment of the quota, amounting to 225 000 hectolitres, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserves are used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 30 June 1982.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 April 1982, the unused portion of their initial share which, on 15 March 1982, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 April 1982, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 March 1982, and, where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up as soon as it has been notified.

The Commission shall notify the Member States, not later than 5 April 1982, of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1981.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Articles 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1981.

For the Council

The President

D. HOWELL

ANNEX

1. المصدر - Eksporter - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur - 'Εξαγωγέας:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer - Αριθμός	00000
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro - Geadresseerde - Παραλήπτης:	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)	
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel - Μεταφορικό μέσο:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	
8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsort - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing - Τόπος έκφορτώσεως:	7 (Designation of origin)	
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kollenes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli Σήματα και αριθμοί, αριθμός και είδος τῶν δεμάτων	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht Μεικτό βάρος	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter Litra
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit) - Λίτρα (όλογράφως):		
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Påtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte - Θεώρηση εκδίδοντος οργανισμού:		
14. تأشيرة الجمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane - Θεώρηση τελωνείου	(Oversættelse se nr. 15 — Übersetzung siehe Nr 15 — see the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15 — Vedi traduzione al n 15 — Zie voor vertaling nr 15 — Βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)	

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3646/81**of 15 December 1981****on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 20 of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾, signed on 26 April 1976, established the treatment applicable until 30 June 1981 to imports of wine originating in Algeria ;

Whereas as a transitional measure the provisions applicable to imports of wine originating in Algeria should be unilaterally renewed until 31 December 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import treatment applicable on 30 June 1981 to wine originating in Algeria pursuant to Article 20 of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria shall be maintained until 31 December 1982.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1981 onwards.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1981.

For the Council

The President

D. HOWELL

⁽¹⁾ GEN I 1

COMMISSION REGULATION (EEC) No 22/82

of 6 January 1982

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1783/81⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during October, November and December 1981 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 January 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 10.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	11.67
23.02 A II b)	46.69

COMMISSION DECISION

of 27 January 1982

authorizing the extension of the period for informing the competent agency of the results of an invitation to tender in Algeria in the milk and milk products sector

(82/101/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Articles 13 (3) and 17 (4) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2729/81 of 14 September 1981 laying down special rules implementing the system of import and export licences and the advance fixing of refunds in respect of milk and milk products⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 45/82⁽³⁾, and in particular Article 15 (3) thereof,

Whereas Article 15 (3) of Regulation (EEC) No 2729/81 makes provision for extending the period of 40 days following the time limit for submission of tenders within which an applicant for a licence must inform the issuing agency of the results of an invitation to tender issued by a public authority in a non-member country; whereas a Member State has submitted an application, within the prescribed conditions, for extension of such period where the party concerned is unable to know the results of a special invitation to tender in Algeria before expiry of the prescribed period, for reasons which are beyond his control; whereas the specifications for that invitation to tender include a period within which the public authority of the non-member country in question is to decide on acceptance of tenders, exceeding the usual period by 50 days;

Whereas it seems proper in the existing market situation to take a measure to facilitate possible supply of the quantities of butter concerned by the Community;

whereas the period for informing the competent agency of the results of the invitation to tender should accordingly be extended; whereas provision should also be made for the security to be forfeit in this case if the applicant for a licence does not inform the competent agency of the results of the invitation to tender before expiry of the period thus extended,

HAS ADOPTED THIS DECISION :*Article 1*

For the invitation to tender for 6 000 tonnes of butter, issued by the Office National de Commercialisation (ONACO) in Algeria, where the time limit for submission of tenders is 11 December 1981, the period of 40 days referred to in Article 15 (3) of Regulation (EEC) No 2729/81 is hereby extended by 50 days as from the date of expiry of the period initially laid down.

If the party concerned does not inform the issuing agency of the results of the invitation to tender before the expiry of the period thus extended, the security shall be forfeit.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 January 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 272, 26. 9. 1981, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1982, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 821/82

of 5 April 1982

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in

particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1783/81⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during January, February and March 1982 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 April 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 10.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	12-13
23.02 A II b)	48-50

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1539/82

of 8 June 1982

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1982)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria (1) provides in Article 20 for preferential treatment for the importation of certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff; whereas the application of this treatment is limited until 30 June 1981;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3646/81 provides for the treatment which the Community has applied from 1 July 1980 to 30 June 1981 to be extended until 31 December 1982; whereas this treatment provides that certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria shall be exempt from customs duties on importation into the Community within the limits of a Community tariff quota of 450 000 hectolitres; whereas the wines must be put up in containers holding a maximum of two litres; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas, by Regulation (EEC) No 3645/81, the Community has already applied this treatment by opening a Community tariff quota of 450 000 hectolitres, which covers the period 1 July 1981 to 30 June 1982; whereas, therefore, under the same conditions but with a volume of 225 000 hectolitres, a quota should be opened for the period 1 July to 31 December 1982;

Whereas, in accordance with Article 119 of the 1979 Act of Accession, the Council adopted Regulation (EEC) No 3555/80 of 16 December 1980 determining the arrangements to be applied with regard to imports into Greece, originating in Algeria, Israel, Malta,

Morocco, Portugal, Syria, Tunisia or Turkey; whereas as a result this Regulation applies to the Community of Nine;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas the wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 (2), as last amended by Regulation (EEC) No 3577/81 (3), is complied with;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas a system of using a Community tariff quota, based on allocation among the Member States, appears likely to comply with the Community nature of the said quota having regard to the above principles; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

(1) GEN I 1

(2) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 359, 15. 12. 1981, p. 1.

Whereas the initial shares of the Member States may not be used up at the same rate ; whereas, in order to take this into account and avoid disruption, any Member State which has used up almost all its initial share should draw a supplementary share from the reserve ; whereas this should be done by each Member State each time one of its supplementary shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows ; whereas the initial and supplementary shares should be valid until the end of the quota period ; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof ;

Whereas, if at a given date in the quota period a Member State has a considerable quantity of the initial share left over, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent a part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. From 1 July to 31 December 1982, a Community tariff quota of 225 000 hectolitres shall be opened in the Community of Nine for the following products originating in Algeria :

CCT heading No	Description
22.05	Wine of fresh grapes ; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol : C. Other : — Wines entitled to one of the following designations of origin : Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

3. The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 shall be complied with.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Algerian authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States ; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 31 December 1982, shall be as follows :

	<i>(hectolitres)</i>
Benelux	18 675
Denmark	11 250
Germany	22 500
France	22 500
Ireland	7 650
Italy	11 250
United Kingdom	18 675

3. The second instalment of the quota, amounting to 112 500 hectolitres, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserves are used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1982.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 November 1982, the unused portion of their initial share which, on 15 October 1982, is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 November 1982, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 October 1982, and, where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up as soon as it has been notified.

The Commission shall notify the Member States, not later than 5 November 1982, of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 8 June 1982.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 July 1982.

For the Council

The President

M. EYSKENS

1. المصدر - Eksporter - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur - 'Εξαγωγέας:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer - Αριθμός	00000
4. المرسل إليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro - Gedresseerde - Παραλήπτης:	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)	
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel - Μεταφορικό μέσο:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	
8. مكان الافراغ - Losningssted - Entladungsart - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing - Τόπος έκφορτώσεως:	7 (Designation of origin)	
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kollienes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numeros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli Σήματα και αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht Μεικτό βάρος	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter Λίτρα
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit) - Λίτρα (όλογράφως):		
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Påtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte - Θεώρηση εκδίδοντος οργανισμού:		
14. تأشيرة الجمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane - Θεώρηση τελωνείου	(Oversættelse se nr. 15 — Übersetzung siehe Nr. 15 — see the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15 — Vedi traduzione al n. 15 — Zie voor vertaling nr. 15 — Βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)	

15 Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen « ».
Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „ ” zuerkannt wird.
Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin “ ”.
The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ».
L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina, come avente diritto alla denominazione di origine « ».
L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „ ” erkend wordt.
De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό έχει παραχθεί στη ζώνη και αναγνωρίζεται, σύμφωνα με τη νομοθεσία της Αλγερίας, ότι δύναται να φέρει ονομασία προελεύσεως “ ”.
Η αλκοόλη που έχει προστεθεί σε αυτόν τον οίνο είναι οίνικης προελεύσεως.

16 (*)

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات اخرى من الدولة المصدر

(*) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

(*) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten

(*) Space reserved for additional details given in the exporting country

(*) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur

(*) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore

(*) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer

(*) Χώρος προοριζόμενος για συμπληρωματικά στοιχεία που χορηγεί ή χώρα εξαγωγής

8. 7. 82

Official Journal of the European Communities

No L 201/45

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1822/82

of 7 July 1982

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia ⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco ⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82 ⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during April, May and June 1982 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 July 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	13.21
23.02 A II b)	52.86

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1985/82

of 19 July 1982

on transitional measures in respect of imports of sheepmeat and goatmeat originating in certain third countries qualifying for preferential treatment

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, laid down a system of import levies for certain sheepmeat and goatmeat products; whereas, before that system came into effect, imports of the said products into the Community were subject to payment of customs duty; whereas, however, certain third countries qualified for total or partial exemption from the said customs duties by virtue of their agreements with the Community;

Whereas, pending the amendment of the said agreements in these respects, products originating in the countries in question should, under the new system, continue to enjoy treatment equivalent to that for which they qualified previously,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 July 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The import levies provided for in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1837/80 shall not be levied on the following products:

- fresh, chilled or frozen meat of sheep, other than of domestic sheep, or of goats falling within subheading 02.01 A IV of the Common Customs Tariff, originating in Algeria, Morocco, Tunisia or Turkey,
- salted meat of sheep, other than of domestic sheep, or of goats falling within subheading 02.06 C II a) of the Common Customs Tariff, originating in Turkey.

2. The levies applicable shall be reduced by 50 % in the case of fresh, chilled or frozen meat of sheep, other than of domestic sheep, or of goats falling within subheading 02.01 A IV of the Common Customs Tariff, originating in Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1982.

For the Council

The President

B. WESTH

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2711/82

of 8 October 1982

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during July, August and September have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

9. 10. 82

Official Journal of the European Communities

No L 286/23

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	17.20
23.02 A II b)	60.00

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3406/82
of 17 December 1982
laying down the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Republic of Algeria ⁽¹⁾, hereinafter referred to respectively as 'the Protocol' and 'the Agreement', to take account of the accession of the Hellenic Republic was initialled on 12 July 1982;

Whereas, pending the entry into force of the Protocol, the Community should, in the light of the said Protocol, lay down autonomously the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria,

Article 1

Until the entry into force of the Protocol the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria shall be those resulting from the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall expire upon the date of entry into force of the Protocol.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 December 1982.

For the Council

The President

H. CHRISTOPHERSEN

⁽¹⁾ GEN I 1

ANNEX

**SPECIFIC CONDITIONS OF APPLICATION OF THE COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND THE PEOPLE'S
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA CONSEQUENT UPON THE ACCESSION OF
THE HELLENIC REPUBLIC**

Article 1

For the products listed in Annex 1, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on imports of products originating in Algeria in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Regulation, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

Article 2

1. For the products listed in Annex 1, the basic duty to which the successive reductions provided for in Article 1 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Algeria on 1 July 1980.

2. However, in respect of matches falling within heading No 36.06 of the Common Customs Tariff, the basic duty shall be 17.2 % *ad valorem*.

Article 3

1. For the products listed in Annex 1 the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on imports of products originating in Algeria in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Regulation, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

2. The basic rate to which the successive reduction provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in respect of the Community of Nine.

3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979 in trade between Greece and Algeria, shall be abolished.

Article 4

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or charges having equivalent effect on products imported from the Community of Nine more quickly than under the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or charges having equivalent effect on products originating in Algeria.

Article 5

1. The variable component which the Hellenic Republic may apply to products covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽¹⁾, originating in Algeria, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community of Nine and Greece.

2. For the products covered by Regulation (EEC) No 3033/80 and also listed in Annex 1, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable laid down in Article 3, the difference between:

- the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
- the duty (other than the variable component) resulting from the provisions of the Agreement.

Article 6

For the products listed in Annex II to the EEC Treaty, the preferential rates laid down or calculated shall be applied

⁽¹⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/3

to the duties actually levied by the Hellenic Republic in respect of third countries in accordance with Article 64 of the 1979 Act of Accession.

Under no circumstances shall Greek imports from Algeria benefit from rates of duty more favourable than those applied to products from the Community of Nine.

Article 7

1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex 2 and originating in Algeria.

2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotas.

The global quotas for 1981 are listed in Annex 2.

3. The minimum rate of progressive increase for the quotas referred to in paragraph 2 shall be 25 % at the beginning of each year for quotas expressed in European units of account (EUA), and 20 % at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicles falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the quota shall be raised by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex 2 have for two consecutive years been less than 90 % of quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Algeria, if the product in question is at that time liberalized towards the Community of Nine.

5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex 2 and coming from the Community of Nine or increases a quota applicable to the

Community of Nine beyond the minimum rate, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Algeria or increase the global quota proportionally.

6. Regarding licences for imports of products listed in Annex 2 and originating in Algeria, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community of Nine, with the exception of the quota for fertilizers falling within heading Nos 31.02 and 31.03 and subheadings 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to exclusive marketing rights.

Article 8

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to imports of products originating in Algeria shall be progressively eliminated in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Regulation: 50 %,
- on 1 January 1983: 25 %,
- on 1 January 1984: 25 %.

2. For the products listed in Annex II to the EEC Treaty, charges having equivalent effect to customs duties and measures having equivalent effect to quantitative restrictions (import deposits, cash payments, validation of invoices, etc.) shall be abolished by the Hellenic Republic on 1 January 1981 in respect of products originating in Algeria in accordance with Article 65 of the 1979 Act of Accession.

3. If, in respect of the Community of Nine, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports of products originating in Algeria.

ANNEX 1

List of products referred to in Article 3

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 13	
ex 13.02	Incense
ex 13.03	Pectates
Chapter 14	
ex 14.05	Valonia, gall nuts
Chapter 15	
ex 15.05	Wool grease stearin
ex 15.06	Other animal oils and fats (including fats from bones and waste), excluding neat's foot oil
15.08	Animal and vegetable oils, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown or polymerized by heat in vacuum or in inert gas, or otherwise modified
15.10	Fatty acids, acid oils from refining, fatty alcohols
15.11	Glycerol and glycerol lyes
ex 15.15	Beeswax and other insect waxes, whether or not coloured
15.16	Vegetable waxes, whether or not coloured
ex 15.17	Degras
Chapter 17	
ex 17.02	Lactose and lactose syrup containing in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product; glucose and glucose syrup containing in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/5

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations, excluding heading Nos 18.01 and 18.02
Chapter 19	
ex 19.02	Malt extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, ships' biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
Chapter 21	Miscellaneous edible preparations, excluding heading Nos 21.05 and 21.07
Chapter 22	
22.01	Waters, including spa waters and aerated waters, ice and snow
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters and other non-alcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices falling within heading No 20.07
22.03	Beer made from malt
22.06	Vermouths and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts
ex 22.08	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of 80 % vol or higher; denatured spirits (including ethyl alcohol and neutral spirits) of any strength excluding, excluding those derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty
ex 22.09	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of an alcoholic strength of less than 80 % vol, excluding ethyl alcohol derived from agricultural products listed in Annex II to the Treaty; liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations (known as concentrated extracts) for the manufacture of beverages
Chapter 24	
24.02	Manufactured tobacco; tobacco extracts and essences

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 25	
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85 % of H ₂ BO ₃ , calculated on the dry weight
ex 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzolana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered
Chapter 27	
27.05 <i>bis</i>	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with creosote oils or with other coal tar distillation products
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel
27.12	Petroleum jelly
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured
27.14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
27.15	Bitumen and asphalt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)
Chapter 28	
ex 28.01	Chlorine
ex 28.04	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 28.06	Hydrochloric acid
28.08	Sulphuric acid; oleum
28.09	Nitric acid; sulphonitric acids
28.10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
28.12	Boric oxide and boric acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
28.15	Sulphides of non-metals; phosphorus trisulphide
28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 28.19	Zinc oxide
ex 28.20	Artificial corundum
28.22	Manganese oxides
ex 28.23	Iron oxides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3
ex 28.27	Red lead and litharge
28.29	Fluorides; fluorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
ex 28.30	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 28.31	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28.35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithionites, including those stabilized with organic substances; sulphonylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
ex 28.38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 28.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28.44	Mercury fulminate
ex 28.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 28.48	Arsenites and arsenates
28.54	Hydrogen peroxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols
29.06	Phenols and phenol-alcohols
ex 29.08	Dipentyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 29.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Nitroglycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lactose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	<p>Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Anti-asthmatic cigarettes — Quinine, cinchonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products — Morphine, cocaine and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products — Antibiotics and preparations based on antibiotics — Vitamins and preparations based on vitamins — Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30.04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter
Chapter 31	
ex 31.03	<p>Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Basic slag — Disintegrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates) and calcined natural aluminium calcium phosphates — Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities.

No L 364/9

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water-extracted gall-nut tannin
ex 32.04	Colouring matter of vegetable origin (including dyewood extract and other vegetable dyeing extracts, but excluding indigo, henna and chlorophyll) or of animal origin, excluding cochineal extract and kermes
ex 32.05	Synthetic organic dyestuffs (including pigment dyestuffs and excluding artificial indigo); synthetic organic products of a kind used as luminophores; products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the fibre
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excluding: (a) inorganic pigments or pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts; (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, liquid lustres and similar products, of the kind used in the ceramic, enamelling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varnishes and lacquers; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linseed oil, white spirit, spirits of turpentine, or other media of a kind used in the manufacture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter
32.11	Prepared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, sealing and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex 33.01	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes, excluding essences of roses, rosemary, eucalyptus, sandalwood and cedar; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorizers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 35	Albuminoidal substances; glues; enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodicyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.01	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding:
ex 39.02	
ex 39.03	
ex 39.04	
ex 39.05	
ex 39.06	
	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this Chapter
	(b) ion exchangers

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/11

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 39.07	Articles of materials of the kinds described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding fans and hand screens, non-mechanical, frames and handles therefor and parts of such frames and handles, and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12
Chapter 40	Rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof, excluding heading Nos 40.01, 40.02, 40.03 and 40.04, latex (ex 40.06), solutions and dispersions (ex 40.06), protective clothing for surgeons and radiologists and divers' suits (ex 40.13), and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder of hardened rubber (ebonite and vulcanite) (ex 40.15)
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles falling within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of fibre building board (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.26) and wood paving blocks (ex 44.28)
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45.04	Agglomerated cork (being cork agglomerated with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork
Chapter 46	Manufacture of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork, excluding plaits and similar products of plaiting materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	
ex 48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products: <ul style="list-style-type: none"> — Ordinary newsprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not more than 60 g/m² — Magazine paper — Cigarette paper — Tissue paper — Filter paper — Cellulose wadding — Hand-made paper and paperboard
48.03	Parchment or greaseproof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
48.04	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets
ex 48.05	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets) embossed in rolls or sheets

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls or sheets, excluding squared paper, gold paper or silver paper and imitations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic paper
ex 48.13	Carbon paper
48.14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48.15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding cigarette paper, tapes for teletype machines, perforated tapes for monotype machines and calculating machines, filter papers and filter boards (including those for cigarette filter tips) and gummed strip
48.16	Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose-leaf or other); file covers and other stationery of paper or paperboard; sample and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 48.21	Lamp shades; tablecloths and serviettes, handkerchiefs and towels; dishes, plates, cups, table-mats, bottle-mats, glass-mats
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 49.03	Children's picture books and painting books, printed wholly or partly in the Greek language
ex 49.07	Stamps not intended for public service
49.09	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but excluding the following articles: — Theatrical and photographic studio scenery — Printed matter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Chapter 50	Silk and waste silk
Chapter 51	Man-made fibres (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/13

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 53	Wool and other animal hair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter 54	Flax and ramie, excluding heading No 54.01
Chapter 55	Cotton
Chapter 56	Man-made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Chapter 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabrics; narrow fabrics; trimmings; tulle and other net fabrics; lace; embroidery
Chapter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; impregnated and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 60	Knitted and crocheted goods
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories of textile fabric, other than knitted or crocheted goods
Chapter 62	Other made up textile articles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Chapter 63	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Footwear, gaiters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headgear and parts thereof
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)
Chapter 67	
ex 67.01	Feather dusters
67.02	Artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit
Chapter 68	
68.04	Hand polishing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and millstones, grindstones, grinding wheels and the like (including grinding, sharpening, polishing, trueing and cutting wheels, heads, discs and points), of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery, with or without cores, shanks, sockets, axles and the like of other materials, but without frameworks; segments and other finished parts of such stones and wheels, of natural stone (agglomerated or not), of agglomerated natural or artificial abrasives, or of pottery
68.06	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper, or paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of straw, of wood shavings or of wood waste (including sawdust), agglomerated with cement, plaster or with other mineral binding substances
68.10	Articles of plastering material
68.11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced or not
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68.14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than bricks with a basis of magnesite and of magnesite-chromite, 69.03, 69.04 and 69.05, utensils and apparatus for laboratory and industrial use, containers for the transport of acids and other chemical products and articles of a kind used in agriculture, of heading No 69.09, and porcelain articles of heading Nos 69.10, 69.13 and 69.14
Chapter 70	
70.04	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
ex 70.06	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface ground or polished, but not further worked, excluding non-wired glass for mirrors
ex 70.07	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to shape other than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for example, edge worked or engraved), whether or not surface ground or polished; leaded lights and the like
70.08	Safety glass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not
70.09	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70.10	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass
ex 70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expansion, similar to Pyrex or Durex
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass
ex 70.15	Glass of a kind used for sun glasses (but excluding glass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
ex 70.16	Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/15

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 70.17	Laboratory, hygienic and pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and utensils for workshops and laboratories
71.16	Imitation jewellery
Chapter 73	
Iron and steel and articles thereof, excluding:	
(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, falling within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16	
(b) Products falling within heading Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community	
(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35	
Chapter 74	
Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10 % by weight of nickel and articles falling within heading Nos 74.01, 74.02, 74.06 and 74.11	
Chapter 76	
Aluminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)	
Chapter 78	
Lead and articles thereof	
Chapter 79	
Zinc and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03	
Chapter 82	
ex 82.01	Hand tools, the following: spades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; hay knives, grass shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry
82.02	Saws (non-mechanical) and blades for hand or machine saws (including toothless saw blades)
ex 82.04	Portable forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
82.09	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82.06, and blades therefor

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tableware
82.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 84.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84.11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blowers and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and fans or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex 84.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refrigerating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refrigerating unit
ex 84.17	Instantaneous or storage water heaters, non-electrical
84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds
ex 84.21	Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders, for domestic use; similar hand operated appliances for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less
ex 84.24	Ploughs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; ploughs designed for mounting on tractors, with two or three shares or discs; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84.25	Threshers; maize huskers and maize threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or fodder presses; fanning mills and similar machines for screening seeds and cereal graders

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/17

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
84.27	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, cider making, fruit juice preparation or the like
ex 84.28	Seed crushing machines; farm-type milling machines
84.29	Machinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery (other than farm type machinery) for the working of cereals or dried leguminous vegetables
ex 84.34	Printing type
ex 84.38	Shuttles; reeds for looms
ex 84.40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use
ex 84.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84.49
ex 84.56	Machinery for agglomerating, moulding or shaping ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products
ex 84.59	Oil presses and mills; machines for stearin soap manufacture
84.61	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, vats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically controlled valves
ex 84.63	Speed reducers
Chapter 85	
ex 85.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converters of 37 kW or less; transformers and static converters other than for radio-broadcasting, radiotelephonic, radiotelegraphic and television receivers
85.03	Primary cells and primary batteries
85.04	Electric accumulators
ex 85.06	Room fans
85.10	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No 85.09
85.12	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; electric hair dressing appliances (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon
ex 85.17	Electric sound signalling apparatus
ex 85.19	Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, for the protection of electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lamp holders and junction boxes)
ex 85.20	Electric filament lamps and electric discharge lamps, excluding infra-red and ultra-violet lamps
ex 85.21	Cathode-ray tubes for television sets
85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
85.25	Insulators of any material
85.26	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal incorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including insulators falling within heading No 85.25
85.27	Electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
Chapter 87	
ex 87.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03
ex 87.06	Chassis without engines, and parts thereof
ex 87.11	Invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
87.13	Baby carriages and parts thereof
Chapter 89	
ex 89.01	Lighters and barges; tankers designed to be towed; sailing vessels; inflatable boats of artificial plastic materials
Chapter 90	
ex 90.01	Ophthalmic lenses
90.03	Frames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, goggles and the like, corrective, protective or other
ex 90.26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tachometric)
Chapter 92	
92.12	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound recording, prepared tapes, wires, strips and like articles of a kind commonly used for sound or similar recording
Chapter 93	
ex 93.04	Sporting guns and rifles
ex 93.07	Wads for shotguns; sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and walking stick guns, ball or shot cartridges for target shooting guns of calibres up to 9 mm; cartridge cases for sporting guns and sporting rifles, of metal and paperboard; bullets, shot and buckshot for sporting guns and sporting rifles
Chapter 94	
	Furniture and parts thereof; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings, excluding heading No 94.02

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/19

Brussels Nomenclature heading No (CCCN)	Description
Chapter 96	Brooms, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and tufts for broom or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06
Chapter 97	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
97.01	
97.02	Dolls
97.03	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes
ex 97.05	Streamers and confetti
Chapter 98	Miscellaneous manufactured articles, excluding stylograph pens falling within heading No 98.03 and excluding heading Nos 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 98.15

ANNEX 2

CCP heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	} 100 tonnes
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg: A. Other fertilizers: I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus IV. Other	
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel: — Boilers for central heating	1 000 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers: — Of a power of 32 MW or less	1 500 EUA
84.06	Internal combustion piston engines: C. Other engines: ex II. Compression ignition engines: — Of a power of less than 37 kW	3 000 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds: ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel B. Other pumps C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	} 5 000 EUA

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/21

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric: ex B. Other: — Parts of steel, for cement ovens	1 000 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than: — Baby scales — Precision scales graduated in grams for domestic use — Weighing machine weights of all kinds	3 200 EUA
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors: A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters: ex II. Other: — Motors of an output of not less than 370 W and not more than 15 000 W ex C. Parts: — For motors of an output of not less than 370 and not more than 15 000 W	1 000 EUA
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras; radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus: A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras: ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers: — Television	10 000 EUA

CCP heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
85.15 (cont'd)	C. Parts: I. Cabinets and cases: ex a) Of wood: — For television receivers ex b) Of other materials: — For television receivers ex III. Other: — Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted — Printed circuit boards for television receivers	15 000 EUA
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including coaxial cable), whether or not fitted with connectors: — Cables for television aerials	1 000 EUA
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09): A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods: I. With either a spark ignition or a compression ignition engine: ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more: — Complete motor buses and coaches ex b) Other: — Complete, with a seating capacity of more than six	20 000 EUA
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading 87.01, 87.02 or 87.03: ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of: — Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A — Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15	

23. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 364/23

CCP heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
87.05 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc — Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a) <p>ex B. Other:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less 	1 000 EUA

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE
MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY,
MEETING WITHIN THE COUNCIL

of 17 December 1982

laying down the arrangements applicable to trade between Greece and Algeria in products
covered by that Community

(82/865/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF
THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND
STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE
COUNCIL,

Whereas the Member States have concluded among
themselves the Treaty establishing the European Coal
and Steel Community;

Whereas the Protocol to the Agreement between the
Member States of the European Coal and Steel
Community and the People's Democratic Republic of
Algeria ⁽¹⁾, hereinafter referred to respectively as 'the
Protocol' and 'the Agreement', to take account of the
accession of the Hellenic Republic, was initialled on
12 July 1982;

Whereas, pending the entry into force of the Protocol, the
Member States of the European Coal and Steel
Community should, in the light of the provisions of the
said Protocol, lay down autonomously the arrangements
applicable to trade between Greece and Algeria;

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Until the entry into force of the Protocol, the
arrangements applicable to trade between Greece and
Algeria shall be those resulting from the Annex hereto.

Article 2

Member States shall take the measures necessary to
implement this Decision.

Done at Brussels, 17 December 1982.

The President
H. CHRISTOPHERSEN

⁽¹⁾ GEN I 1

ANNEX

**SPECIFIC CONDITIONS OF APPLICATION OF THE AGREEMENT BETWEEN THE
MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE
PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA CONSEQUENT UPON THE
ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC**

Article 1

For the products covered by the Agreement, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties applicable to imports of products originating in Algeria in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Decision, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

Article 2

The basic duty to which the successive reductions provided for in Article 1 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980 by the Hellenic Republic with regard to Algeria.

Article 3

1. The Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on imports of products originating in Algeria in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Decision, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on:
 - 1 January 1983,
 - 1 January 1984,
 - 1 January 1985,
 - 1 January 1986.

2. The basic rate to which the successive reductions provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 with regard to the Community of Nine.

3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979 in trade between Greece and Algeria, shall be abolished.

Article 4

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or charges having equivalent effect on products imported from the Community of Nine more quickly than under the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, to the same level, those duties or charges having equivalent effect on products originating in Algeria.

Article 5

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to imports of products originating in Algeria shall be progressively eliminated in accordance with the following timetable:

- on the date of entry into force of this Decision: 50 %,
- on 1 January 1983: 25 %,
- on 1 January 1984: 25 %.

2. If, in respect of the Community of Nine, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports of products originating in Algeria.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3486/82
of 10 December 1982

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾, which entered into force on 1 November 1978, and in particular Annex B thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

For the Council

The President

G. FENGER MØLLER

⁽¹⁾ GEN I 1

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria fixing the additional amount to be deducted from the levy on imports into the Community of untreated olive oil, originating in Algeria, for the period 1 November 1982 to 31 October 1983

Letter No 1

Sir,

Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

Letter No 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Annex B to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria stipulates that for untreated olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff the amount to be deducted from the amount of the levy in accordance with Article 16 (1) (b) of the Cooperation Agreement may, in order to take account of certain factors and of the situation on the olive oil market, be increased by an additional amount under the same conditions and arrangements as laid down for the application of the abovementioned provisions.

I have the honour to inform you that, having regard to the criteria specified in the aforementioned Annex, the Community will take the necessary steps to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter and confirm your Government's agreement to its content.'

I am able to confirm the agreement of my Government to the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government
of the People's Democratic Republic of Algeria*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3488/82
of 10 December 1982**

**amending Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 on
imports of olive oil originating in Tunisia, Algeria and Morocco (1982/83)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas Articles 16, 17 and 16 of Annexes B to the Cooperation Agreements between the European Economic Community and Tunisia (1), Morocco (2), and Algeria (3) respectively stipulate that, if the country in question levies a special export charge on imports into the Community of olive oil falling within subheading 15.07 A I of the Common Customs Tariff, the levy applicable to such oil is to be reduced by a fixed amount of 0.60 ECU per 100 kilograms and by an amount equal to the special charge, but not exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms in the case of reduction provided for in the aforementioned Articles and 12.09 ECU per 100 kilograms in the case of the additional amount provided for in the aforementioned Annexes B;

Whereas the aforementioned Agreements were implemented by Regulations (EEC) No 1508/76 (4), (EEC) No 1514/76 (5) and (EEC) No 1521/76 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 3549/81 (7);

Whereas the Contracting Parties have agreed, by exchanges of letters, to fix the additional amount at 12.09 ECU per 100 kilograms for the period from 1 November 1982 to 31 October 1983;

Whereas Regulation (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76 should accordingly be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) of Regulations (EEC) No 1508/76, (EEC) No 1514/76 and (EEC) No 1521/76, shall be replaced by the following:

- (b) an amount equal to the special charge levied by Tunisia, Algeria, Morocco on exports of the said oil but not exceeding 12.09 ECU per 100 kilograms, this amount being increased from 1 November 1982 to 31 October 1983 by 12.09 ECU per 100 kilograms.¹

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

For the Council

The President

G. FENGER MØLLER

(1) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 195.

(2) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 98.

(3) OJ No L 141, 28. 5. 1976, p. 2.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(5) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(7) OJ No L 356, 11. 12. 1981, p. 13.

30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/15

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3490/82
of 10 December 1982**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Tunisia (1983)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria should be approved,

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

For the Council

The President

G. FENGER MØLLER

⁽¹⁾ GEN I 1

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1983 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of
the People's Democratic Republic of Algeria*

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of preserved fruit salads falling within subheadings 20.06 B II a) ex 9 and 20.06 B II b) ex 9 of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures to ensure that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1983 do not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and consequently to state that the 55 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply from 1 January to 31 December 1983 to the quantities of preserved fruit salads originating in Algeria referred to in your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3494/82

of 10 December 1982

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1983)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ was signed on 26 April 1976 and entered into force on 1 November 1978;

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria on the importation into the Community of tomato concentrates originating in Algeria should be approved,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 December 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1983) is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

G. FENGER MØLLER

⁽¹⁾ GEN I 1

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

Sir,

With a view to implementing the 30% reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1983 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the 'Société de gestion et de développement des industries alimentaires' (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Government of the
People's Democratic Republic of Algeria*

30. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 372/29

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today worded as follows:

'With a view to implementing the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties provided for in Article 19 of the Cooperation Agreement concluded between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, and following the clarifications exchanged concerning the conditions governing imports into the Community of tomato concentrates prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid and falling within subheading 20.02 ex C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria, I have the honour to inform you that the Algerian Government undertakes to take all necessary measures in order that the quantities supplied to the Community from 1 January to 31 December 1983 shall not exceed 100 tonnes.

To this end the Algerian Government declares that all exports to the Community of the said products will be effected exclusively by exporters whose operations are controlled by the "Société de gestion et de développement des industries alimentaires" (Sogedia) (Society for the Administration and Development of the Foodstuffs Industries).

The guarantees relating to quantities will be met in accordance with the procedures agreed between Sogedia and the Directorate-General for Agriculture of the Commission of the European Communities.

I should be grateful if you would confirm the agreement of the Community with the foregoing.'

I am able to confirm the agreement of the Community with the foregoing and that consequently the 30 % reduction in the Common Customs Tariff duties will apply to the quantities of tomato concentrates originating in Algeria referred to in your letter from 1 January to 31 December 1983.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*On behalf of the Council
of the European Communities*

31. 12. 82

Official Journal of the European Communities

No L 375/33

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3594/82
of 21 December 1982
on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 20 of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, signed on 26 April 1976, established the treatment applicable, until 30 June 1981, to imports originating in Algeria;

Whereas, as a transitional measure, this treatment was extended until 31 December 1982 by Regulation (EEC) No 3646/81 ;

Whereas, as an interim measure, the provisions

applicable on 30 June 1981 to imports of wine originating in Algeria should again be unilaterally extended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import treatment applicable on 30 June 1981 to wine originating in Algeria, pursuant to Article 20 of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria, shall be maintained until 31 December 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1982.

For the Council
The President
O. MØLLER

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3595/82
of 21 December 1982**

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1983)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria ⁽¹⁾ provides in Article 20 for preferential treatment for the importation of certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff; whereas the application of this treatment is limited until 30 June 1981;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3594/82 provides for the treatment which the Community has applied until 31 December 1982 to be extended until 31 December 1983; whereas this treatment provides that certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria shall be exempt from customs duties on importation into the Community within the limits of a Community tariff quota of 450 000 hectolitres; whereas the wines must be put up in containers holding a maximum of two litres; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas the Community tariff quota in question should therefore be opened for the period from 1 January to 31 December 1983;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas the wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3082/82 ⁽³⁾, is complied with;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers to the abovementioned quota, and uninterrupted application of

the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas a system of using a Community tariff quota, based on allocation among the Member States, appears likely to comply with the Community nature of the said quota having regard to the above principles; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference both to the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and to the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

Whereas the initial shares of the Member States may not be used up at the same rate; whereas, in order to take this into account and avoid disruption, any Member State which has used up almost all its initial share should draw a supplementary share from the reserve; whereas this should be done by each Member State each time one of its supplementary shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and supplementary shares should be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof;

⁽¹⁾ GEN I 1

⁽²⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 326, 23. 11. 1982, p. 1.

Whereas, if at a given date in the quota period a Member State has a considerable quantity of the initial share left over, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent a part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1983 a Community tariff quota of 450 000 hectolitres shall be opened for the following products originating in Algeria:

CCT heading No	Description
22.05	Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol: C. Other: — Wines entitled to one of the following designations of origin: Ain Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

Within the limits of these tariff quotas, the Hellenic Republic shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession and Regulation (EEC) No 3406/82.

3. The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 shall be complied with.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Algerian authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 31 December 1983, shall be as follows:

	(hectolitres)
Benelux	37 350
Denmark	22 500
Germany	48 000
Greece	2 000
France	45 000
Ireland	15 300
Italy	22 500
United Kingdom	37 350

3. The second instalment of the quota, amounting to 220 000 hectolitres, shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall in accordance with paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserves are used up.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their reasons for applying this paragraph.

Article 4

The additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1983.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1983, the unused portion of their initial share which, on 15 September 1983, is in excess of 20% of the initial amount. They may return a greater portion if there are grounds for believing that such portion might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1983, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1983, and where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall inform each State of the extent to which the reserve has been used up as soon as it has been notified.

The Commission shall notify the Member States, not later than 5 October 1983, of the state of the reserve after the return of shares pursuant to Article 5.

The Commission shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to

this end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products concerned, established in their territory, have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1982.

For the Council
The President
O. MØLLER

ANNEX

1. المصدر - Eksporter - Ausführer - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur - 'Εξαγωγέας:	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer - Αριθμός	00000	
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinataro - Geadresseerde - Παραλήπτης:	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)		
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel - Μεταφορικό μέσο:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ		
8. مكان الاقراغ - Losningssted - Entladungsart - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing - Τόπος έκφορτώσεως:	7 (Designation of origin)		
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kolloenes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numeros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merkens en nummers, aantal en soort der colli Σήματα και αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht Μεικτό βάρος	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter Λίτρα	
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit) - Λίτρα (όλογράφως):			
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Pâtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte - Θεώρηση εκδίδοντος οργανισμού:			
14. تأشيرة الحمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane - Θεώρηση τελωνείου	(Oversættelse se nr. 15 — Übersetzung siehe Nr. 15 — see the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15 — Vedi traduzione al n. 15 — Zie voor vertaling nr. 15 — Βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)		

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen : » ».
Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „ ” zuerkannt wird.
Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin ' ' .
The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ».
L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina, come avente diritto alla denominazione di origine « ».
L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „ ” erkend wordt.
De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

Πιστοποιούμε ότι ο οίνος ό περιγραφόμενος σ' αυτό τό πιστοποιητικό παρήχθη στή ζώνη και άναγνωρίζεται, σύμφωνα μέ τή νομοθεσία τής Άλγερίας, ότι δικαιούται τής όνομασίας προελεύσεως « ».
Η άλκοόλη πού έχει προστεθεί σ' αυτόν τόν οίνο είναι οίνικης προελεύσεως.

16 ()

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات اخرى من الدولة المصدر

(*) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

(*) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

(*) Space reserved for additional details given in the exporting country.

(*) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.

(*) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore.

(*) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.

(*) Χώρος πού προορίζεται για άλλες ένδοξείεις τής χώρας εξαγωγής.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 21/83

of 5 January 1983

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during October, November and December 1982 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 1983.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	24.56
23.02 A II b)	65.50

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 813/83
of 7 April 1983**

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Republic of Tunisia
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in parti-
cular the second subparagraph of paragraph 3 of the
exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria and concerning the import into
the Community of bran and sharps originating in
Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph
of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement
in the form of an exchange of letters relating to Article
23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of
the Interim Agreement between the European
Economic Community and the Kingdom of Morocco
and concerning the import into the Community of
bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in

particular the second subparagraph of paragraph 3 of
the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of
letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,
(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides
that the variable component of the levy calculated in
accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC)
No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and
export system for products processed from cereals and
from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
414/83⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the
Commission each quarter; whereas this amount must
be equal to 60 % of the average of the variable
components of the levies in force during the three
months preceding the month during which the
amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the
products falling within subheading 23.02 A II of the
Common Customs Tariff during January, February
and March 1983 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of
paragraph 3 of the exchange of letters forming the
Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76,
(EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be
deducted from the variable component applicable to
bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and
Morocco respectively, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 April 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	23,51
23.02 A II b)	65,05

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1988/83
of 18 July 1983

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 414/83⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during April, May and June 1983 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 July 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	22,95
23.02 A II b)	61,64

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2792/83

of 5 October 1983

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 414/83⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during July, August and September 1983 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 October 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	22,57
23.02 A II b)	49,71

26. 11. 83

Official Journal of the European Communities

No L 330/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3325/83
of 22 November 1983
on the treatment applicable to imports of wine originating in Algeria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 113,
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 20 of the Cooperation Agreement
between the European Economic Community and the
People's Democratic Republic of Algeria, signed on 26
April 1976, established the treatment applicable until
30 June 1981 to imports of wine originating in
Algeria ;

Whereas, as a transitional measure, this treatment was
extended until 31 December 1983 by Regulations
(EEC) No 3646/81 and (EEC) No 3594/82 ;

Whereas, as an interim measure, the provisions appli-
cable on 30 June 1981 to imports of wine originating
in Algeria should again be unilaterally extended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import treatment applicable on 30 June 1981 to
wine originating in Algeria, pursuant to Article 20 of
the Cooperation Agreement between the European
Economic Community and the People's Democratic
Republic of Algeria, shall be maintained until 31
December 1984.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 November 1983.

For the Council

The President

A. GEORGIADIS

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3538/83
of 12 December 1983**

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain wines having a registered designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria (1984)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria⁽¹⁾ provides in Article 20 for preferential treatment for the importation of certain wines having a designation of origin and falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff; whereas the application of this treatment is limited until 30 June 1981;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3325/83 provides for the treatment which the Community has applied until 31 December 1983 to be extended until 31 December 1984; whereas this treatment provides that certain wines having a designation of origin, falling within subheading ex 22.05 C of the Common Customs Tariff and originating in Algeria shall be exempt from customs duties on importation into the Community within the limits of a Community tariff quota of 450 000 hectolitres; whereas the wines must be put up in containers holding a maximum of two litres; whereas these wines must be accompanied by a certificate of designation of origin in accordance with the model given in Annex D to the Agreement; whereas the Community tariff quota in question should therefore be opened for the period 1 January to 31 December 1984;

Whereas the wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price; whereas, in order that such wines may benefit from this tariff quota, Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3082/82⁽³⁾, must be complied with;

Whereas it is in particular necessary to ensure equal and uninterrupted access for all Community importers

to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for this quota to all imports of the products concerned into the Member States until the quota has been used up; whereas, having regard to the above principles, the Community nature of the quota can be respected by allocating the Community tariff quota among the Member States; whereas, in order to reflect most accurately the actual development of the market in the products in question, such allocation should be in proportion to the requirements of the Member States, assessed by reference to both the statistics relating to imports of the said products from Algeria over a representative reference period and the economic outlook for the quota period concerned;

Whereas in this case, however, neither Community nor national statistics showing the breakdown for each of the types of wines in question are available and no reliable estimates of future imports can be made; whereas in these circumstances the quota volumes should be allocated in initial shares, taking into account demand for these wines on the markets of the various Member States;

Whereas, to take into account import trends for the products concerned in the various Member States, the quota amount should be divided into two instalments, the first being allocated among the Member States and the second held as a reserve intended to cover at a later date the requirements of Member States who have used up their initial share; whereas, in order to guarantee some degree of security to importers in each Member State, the first instalment of the Community quota should be fixed at a level which could, in the present circumstances, be 50 % of the quota volume;

Whereas the initial shares of the Member States may be used up at different rates; whereas, in order to take this into account and to avoid a break in continuity, any Member State which has used up almost all of its initial share should draw an additional share from the reserve; whereas this should be done by each Member State each time one of its additional shares is almost used up, and so on as many times as the reserve allows; whereas the initial and additional shares must be valid until the end of the quota period; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission, and

⁽¹⁾ GEN I 1

⁽²⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 326, 23. 11. 1982, p. 1.

the Commission must be in a position to follow the extent to which the quota volume has been used up and inform the Member States thereof;

Whereas, if at a given date in the quota period a substantial quantity of its initial share remains unused in any Member State, it is essential that it should return a significant proportion thereof to the reserve, to prevent part of the Community quota remaining unused in one Member State when it could be used in others;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, all transactions concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1984, a Community tariff quota of 450 000 hectolitres shall be opened for the following products originating in Algeria:

CCT heading No	Description
22.05	<p>Wine of fresh grapes; grape must with fermentation arrested by the addition of alcohol:</p> <p>C. Other:</p> <p>— Wines entitled to one of the following designations of origin:</p> <p>Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 15 % vol, in containers holding two litres or less</p>

2. Within this tariff quota the Common Customs Tariff duties applicable to these wines shall be totally suspended.

Within the limits of these tariff quotas, the Hellenic Republic shall apply duties calculated in accordance with the relevant provisions in the 1979 Act of Accession and Regulation (EEC) No 3406/82⁽¹⁾.

3. The wines in question are subject to compliance with the free-at-frontier reference price.

The wines in question shall benefit from this tariff quota on condition that Article 18 of Regulation (EEC) No 337/79 shall be complied with.

4. Each of these wines, when imported, shall be accompanied by a certificate of designation of origin, issued by the relevant Algerian authority, in accordance with the model annexed to this Regulation.

Article 2

1. The Community tariff quota referred to in Article 1 shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of the quota shall be allocated among the Member States; the shares, which subject to Article 5 shall be valid up to 31 December 1984, shall be as follows:

	(hectolitres)
Benelux	37 350
Denmark	22 500
Germany	48 000
Greece	2 000
France	45 000
Ireland	15 300
Italy	22 500
United Kingdom	37 350

3. The second instalment amounting to 220 000 hectolitres shall constitute the reserve.

Article 3

1. If 90 % or more of one of a Member State's initial share, as specified in Article 2 (2), or of that share less the portion returned to the reserve where Article 5 has been applied, has been used up, that Member State shall, without delay, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next whole number, in so far as the amount in the reserve allows.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a third share equal to 7,5 % of its initial share.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions laid down in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

⁽¹⁾ OJ No L 364, 23. 12. 1982, p. 1.

4. Notwithstanding paragraphs 1, 2 and 3, Member States may draw smaller shares than those fixed in these paragraphs if there is reason to believe that those fixed might not be used up. They shall inform the Commission of their grounds for applying this paragraph.

Article 4

The additional share drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1984.

Article 5

Member States shall return to the reserve, not later than 1 October 1984, the unused portion of their initial shares which on 15 September 1984 is in excess of 20 % of the initial amount. They may return a greater quantity if there are grounds for believing that this quantity might not be used in full.

Member States shall notify the Commission, not later than 1 October 1984, of the total imports of the products concerned effected under the Community quotas up to and including 15 September 1984 and, where appropriate, the proportion of their initial share that they are returning to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by Member States pursuant to Articles 2 and 3 and, as soon as it has been notified, shall inform each Member State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall notify the Member States, not later than 5 October 1984, of the state of the reserve after quantities have been returned thereto pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and, to this

end, shall specify the amount thereof to the Member State making the final drawing.

Article 7

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that imports may be charged without interruption against their aggregate shares in the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the products have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge the imports of the products concerned against their shares as and when the products are entered with customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its shares shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

The Member States and the Commission shall collaborate closely in order to ensure that this Regulation is observed.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 1 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 December 1983.

For the Council

The President

C. SIMITIS

ANNEX

1. المصدر - Eksporter - Ausfühler - Exporter - Exportateur - Esportatore - Exporteur - Εξαγωγέας	2. الرقم - Nummer - Nummer - Number - Numéro - Numero - Nummer - Αριθμός:	00000
4. المرسل اليه - Modtager - Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatarlo - Geadresseerde - Παραλήπτης:	3. (Name of authority guaranteeing the designation of origin)	
6. وسيلة النقل - Transportmiddel - Beförderungsmittel - Means of transport - Moyen de transport - Mezzo di trasporto - Vervoermiddel - Μεταφορικό μέσο:	5. شهادة التسمية الاصلية CERTIFIKAT FOR OPRINDELSESBETEGNELSE BESCHEINIGUNG DER URSPRUNGSBEZEICHNUNG CERTIFICATE OF DESIGNATION OF ORIGIN CERTIFICAT D'APPELLATION D'ORIGINE CERTIFICATO DI DENOMINAZIONE DI ORIGINE CERTIFICAAT VAN BENAMING VAN OORSPRONG ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	
8. مكان الاعراع - Losningssted - Entladungsart - Place of unloading - Lieu de déchargement - Luogo di sbarco - Plaats van lossing - Τόπος εκφορτώσεως	7 (Designation of origin)	
9. الانواع والارقام ، عدد ونوع الطرود Mærker og numre, kolloenes antal og art Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke Marks and numbers, number and kind of packages Marques et numéros, nombre et nature des colis Marca e numero, quantità e natura dei colli Merken en nummers, aantal en soort der colli Σήματα και αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων	10. الوزن الخام Bruttovægt Rohgewicht Gross weight Poids brut Peso lordo Brutogewicht Μεικτό βάρος	11. لترات Liter Liter Litres Litres Litri Liter Λίτρα
12. لترات (بالحروف) - Liter (i bogstaver) - Liter (in Buchstaben) - Litres (in words) - Litres (en lettres) - Litri (in lettere) - Liter (voluit) - Λίτρα (ολογράφως):		
13. تأشيرة الهيئة المرسله - Pâtegning fra udstedende organ - Bescheinigung der erteilenden Stelle - Certificate of the issuing authority - Visa de l'organisme émetteur - Visto dell'organismo emittente - Visum van de instantie van afgifte - Θεώρηση εκδίδοντος οργανισμού:		
14. تأشيرة الجمارك - Toldstedets attest - Sichtvermerk der Zollstelle - Customs stamp - Visa de la douane - Visto della dogana - Visum van de douane - Θεώρηση τελωνείου	(Oversættelse se nr. 15 — Übersetzung siehe Nr. 15 — see the translation under No 15 — Voir traduction au n° 15 — Vedi traduzione al n. 15 — Zie voor vertaling nr. 15 — Βλέπε μετάφραση στον αριθ. 15)	

15. Det bekræftes, at vinen, der er nævnt i dette certifikat, er fremstillet i området og ifølge algerisk lovgivning er berettiget til oprindelsesbetegnelsen: » «.

Alkohol tilsat denne vin er alkohol fremstillet af vin.

Wir bestätigen, daß der in dieser Bescheinigung bezeichnete Wein im Bezirk gewonnen wurde und ihm nach algerischem Gesetz die Ursprungsbezeichnung „ “ zuerkannt wird.

Der diesem Wein zugefügte Alkohol ist aus Wein gewonnener Alkohol.

We hereby certify that the wine described in this certificate is wine produced within the wine district of and is considered by Algerian legislation as entitled to the designation of origin '.....'.

The alcohol added to this wine is alcohol of vinous origin.

Nous certifions que le vin décrit dans ce certificat a été produit dans la zone de et est reconnu, suivant la loi algérienne, comme ayant droit à la dénomination d'origine « ».

L'alcool ajouté à ce vin est de l'alcool d'origine vinique.

Si certifica che il vino descritto nel presente certificato è un vino prodotto nella zona di ed è riconosciuto, secondo la legge algerina, come avente diritto alla denominazione di origine « ».

L'alcole aggiunto a questo vino è alcole di origine vinica.

Wij verklaren dat de in dit certificaat omschreven wijn is vervaardigd in het wijndistrict van en dat volgens de Algerijnse wetgeving de benaming van oorsprong „ “ erkend wordt.

De aan deze wijn toegevoegde alcohol is alcohol, uit wijn gewonnen.

Πιστοποιούμε ότι ο οίνος ο περιγραφόμενος σ' αυτό το πιστοποιητικό παρήχθη στη ζώνη και αναγνωρίζεται, σύμφωνα με τη νομοθεσία της Αλγερίας, ότι δικαιούται της ονομασίας προελεύσεως « ».

Η αλκοόλη που έχει προστεθεί σ' αυτόν τον οίνο είναι οινικής προελεύσεως.

16 (*)

يحتفظ بهذه الخانة لمعلومات أخرى من الدولة المصدر

(*) Rubrik forbeholdt eksportlandets andre angivelser.

(*) Diese Nummer ist weiteren Angaben des Ausfuhrlandes vorbehalten.

(*) Space reserved for additional details given in the exporting country.

(*) Case réservée pour d'autres indications du pays exportateur.

(*) Spazio riservato per altre indicazioni del paese esportatore.

(*) Ruimte bestemd voor andere gegevens van het land van uitvoer.

(*) Χώρος που προορίζεται για άλλες ενδείξεις της χώρας εξαγωγής.

31. 12. 83

Official Journal of the European Communities

No L 374/1

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3753/83

of 19 December 1983

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria (1984)

(see GEN II 15)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of tomato concentrates originating in Algeria

(see GEN I 155)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 3755/83
of 19 December 1983**

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria (1984)

(see GEN II 16)

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria concerning the import into the Community of preserved fruit salads originating in Algeria

(see GEN I 157)

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Council Regulation (EEC) No 2800/78 of 27 November 1978 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 335/1978
Commission Regulation (EEC) No 2972/78 of 15 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on wood sawn lengthwise, sliced or peeled but not further prepared, etc., falling within subheading 44.14 B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	L 355/1978
Commission Regulation (EEC) No 2978/78 of 15 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes, etc., falling within subheadings 85.21 A, B and C and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2979/78 of 15 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, etc., falling within subheading 97.06 B and C and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 3035/78 of 21 December 1978 re-establishing the levying of customs duties on sewing machines, falling within subheading 84.41 A I b) and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply	L 359/1978
Council Regulation (EEC) No 3154/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain products originating in developing countries	L 375/1978
Council Regulation (EEC) No 3155/78 of 29 December 1978 opening and providing for the administration of preferential Community tariff ceilings for certain products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3156/78 of 29 December 1978 opening preferential tariffs for certain products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3157/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories	"

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Council Regulation (EEC) No 3159/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for raw or unmanufactured Virginia type tobaccos originating in developing countries	L 375/1978
Council Regulation (EEC) No 3160/78 of 29 December 1978 opening preferential tariffs for developing countries for raw or unmanufactured tobaccos falling within subheading 24.01 A ex II of the Common Customs Tariff	"
Council Regulation (EEC) No 3161/78 of 29 December 1978 establishing in respect of certain products falling within Chapters 1 to 24 of the Common Customs Tariff a scheme of generalized preferences in favour of developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3162/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for cocoa butter and a tariff quota for soluble coffee originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3163/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for preserved pineapples, other than in slices, half slices or spirals, originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3164/78 of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for preserved pineapples, in slices, half slices or spirals, originating in developing countries	"
 78/1037/ECSC:	
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 29 December 1978 opening, allocating and providing for the administration of tariff quotas for certain steel products originating in developing countries	"
 78/1038/ECSC:	
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 29 December 1978 opening tariff preferences for certain steel products originating in developing countries	"

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 664/79 of 4 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on cotton yarn, put up for retail sale, falling within heading No 55.06 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	L 85/1979
Commission Regulation (EEC) No 666/79 of 4 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on nets and netting made of twine, cordage or rope, etc., falling within heading No 59.05 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 668/79 of 4 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on tarpaulins, sails, awnings, etc., falling within heading No 62.04 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 669/79 of 4 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 670/79 of 4 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on spoons, forks, etc., of stainless steel, falling within subheading 82.14 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 741/79 of 11 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on urea, falling within subheading 31.02 B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 93/1979
Commission Regulation (EEC) No 778/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on methyl alcohol, falling within subheading 29.04 A I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 99/1979

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 780/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of silk, of noil or other waste silk, falling within heading No 50.09 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	L 99/1979
Commission Regulation (EEC) No 781/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on cotton yarn, not put up for retail sale, falling within subheading 55.05 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 782/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of regenerated textile fibres, falling within subheading 56.07 B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 783/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.02 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 784/79 of 19 April 1979 re-establishing the levying of customs duties on sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, falling within subheadings 62.03 B I a), ex b) and ex II and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 886/79 of 3 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on other goat and kid skin leather, other, falling within subheading 41.04 B II and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 111/1979
Commission Regulation (EEC) No 889/79 of 3 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof, falling within heading No 67.02 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 890/79 of 3 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on knives with cutting blades, serrated or not, falling within heading No ex 82.09 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 973/79 of 16 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on dioctyl phthalates, falling within subheading 29.15 C ex III and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 122/1979
Commission Regulation (EEC) No 974/79 of 16 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on other sheep and lamb skin leather, other, falling within subheading 41.03 B II and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 976/79 of 16 May 1979 re-establishing the levying of customs duties on carpets, whether tufted or not, other than of jute or other textile bast fibres of heading No 57.03 or coir, falling within subheading 58.02 ex A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1094/79 of 1 June 1979 re-establishing the levying of customs duties on gloves, including mittens and mitts, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 136/1979
Commission Regulation (EEC) No 1096/79 of 1 June 1979 re-establishing the levying of customs duties on terry towelling and similar terry fabrics of cotton, falling within heading No 55.08 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3157/78 apply	"
Council Regulation (EEC) No 1195/79 of 12 June 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories	L 154/1979
Commission Regulation (EEC) No 1464/79 of 13 July 1979 on the definition of the concept of originating products for the purposes of the application of the tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain textile products from developing countries	L 177/1979
Commission Regulation (EEC) No 1625/79 of 26 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading No 69.08 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3155/78 apply	L 190/1979

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
<p>Commission Regulation (EEC) No 1690/79 of 31 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on wood (including blocks, strips and freizes for parquet or wood block flooring, not assembled), planed, tongued, grooved, rebated, chambered, V-jointed, centre V-jointed, beaded, centre-beaded or the like, but not further manufactured, falling within heading No 44.13 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>L 196/1979</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1691/79 of 31 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on household utensils of wood, falling within heading No 44.24 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>"</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1694/79 of 31 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on lead-acid accumulators, falling within subheading 85.04 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>"</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1695/79 of 31 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on equipment for parlour, table and funfair games, falling within heading No 97.04 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>"</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1721/79 of 3 August 1979 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>L 198/1979</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1751/79 of 8 August 1979 re-establishing the levying of customs duties on chamois-dressed leather, falling within heading No 41.06 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply</p>	<p>L 201/1979</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 1851/79 of 20 August 1979 re-establishing the levying of customs duties on gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, falling within heading No 60.02 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply</p>	<p>L 214/1979</p>

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 1876/79 of 24 August 1979 re-establishing the levying of customs duties on wooden broom and brush handles, falling within subheading 44.25 ex B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 217/1979
Commission Regulation (EEC) No 1877/79 of 24 August 1979 re-establishing the levying of customs duties on tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of other kinds of pottery, earthenware or fine pottery, falling within subheading 69.12 C and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1957/79 of 5 September 1979 re-establishing the levying of customs duties on gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods, falling within heading No 61.10 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply	L 226/1979
Commission Regulation (EEC) No 2527/79 of 14 November 1979 re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of regenerated man-made fibres, falling within subheading 56.07 B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply	L 289/1979
Commission Regulation (EEC) No 2587/79 of 22 November 1979 re-establishing the levying of customs duties on articles of jewellery and parts thereof, of precious metal, falling within subheading 71.12 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 296/1979
Commission Regulation (EEC) No 2687/79 of 29 November 1979 re-establishing the levying of customs duties on woven fabrics of silk, of noil or other waste silk, falling within heading No 50.09 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply	L 305/1979
Commission Regulation (EEC) No 2688/79 of 29 November 1979 re-establishing the levying of customs duties on yarn of synthetic textile fibres and other yarn of regenerated textile fibres, falling within subheading 51.01 A and B II and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2689/79 of 29 November 1979 re-establishing the levying of customs duties on yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale, falling within heading No 53.07 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 1195/79 apply	"

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 2889/79 of 20 December 1979 re-establishing the levying of customs duties on tubes and pipes, pipes and blanks therefor, of copper; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	L 325/1979
Commission Regulation (EEC) No 2890/79 of 20 December 1979 re-establishing the levying of customs duties on filament lamps for lighting, falling within sub-heading 85.20 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	"
Council Regulation (EEC) No 2787/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for certain products originating in developing countries	L 328/1979
Council Regulation (EEC) No 2788/79 of 10 December 1979 opening and providing for the administration of preferential Community tariff ceilings for certain products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 opening preferential tariffs for certain products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2790/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for raw or unmanufactured Virginia type tobaccos originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2791/79 of 10 December 1979 opening preferential tariffs for developing countries for raw or unmanufactured tobaccos, other than Virginia type, falling within subheadings 24.01 ex A and ex B of the Common Customs Tariff	"
Council Regulation (EEC) No 2792/79 of 10 December 1979 establishing in respect of certain products falling within Chapters 1 to 24 of the Common Customs Tariff a scheme of generalized preferences in favour of developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2793/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for cocoa butter and a tariff quota for soluble coffee originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2794/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for preserved pineapples, other than in slices, half slices or spirals, originating in developing countries	"

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Council Regulation (EEC) No 2795/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for preserved pineapples, in slices, half slices or spirals, originating in developing countries	L 328/1979
70/1061 ECSC: Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of tariff quotas for certain steel products originating in developing countries	"
79/1062 ECSC: Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 10 December 1979 opening tariff preferences for certain steel products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories	L 332/1979
Council Regulation (EEC) No 3000/79 of 20 December 1979 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 342/1979
Commission Regulation (EEC) No 3067/79 of 20 December 1979 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 349/1979
Commission Regulation (EEC) No 3068/79 of 20 December 1979 derogating in respect of the countries of the Association of South East Asian Nations from Articles 1, 6 and 13 of Commission Regulation (EEC) No 3067/79 of 20 December 1979 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3069/79 of 20 December 1979 derogating in respect of the countries of the Central American Common Market from Articles 1, 6 and 13 of Commission Regulation (EEC) No 3067/79 of 20 December 1979 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3070/79 of 20 December 1979 derogating in respect of the countries which have signed the Cartagena Agreement (Andean Group) from Articles 1, 6 and 13 of Commission Regulation (EEC) No 3067/79 of 20 December 1979 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 515/80 of 28 February 1980 re-establishing the levying of customs duties on artificial flowers, foliage or fruit and parts thereof, falling within heading No 67.02 and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 58 /1980
Commission Regulation (EEC) No 659/80 of 19 March 1980 re-establishing the levying of customs duties on gloves, including mittens and mitts, falling within subheading 42.03 B I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 74 /1980
Commission Regulation (EEC) No 660/80 of 19 March 1980 re-establishing the levying of customs duties on glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels, falling within heading No 70.12 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 770/80 of 28 March 1980 re-establishing the levying of customs duties on methanol (methyl alcohol), falling within subheading 29.04 A I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 85 /1980
Commission Regulation (EEC) No 898/80 of 11 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on goat and kidskin leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08, other, other, falling within subheading 41.04 B II and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 97 /1980
Commission Regulation (EEC) No 899/80 of 11 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on image projectors (other than cinematographic projectors); photographic (except cinematographic) enlargers and reducers, falling within heading No 90.09 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 946/80 of 14 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on knives, falling within subheading 82.09 A, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2788/79 apply	L 101/1980

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 1199/80 of 12 May 1980 re-establishing the levying of customs duties on tube and pipes and blanks therefor, of copper; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07 and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 121/1980
Commission Regulation (EEC) No 1399/80 of 3 June 1980 re-establishing the levying of customs duties on dioctyl phthalates, falling within subheading 29.15 C ex III, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 138/1980
Commission Regulation (EEC) No 1502/80 of 16 June 1980 re-establishing the levying of customs duties on rubber tyres, tyre cases, other (including tyre cases with sewn-in inner tubes, for racing bicycles, and tyre flaps), falling within heading No ex 40.11 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 149/1980
Commission Regulation (EEC) No 1507/80 of 16 June 1980 re-establishing the levying of customs duties on carpets, carpeting, rugs, mats and matting, of sisal, of other fibres, etc., products of category 142 (code 1420), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1508/80 of 16 June 1980 re-establishing the levying of customs duties on twine, cordage, ropes and cables of abaca (Manila hemp) or of true hemp, products of category 145 (code 1450), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1626/80 of 26 June 1980 re-establishing the levying of customs duties on inner tubes and tyre cases (new or used) of the kind used on bicycles, etc., falling within heading No ex 40.11 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 162/1980
..	

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Council Regulation (EEC) No 1712/80 of 27 June 1980 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for rum, arrack and taba falling within subheading 22.09 C 1 of the Common Customs Tariff and originating in the overseas countries and territories associated with the European Economic Community (1980/81)	L 167/1980
Commission Regulation (EEC) No 1761/80 of 4 July 1980 re-establishing the levying of customs duties on articles of jewellery and parts thereof, of precious metal, falling within subheading 71.12 A and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 172/1980
Commission Regulation (EEC) No 1846/80 of 11 July 1980 re-establishing the levying of customs duties on melamine, falling within subheading 29.35 ex Q and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 181/1980
Commission Regulation (EEC) No 1847/80 of 11 July 1980 re-establishing the levying of customs duties on wood (including blocks, strips and friezes for parquet or wood block flooring, not assembled), planed, tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, centre V-jointed, beaded, centre-beaded or the like, but not further manufactured, falling within heading No 44.13 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1848/80 of 11 July 1980 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in Singapore, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 1932/80 of 18 July 1980 re-establishing the levying of customs duties on wooden broom and brush handles, falling within subheading 44.25 ex B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 186/1980
Commission Regulation (EEC) No 2074/80 of 1 August 1980 re-establishing the levying of customs duties on flax or ramie yarn, not put up for retail sale, products of category 115 (code 1150), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 202/1980

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 2205/80 of 19 August 1980 re-establishing the levying of customs duties on glutamic acid and its salts, falling within subheading 29.23 D III and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2788/79 apply	L 220/1980
Commission Regulation (EEC) No 2256/80 of 27 August 1980 re-establishing the levying of customs duties on benzoic acid and its salts and esters, falling within subheading 29.14 D I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 227/1980
Commission Regulation (EEC) No 2257/80 of 27 August 1980 re-establishing the levying of customs duties on chamois-dressed leather, falling within heading No 41.06 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2337/80 of 8 September 1980 re-establishing the levying of customs duties on citric acid, falling within subheading 29.16 A IV a) and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 236/1980
Commission Regulation (EEC) No 2338/80 of 8 September 1980 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades, etc., falling within heading No 66 01 and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2428/80 of 22 September 1980 re-establishing the levying of customs duties on electrical capacitors, fixed or variable, falling within heading No 85.18 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 251/1980
Commission Regulation (EEC) No 2505/80 of 30 September 1980 re-establishing the levying of customs duties on wrought plates, sheets and strip, of copper, falling within heading No 74.04 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 256/1980

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
<p>Commission Regulation (EEC) No 2581/80 of 8 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on other articles of iron or steel, falling within heading No 73.40 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply</p>	<p>L 265/1980</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 2623/80 of 13 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on salicylic acid, falling within subheading 29.16 B I a) and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply</p>	<p>L 269/1980</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 2710/80 of 23 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on filament lamps for lighting, falling within subheading 85.20 A and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply</p>	<p>L 280/1980</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 2787/80 of 30 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on carboximide-function compounds, falling within subheading 29.26 A I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply</p>	<p>L 288/1980</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 2788/80 of 30 October 1980 re-establishing the levying of customs duties on glazed sets, flags and paving, hearth and wall tiles, falling within heading No 69.08 and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2788/79 apply</p>	<p>"</p>
<p>Commission Regulation (EEC) No 2902/80 of 10 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on ethylene glycol, falling within subheading 29.04 C ex I and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply</p>	<p>L 301/1980</p>

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 2907/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on other woods, sawn, etc., falling within subheading 44.14 B, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 302/1980
Commission Regulation (EEC) No 2908/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian), falling within heading No 69.11, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2909/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, or for sports and outdoor games, falling within subheading 97.06 B and C, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	"
Commission Regulation (EEC) No 2959/80 of 14 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on lead borosilicates, falling within subheading 32.08 ex B, originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 306/1980
Commission Regulation (EEC) No 3001/80 of 20 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on fibre building boards of wood or other vegetable material, falling within heading No 44.11 and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 311/1980
Council Regulation (EEC) No 3000/80 of 28 October 1980 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 315/1980
Commission Regulation (EEC) No 3129/80 of 3 December 1980 re-establishing the levying of customs duties on builders' carpentry and joinery, falling within heading No 44.23 and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply	L 328/1980

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 3138/80 of 4 December 1980 re-establishing the levying of customs duties on raw or unmanufactured tobaccos other than Virginia type, falling within subheadings 24.01 ex A and ex B and originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2791/79 apply . . .	L 329/1980
Council Regulation (EEC) No 3320/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories	L 354/1980
Council Regulation (EEC) No 3321/80 of 16 December 1980 applying generalized tariff preferences for 1981 in respect of certain agricultural products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3322/80 of 16 December 1980 establishing a multiannual scheme of generalized tariff preferences and its application for 1981 in respect of certain industrial products originating in developing countries	"
80/1185/ECSC:	
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 16 December 1980 applying for 1981 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3510/80 of 23 December 1980 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 368/1980
Commission Regulation (EEC) No 3511/80 of 23 December 1980 derogating in respect of the countries of the Association of South East Asian Nations from Articles 1, 6 and 12 of Commission Regulation (EEC) No 3510/80 of 23 December 1980 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 3512/80 of 23 December 1980 derogating in respect of the countries of the Central American Common Market from Articles 1, 6 and 12 of Commission Regulation (EEC) No 3510/80 of 23 December 1980 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 368/1980
Commission Regulation (EEC) No 3513/80 of 23 December 1980 derogating in respect of the countries which have signed the Cartagena Agreement (Andean Group) from Articles 1, 6 and 12 of Commission Regulation (EEC) No 3510/80 of 23 December 1980 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 728/81 of 20 March 1981 re-establishing the levying of customs duties on carpets, products of category 142 (code 1420), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3320/80 apply. . .	L 75/1981
Council Regulation (EEC) No 3300/81 of 16 November 1981 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 335/1981
Commission Regulation (EEC) No 3486/81 of 4 December 1981 re-establishing the levying of customs duties on raw or unmanufactured tobaccos other than Virginia type, falling within subheadings 24.01 ex A and ex B and originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3321/80 apply. .	L 352/1981
Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries	L 365/1981
Council Regulation (EEC) No 3602/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of textile products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3603/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain agricultural products originating in developing countries	"
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain steel products originating in developing countries	"

List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 3817/81 of 23 December 1981 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 384/1981
Commission Regulation (EEC) No 3818/81 of 23 December 1981 derogating in respect of the countries of the Association of South-East Asian Nations from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3817/81 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3819/81 of 23 December 1981 derogating in respect of the countries of the Central American Common Market from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3817/81 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3820/81 of 23 December 1981 derogating in respect of the countries which have signed the Cartagena Agreement (Andean Group) from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3817/81 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3000/82 of 19 October 1982 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 318/1982
Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries	L 363/1982
Council Regulation (EEC) No 3378/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 to textile products originating in developing countries .	"
Council Regulation (EEC) No 3379/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain agricultural products originating in developing countries	"

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
82/862/ECSC:	
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council of 8 December 1982 applying for 1983 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries	L 363/1982
Commission Regulation (EEC) No 3606/82 of 23 December 1982 on the definition of the concept of originating products for the purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 377/1982
Commission Regulation (EEC) No 3607/82 of 23 December 1982 derogating in respect of the countries of the Association of South-East Asian Nations from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3606/82 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3608/82 of 23 December 1982 derogating in respect of the countries of the Central American Common Market from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3606/82 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3609/82 of 23 December 1982 derogating in respect of the countries which have signed the Cartagena Agreement (Andean Group) from Articles 1, 6 and 12 of Regulation (EEC) No 3606/82 on the definition of the concept of originating products for the purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 2128/83 of 28 July 1983 amending for the second time Regulation (EEC) No 3606/82 on the definition of the concept of originating products for the purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 205/1983
Council Regulation (EEC) No 3333/83 of 4 November 1983 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff	L 313/1983

**List of Community regulations on tariff preferences
for certain products originating in
developing countries**

Subject	N° of the Official Journal of the EC
Commission Regulation (EEC) No 3205/83 of 11 November 1983 re-establishing the levying of customs duties on raw or unmanufactured tobaccos other than Virginia type, falling within subheadings 24.01 ex A and ex B and originating in developing countries benefiting from the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3379/82 .	L 315/1983
Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries	L 362/1983
Council Regulation (EEC) No 3570/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 to textile products originating in developing countries	"
Council Regulation (EEC) No 3571/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain agricultural products originating in developing countries	"
83/645/ECSC:	
Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council of 16 December 1983 applying for 1984 the generalized tariff preferences for certain steel products originating in developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3749/83 of 23 December 1983 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	L 372/1983
Commission Regulation (EEC) No 3750/83 of 23 December 1983 derogating in respect of the countries of the Association of South-East Asian Nations from Articles 1, 7 and 13 of Regulation (EEC) No 3749/83 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3751/83 of 23 December 1983 derogating in respect of the countries of the Central American Common Market from Articles 1, 7 and 13 of Regulation (EEC) No 3749/83 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"
Commission Regulation (EEC) No 3752/83 of 23 December 1983 derogating in respect of the countries which have signed the Cartagena Agreement (Andean Group) from Articles 1, 7 and 13 of Regulation (EEC) No 3749/83 on the definition of the concept of originating products for purposes of the application of tariff preferences granted by the European Economic Community in respect of certain products from developing countries	"

Office of Official Publications of the
European Communities - Luxembourg